Mile für uns beffimmten Bricfe u. f. w. follten ftets an die ,, Albend: Doft", 181 Bafhington Str., abreje firt werden und nicht, wie bas guweilen gefdieht, an die ,, Gvening Poft". Da unter letterem Ramen jest eine englifde Beitung ers fcheint, fo find unaugenehme Berwedslungen bei falider Abreffis rung nicht zu bermeiben.

#### Telegraphische Depektien. (Geliefert bon ber United Preg.)

#### Inland.

#### 3m Breftoner Armenhans Dreigehn berbraunt.

Norwich, R. J., 10. Mai. Drei weitere Leichen find in ben Trammern bes zu Prefton, Dt. J., niebergebrann= ten Armenhauses aufgefunden worden. Comit find breigehn Berfonen in bem Bebaube umgefommen. Der Lette ber entkommenen Wahnfinnigen wurde geftern eingefangen. Dehrere berfelben Teifteten fo energifden Wiberftand, bag | rud. Der ben Blis begleitenbe, Donner ber Cheriff fich genothigt fab, einen berfelben zu ichiegen. Man nimmt jest allgemein an, baf Deborath Dibble, eine ber Beiftestranten, eine nicht verlöschte Tabatpfeife in ihre Rocttafche ftedte und fo bas Unglad herbeiführte.

#### Attentat auf "Rapitaliften".

Grie, Ba., 10. Mai. Man glaubt jest mit Bestimmtheit, bag ein Berfuch gemacht murbe, ben Bug, in welchem ich bie Banderbilts auf ihrer Reife nach Cleveland, D., befanden, gum Entglei: fen gu bringen. Die erfte Abtheilung bes Ruges ging jeboch gludlich über bas in ben Weg gelegte Sinbernig binweg, und bie Banberbilt'iche Gefellichaft tam mit einer leichten Erichütterung bavon.

#### Dunfles, aber nicht mehr ungewöhnliches Gerücht.

Rem Port, 10. Mai. Gine Spezial: bepefche an ben "Star" fagt: Gin Ge= rucht ift im Umlauf, bag eine ber be= fannteften Banten im Staate Dem Port binnen Rurgem gufammenfrachen wirb. Die Depefche läßt burchbliden, bag es fich um Betrügereien im Betrage von \$600,000 hanbelt. Bantbeamte find natürlich bie Berüber Diefer Schwindes leien, boch glaubt man, bag von "höhes rer" Seite bie Befchichte ohne Stanbal beigelegt werben mirb.

#### Dodiwaffer in Californien.

Can Francisco, 10. Dai. Der Co: Ioraboffuß ift feit mehreren Tagen . ge= fliegen. Der Gifenbahn-Bertehr ift volltommen gehemmt. Bielleicht ge= lingt es ber Bahngefellichaft, auf irgenb eine Beije ben Betrieb binnen Rurgem wieber herzustellen.

#### Der Dampfer "Aller" in Rem Port angelangt.

beutiche Linien-Danipfer "Aller" ift hier heute von Bremen angelangt. Der Dampfer ift ftart befchabigt, und es wird lange Beit nehmen, ehe biefe, feine Befchäbigungen ausgebeffert find. Der "Aller" fegelte am 30. April von Bre= men nach Couthampton und von ba am 1. Mai nach New York ab. Er führte 147 Paffagiere 1. Rlaffe und 900 Zwis ichendedpaffagiere mit fich.

#### Pater Reegan tobt.

Broofinn, R. D., 10. Mai. Der Ehrm. Bater 2Bm. Reegan, Generals vifar ber Römifch=Ratholischen Diocese biefes Bezirtes, ftarb beute Morgen an Lungenentzundung. Bater Reegan fam im Jahre 1853 als Wehilfe bes Paters Macon nach biefer Stadt und murbe nor etwa funfgehn Jahren gum Generalvifar biefer Diocefe ernannt. Gein Leben mie fein Lebensmandel mar ohne Tabel. Alls Menich und als Briefter wird fein Un=

#### benten ftets in Ehren gehalten merben.

London: "City of Richmond" von Dem Dort, "Minnefota" und "Britifh Brince" von Baltimore. Philadelphia: "Swigerland"

Angefommene Dampfer.

Dem Porf: "Muer" von Bremen. Bremerhafen: "Trave" von Rem

#### Betterbericht.

Mntwerpen.

Wafhington, D. C., 10. Mai. Minois: Raltere, fübmeftliche Binbe, bann nordweftliche Binbe; brobendes Wetter nnb Regen, talter am Sonntag.

#### Tagescreigniffc.

- Die ruffifche Sprache ift in ben Schulen Finnlands auf Befehl ber ruf= fifchen Regierung eingeführt worben. - Mus Berlin melbet man: Reichs:

tangler Caprivi wird nicht lange im Unite bleiben. Die Angelegenheiten bes auswärtigen Umtes gang im Befon= beren erfüllen ihn voll Migmuth. - Gin Kongreß beutscher Bergleute

wird am 15. Juni in Salle ftattfinden. Der Friebe fteht amifchen ben Frangofen und bem Ronig von Dabome nahe bevor. Die Gegner haben bereits

bre Wefangenen ausgewechfelt. - 3m Abgeordnetenhaufe gu Bafhington murbe ber Mutter bes irifchen Agitators Chas. Stewart Parnell eine

jahrliche Benfion von \$600 bewilligt. - In New Port verwehrte man geftern 12 Bimmernleuten bie Landung, angeblich, weil fie burch einen gewiffen Ranbolph in Chicago jum Erfat bort ausstänbiger Bimmerleute fontraftlich perschrieben maren (!).

#### Elnsland.

#### Rur Beltausfleffung in Chicago.

London, 10. Mai. 3m britifden Unterhause erflarte heute ber Unterfe= fretar bes Musmartigen, Gir James Ferguson, bag England nur nach lange= rer und gründlicher Heberlegung bie Ginladung ber Ber. Staaten gur Befchidung ber Weltausftellung annehmen burfe und tonne, boch folle biefe Frage erit bann entidieben werben, nachbem ber Brafibent ber Ber. Staaten eine formelle Ginladung zur Theilnahme an ber Musstellung in Chicago erlaffen habe. Gir Fergujon erflarte ferner, bag bie Beschidung ber Musftellung in Chicago lediglich vom Berlaufe ber DeRinley= fchen Tarifbill abhängig fei.

#### Der Giffel-Shurm bom Blit getroffen.

Paris, 10. Mai. In einem furcht: baren Gewitterfturme, ber geftern unfere Stadt heimfuchte, wurde ber burch bie Ausstellung berühmt gewordene Giffel-Der lette Golag ließ an bem eifernen Gerufte einen gotogleichen Streifen gus war in feiner Gewalt einer Erplofion Brillant und von bejonderer Birfung waren bie Schläge; fie glichen in ihrer Wirfung fluffigem ben Thurm ftreifenden Golbes.

#### Enthullungen in ber italienifchen Depus tirtentammer.

Rom, 10. Mai. Der Abgeordnete Imbriani erregte geftern baburch Muf= feben, bag er erflärte, bas amerifanifche Tabafsmonopol mare nur beshalb in die Sande ber Santjentoel Gefellichaft gegeben, weil einer ber Mgenten, Lemmis mit Ramen, Großmeifter ber italieni= fchen Freimaurer fei. Lemmis' Dacht verbrangte andere Mitbewerber, und Imbriani verfprach, Beweise für feine Behauptungen zu bringen.

- In Grove City, Ba., afcherte geftern ein Feuer nabegu fünfundgwan: gig Webabe ein. Der Schaben wird auf \$200,000 abgefchatt und ift nun theil= weise burch Berficherung gebeatt.

- Das Appellationsgericht in New Port hat bas Urtheil gegen ben Bericht= esftatter Choate, welcher fich mahrend ber Berathung ber Geschworenen im Flad'ichen Prozesse in beren Bimmer geschlichen hatte und beshalb zu breimo= natlicher Saft verurtheilt worden war, bestätigt.

#### Lofalbericht.

#### Gine neue Sochbahn.

Die "Milwaufec Ave. Alley R's Co." incorporirt.

Unfere junge Riefenftabt, in ber alles wie Bilge aus bem Boden ichiegt, wird bemnachft wieder mit einer neuen Soch= Nem Dort. 10. Mai. Der Nord= bahn beglicht merben. Der Staats fetretar in Springfielb hat geftern wieber einer neuen Sochbahnge= fellichaft, ber "Milwautee Alve. Allen Railroad Company" mit ihrem Git in Chicago einen Freibrief ertheilt. Die Befellichaft beabsichtigt eine an ber Ca= nal Str., zwifden Mabijon und Fulton Str., beginnende Bahn gu bauen, bie in nordwestlicher Richtung nach ber Law= rence Ave. gehen foll. Das Grund: tapital ift auf \$5,000,000 angegeben und die Incorporatoren und erften Direttoren find: August Meger, John M. Rraufe, Ebward Beiffert und Anbrem C. Lauften von Chicago, fowie Ferdinand Sauffen von Granland, Illinois.

Berr Edward Beiffert, ber in 1001 Milmautee Alve. wohnt, erflarte ei= nem Berichterftatter gegenüber in Bes auf bie geplante Gifenbahn, bie Gefellichaft, beren erfte Sigung am Donnerftag ftattfanb, ben Bau fo ichnell wie möglich betreiben werbe. Gin Schnellverfehr fei fur biefe Route ein allgemeines Bedürfnif. und bie Rabelbahn tonne bicfem Bedurfnig nicht abhelfen. Berr Weiffert meinte ferner, bag es ber Gefellichaft nicht fchwer fallen wurde, andere Rapitaliften für ben Bau ber Muley-Sochbahn gu in= tereffiren, und von ber Stadt einen Freis brief zu erlangen. Die Bahn foll fo volltommen wie möglich gebaut werben, etwa 8 Meilen lang werben und in ber Entfernung von höchftens 800 Fuß von ber Milmautee Ave. mit biefer parallel

#### Schlimm für Birthe oder Gafte.

#### Diel Waffer in diefem Monat gu erwarten.

Der Regenfall mahrend ber letten Racht mar ber ftartfte, welcher feit bem großen Unwetter im vorigen Commer, bei welchem über vier Boll Regen gefallen, in Chicago vorgetommen; 2,02 Boll tamen lette Racht herunter unb, was ben heutigen Tag anbetrifft, fo hat ber Wettergott auch bereits Chrliches geleiftet. Uebrigens ift bas gegenwärtige naffe Better gur Beit in einem großen Theile bes Lanbes, fpeciell bes Nordmes ftens, vorherrichend und Lieutenant Beal vom Bunbes-Signalbienft meint, bag ber heurige Maimonat an Feuchtigfeit feine jungften Borganger bebeutend in ben Schatten ftellen werbe, obwohl auf Befehl bes Better-Clerts von heute Abend an eigentlich nicht mehr "geregnet" werben foul.

\* Die Gifenbahngefellichaften, welche Borftabtszüge laufen haben, beeilen fic jest ihre Geleife einzugaunen und paf: fenbe Schlagbaume an ben Uebergangen

#### . Die Berichwörung in Joliet.

Die bisherigen Melbungen pollauf bestätigt.

Die vorläufige Beftrafung der Berichworenen Gin Berichterftatter, melder fich nach Joliet begab, um fich bort an Ort und Stelle über bie unter ben Cronin-Morbern und einigen anberen gefährlichen Berbrechern aufgebedte Berfdmorung genauer gu informiren, fand bie bisheri= gen Melbungen beireffs ber mit ihr verbundenen Umftande vollständig bemahr: heitet. Dan Coughlin, Batrid D'Gulli: van und Martin Bourte figen in ber That mit ichweren Teffeln beladen in

Der Oberauffeber Berggren wollte zwar zuerst nicht recht mit ber Sprache beraus, fagte aber folienlich boch bas Folgende: "Bon ber Saftverschärfung ber Eronin-Mörder haben Gie fich jeht ja perfonlich übergengt. Der Vormann ber Böttchermertftatte, Berrett, und ber Aufseher Tom Hills, welch' Letterer die Briefe hin und her trug, find entlaffen worden. Barrett war hier lange Jahre im Umt und befindet fich in recht behag= lichen Verhältniffen. Sills war ein Meuling bier.

Die aufgefangenen Briefe maren von Bourte geschrieben und wurden mit ben Lebensmitteln zugleich unter einem Gibe in Barrets Buggy aufgefunden, wo fie Bills verftedt hatte. Der Sträfling Myers, ber bie Berichwörung guerft ausgeheckt, hat Alles verrathen, was er meiß; bie Geele berfelben aber, nachbem man mit ber Ausführung ihrer Plane begonnen, war Martin Bourte. Der Muffeher Barrett, bente ich, hat fich aus Gigennut zum Wertzeug ber Berichworenen hergegeben, indem er fich mahr= scheinlich etwa für eine Chachtel mit Garbinen, welche er für gehn Cents taufte, fünfzig Cents bezahlen lieg. Dit folden Rleinigfeiten fingen bie Ber= fchwörer an, allmählig aber famen fie bahin, bag fie bem Bormann Sills \$50 bafür boten, wenn er fie naber gufam=

menbringe. Db ich glaube, bag es fchlieflich bis zu einer Flucht gefommen ware? Gine Blucht ift in jebem Wefangniffe möglich, auch schon in jedem Buchthause vorge fommen. Taufend Dollars hatten un= ter biefen Umftanben ben Morbern viel= leicht die Thore geöffnet, bann mächtige Freunde, fonelle Pferde und ber Michigan-Gee taum breißig Meilen entfernt, wer weiß, mas ba hatte paffiren tonnen.

Borlaufig bleiben bie Drei, ebenfo wie ihre Mitverschworenen, Mners, Dan und \$3. Gnell, in Gingelhaft, wenigftens bis bie Untersuchung abgeschloffen ift. Coughlin, Bourte und Gullivan freilich merben nichts perrathen: Die find ja burch ihre Berftodtheit befannt, aber bie ande= ren Drei laffen fich vielleicht eher willig finden.

Bei ber Gingelhaft, welche in großen, foliben, mit nur einem Genfter an ber Dede verfebenen Steinzellen ohne jebe Möbel abgebüßt wird, wird ber Gefangene mit ben Sanben an ber Thur fest= gefchloffen. In biefer Stellung muß er ben gangen Tag verharren. Nachts barf er auf bem Steinboben liegen. Be: möhnlichen Berbrechern wird die Gingel= haft angerechnet, bei Coughlin, Bourte und D'Gullivan macht bies ja natürlich nichts aus; benn bie figen ja lebensläng= lich. Wenn man boch nur bie verborges nen Freunde, bie bas Gelb, von welchem Bourte ungefähr \$10, D'Gullivan \$5 und Conablin \$16 an ihrer Berfon bats ten, geliefert, abfaffen tonnte ober gar erft beren Sinterleute, Die Erzverschwös

#### Gine Rupplerin vor Gericht.

Frau Liggie Coot, bie fruher in 18 S. Clart Str. ein unorbentliches Baus hielt und auf zwei Untlagen wegen Ruppelei und Entführung von ben Groggeschworenen bes Margtermins un= ter \$4000 Burgichaft geftellt morben mar, fich aber ber Strafe burch eine Blucht nach Canaba zu entziehen fuchte, machte heute fruh unfreiwillig bem Richter Grinnell ihre Aufwartung. Er-Polizeiinfpettor Bonfielb hatte fie burch Lift aus ber canabifden Stabt Windfor nach Detroit gelodt und fie bort festgenommen und hierher gebracht. Gie ertlarte fich in ihrem heutigen Ber= bor für nicht foulbig und wird in nach= fter Boche prozeffirt merben.

#### Zaufdten Complimente aus.

Bürgermeifter Cregier hat von bem Prafibenten bes Ausschuffes ber Phila: belphiaer Sanbelstammer, melder mit ben Borbereitungen für bie Feier ber 400jabrigen Entbedung Ameritas betrant murbe, ein hergliches Gludwunfch= fdreiben anläglich ber auf Chicago gefallenen Erwählung jum Beltausftels lungsplat erhalten, in welcher ber Schreiber ber hoffnung Ausbrud giebt, bag bie 1893 Weltausstellung fich zu einer folden geftalten moge, welche ber Stabt Chicago im Befonberen und bem Lanbe im Allgemeinen zu hoher Ehre gereichen werbe. Der Mayor forberte barauf in einem Dantesichreiben bie Banbelstams mer Philadelphias auf, auch an ihrem Theile bazu bezutragen, bag die Aus-lellung wertlich bas wirb, was bas Land und bie Ration von ihr erhoffen.

" Gin fleines, etwa vier Jahre altes belgifches Mabden ftarb in einem Expreßs Die Leiche murbe nach Ro. 74 Baller Str. gebracht und ber Coroner benachrichtigt.

#### Aury und Ren.

\* James M. Parmele von ber Bant: Firma Bafer & Barmele, ftarb geftern in feiner Wohnung in Rogers Bart am Magentrebs im Alter von 37 Jahren.

\* Morgen, Conntag, Rachmittags von 4 Uhr ab, findet in ber Cozialen Turnhalle ein "Maifeft" bes Roth = manner Lieberfrang, perbunben mit einem großen Botal= und Inftrumental=Conzert, unter der Leitung bes Bereinsbirigenten, S. von Oppen, Un bas Congert fcblieft fich ein

\* Der Schooner " Oniditep", ber von bem Dampfer "Ind Barry" geichleppt wurde, rannte geftern Abend gegen bie Ringie Str. Brude und verlor babei feinen Bugfprit. Die Brude murbe um etwa \$50 beichabigt. Coulb an bem Unfalle mar ber Steuermann bes

" Der Boligift Frant G. Letis von ber 23. Chicago Alve. Station ftarb geftern in feiner Wohnung, 490 R. Ifhland Ave., an ber gungenentzundung. Letis war neun Sahre bei ber Polizei gewesen und hinterläßt eine Frau, aber feine Rinder.

\* Frau L. Lamping murbe burch Richter Chepard von ihrem Gatten, bem Retoucheur eines photographifden Gefchaftes, Benen Lamping, gefdieben. Lamping wohnt in 224 Waffington Boulevard und war von feiner Frau beschuldigt, ihr feine Mittel jum Lebensunterhalt gegeben

" Frant Reelar, ein Gefchaftereifen= ber, beffen Gattin Frances ihn un Jahre 1875 in Saftings, Debr., verlaffen hatte, barf fich gemäß ber Enticheidung bes Richters Chepard eine andere Gattin

fuchen. \* Die "Bheeler Fletcher Juveftment Co.", Bimmer 314 Stock Erchange Builbing, Ede Mourge und Dearborn Str., befagt fich mit bem Un= und Ber= fauf von Grundeigenthum, Weichafts= gelegenheiten u. f. w. Durch ihre viels fachen Berbinbungen ift bie Firma in ben Stand gefeht, alle in ihre Banbe gegebe: nen Aufträge prompt auszuführen und für zu verfaufendes Gigenthum 2c. fcnell Raufer gu finden. Gine magige Com: miffion wird erft berechnet, nachbem ein Geschäftsabschluß gemacht worden ift.

\* Frau Babette Schwarz will von ihrem Gatten Lother gefchieben fein. Gie beschuldigt ihn der ehelichen Untreue und behauptet, bag er nach Can Frangisco gegangen fei, und bort fich an ein Beis rathsbüreau gewandt babe, um fich eine andere Frau zu verschaffen, trotbem er von ihr, feiner rechtmäßigen Grau noch nicht gefchieben war.

\* Frau Emma Bog, bie Gattin bes wohlhabenben Farmers John &. Bog in Norwood Bart, hat biefen im Superior= gericht auf Scheidung von Tifch und Bett verklagt. Gie beichuldigt ihn, fie öfters auf robe Beife gemißhandelt, ge= fchlagen und geftogen ju haben, fo bag fie fich genothigt gefeben habe, mit ihrem Rinde aus feinem Saufe zu fliehen. Gie

verlangt augerbem entsprechende 211i= \* Der "Bertiner Berein" veranftaltet zur Feier feines g meija h= rigen Stiftungsfestes am Samftag, ben 17. Dai cr., in Uh= lichs nördlicher Salle eine Abendunter= haltung und einen Ballund hat bas Comite Alles aufgeboten, allen Freunden biefes Bereins und fröhlichen, frifchen Bu= mors einen gemuthlichen Abend gu verfchaffen. Die Gefangvereine "Junger Damenchor" und "Liebertafel Bormarts", fowie einige befannte Goliften haben freundlichft ihre Mitwirfung gu= gefagt; auch mehrere Mitglieber bes feft= gebenben Bereins merben humoriftifche refp. beklamatorifche Bortrage gur Auf= führung bringen.

# Unter ben Aufpizien ber "Society for Ethical Culture" wird morgen, Sonntag, Vormittags 11 Uhr, Dr. Owen 3. B. Ward aus New Port in Grand Opera House" einen Bortrag halten über bas Thema: "Die ibealen Bestrebungen ber Gegenwart". Der Butritt bagu ift frei.

\* Der Pferbewarter Barry Bratt, ber wie wir berichteten, am Mittwoch in Baglers Leihftall, 82 Ogben Ave., von einem bofen Bferbe übel jugerichtet mor= ben mar, verftarb geftern in Folge ber erlittenen Berletungen im Countyhofpis tal. Pratt war unverheirathet und wohnte an ber G. Bood Str.

#### Mm Celbfimord verhindert.

Bilhelm Meyers, ein 45jähriger Deutscher, fturgte fich geftern Rachmittag, bes Lebens überdruffig, von ber Werft ber "Unchor Line" in ben Flug, murbe jedoch vom Polizisten Batrid Dougherty gerettet und nach ber Chicago Ave. Bo lizeistation gebracht. Meyers glaubte fich burch einen Sprung in ben Fluß für immer vom Gelentrheumatismus befreien gu tonnen.

#### Fiel bom Gerüfte.

Der Bautlentpner henry Meltins von 523 Beft 13 Str. fiel geftern Rach= mittag, mahrend er an bem Saufe 679 Rorth Roben Str. bei ber Arbeit mar, von bem Gerufte breißig Fuß tief und brach bie linte Bufte, fowie ben Urm an zwei Stellen. Er murbe nach bem Presbyterianer Sofpital gefchafft. Dels fins ift 45 Jahre alt und verheirathet.

Berlangte, Bertaufe, Bermiethe und ahn-lige fleine Ungelger finden burd bie "Abendpoft" bie bentbar befte Berbreitung.

#### Wie lange noch?

Soll Perfes unfere Geduld mißbrauchen? Rene Beifpiele feiner Unverfcamt-

In strömendem Regen bon ihm im Stid gelaffen.

Opernbefucher muffen Schufters Rappen benüten.

#### Brutalitat ber Beamten am Endpuntte ber Babn.

Das Bublifum ber Welt= und Welt= ausstellungsftadt Chicago fieht wohl in Sinficht auf Schafsgeduldsfähigkeit ein= gig ba und fann in biefer Sinficht wohl faum von bem einer anderen übertroffen werden. Bas es fich 3. B. von bem Stragenbahn-Monopoliften Perfes alles gefallen läßt, grengt wirflich an's 2Bun= berbare. Für heute nur wieder zwei neue Broben bafür.

MIs geftern Racht bie Befucher ber beutschen Oper im Auditorium beimtehren wollten - von ben 5000 wohnten minbeftens 1500 auf ber Rorbfeite machten fie bie Entbedung, bag nur noch ein Rabelbahn-Bagen nach ber Rorbfeite

Diejenigen, welche noch einen Blat barin eroberten, ichatten fich gludlich, wenn fie auch wie Baringe in einem Raffe gufammengepregt wurben, alle anderen ningten auf die mit Pferben gezogenen und blos jebe halbe Stunde fahrenden "Nachtears" warten, ober, wenn fie nicht bas Gelb für eine Drofdte ausgeben wollten in ftromendem Regen per pedes apostolorum, b. i. auf Schufters Rap= pen nach Saufe reifen. Gind bas nicht wundervolle Buftande? Und eine Stadt, Die foldes guläßt, will eine Beltaus: ftellung arrangirent Bas werben benn unfere Gafte bavon benten muffen, wenn fie feben, wie Berr Derfes auf Roften bes Bublitums feine Tajden füllt und nichts, abfolut nichts thut, um nur eini= germagen ben Hebelftanben abgubelfen, Die in fo großer Bahl auf feiner Bahn porhanden find? Warum nehmen fich bie wenigen ehrlichen Stadtrathe, bie in unferem Stabtrath fiten, nicht ber un= gludlichen Bewohner ber Rordfeite an ? Gollte auch ihnen etwa ein Derfes'fcher

Freipag ben Mund ftopfen? U. A. m. g.

Doch wir haben noch ein Beifpiel von Bertes'icher Gemeinheit ju bringen. an bem Endpunkte ber Bahn an ber Lincoln Ave. angefammelt hatte und barauf wartete, bis es herrn Derfes, bezw. beffen Beamten belieben murbe feine "Cars" porfahren gu laffen, fuch= ten einige Personen in ben Bahn= schuppen Schutz vor bem Regen. Unfonen aufzufordern, fich unter Dach und Fach zu begeben, trieben bie Beam= ten bie Leute mit ber Bemerfung beraus, fie hatten bort nichts zu fuchen. Sit es icon eine Dieberträchtigfeit an einem Orte, mo ftets fo viele Berjonen gu mar= ten haben, tein Wartegimmer gu haben, wie viel mehr ift fie es, ben wartenben Paffagieren Schut vor bem Regen gu verfagen, wenn Raum genug vorhanden ift? Richt bas erfte Mal ift es, bag eine folde Brutalität vorfam. Ungahlige Male gefchah es icon, und einmal mare es fogar zu einem Rramall gefom= men, weil bie Bcamten gerabe fo wie heute ben Sunberten von Baffagieren nicht geftatten wollten, vor bem Regen fich in bie Bagenfcuppen gu flüchten. Warum gwingt ber Stabtrath nicht ben herglofen Monopoliften, ein Wartegimmer an bem Blate angubringen? Ginb benn fein Gelb und feine Freipaffe mach tiger, als ber Bunich bes Boltes? Much in biefem Falle wird um eine Antwort gebeten.

#### Adizehu Jahre Zuchthaus.

Der Schantwärter Guftav Johnson, melder am 23. Februar b. 3. in Gub Chicago in ber Truntenheit und ohne jedwede Beranlaffung ben Guftav Beter= fon erichog, wurde heute Bormittag vom Richter Grinnell zu 18 Jahren Bucht= haus verurtheilt.

#### John Dehmans Tod.

Der 21jahrige Deutsche John Dehman, ber für ben Milchhandler John Simon einen Mildmagen fuhr, ftarb geftern Abend in feiner Wohnung, 295 S. Paulina Str., an Gasvergiftung. Man nimmt an, bag Dehman unab: fichtlich ben Gashahn offen gelaffen babe. Gin Grund gu einem Gelbft: mord war nicht vorhanden.

#### Richard McGuens Jerfahrt.

Richard McGurn, ber bier in 939 Afhland Ave. wohnte, wurde geftern Abend halb bekleibet, bis auf bie Haut burchnäßt und augenscheinlich hoffnungslos mahnfinnig bei Blue Island aufges griffen. Der Bedauernswerthe war geftern fruh aus feiner Bohnung vers dwunden und am Abend mar bie Bolis gei von feinem Berfdwinden benachrichs tigt worben. Dan fand ihn ichlieglich bie Beleife einer nach Blue Island füh: renben Gifenbahn entlang mandernb vor. Die unbefleibeten Guge bes Mermften waren vielfach gerschnitten und bluteten ftart. Wie er fich foweit von feiner Wohnung entfernen tonnte, ift

#### Dem Tode entronnen.

frau Kuhn von einem Schwungrade erfaßt.

Rur mit fnapper Noth entging geftern Abend Fran William Ruhn von 25 Garbner Str. einem gräßlichen Tobe. Frau Ruhn brachte ihrem Gatten, ber in ben Marmormerten in 445 R. Salfteb Str. arbeitet, gegen 9 Ithr fein Abend: effen und murbe auf ihrem Wege burch Mafchinenraum an ihrem Ricibe von einem Schwungrabe emporgehoben. 216 fie nach einer Umbrehung bes Rabes wieber und zwar mit giemlicher Gewalt mit bem Erbbo= ben in Berührung tam, rif glücklicher Weife ber festgeflemmte Bipfel ihres Rleides ab, und nur biefem Umftande hat Frau Ruhn es zu verdanten, baß fie mit einem boppelten Bruch bes linten Unterarms und einigen Quetfchungen bavonfam. Der Patrolmagen ber Ramfon Str. : Station brachte bie Berun= gludte nach ihrer Wohnung.

#### Bwei deutfche Gelbftmörder.

August 21. Hoffer und fred 21Teyer

des Cebens mude. Der Coroner murbe heute benachrich: tigt, bağ fich August A. Soffer, ein 43= jähriger Mann, in einem Unfalle von Wahnsinn in der Wohnung eines Freunbes, 4200 Judiana Mve., erichoffen

Freb. Meyer in Ravenswood nahm eftern Abend, wie man annimmt, ir felbitmorberifcher Abficht, eine Dofis Gift gu fich. Der Coroner mirb einen Inqueft abhalten.

#### Rein Dieb.

#### Mar Schro freigesprochen.

Der greife Beteran Mar Schro, mel: cher vor wenigen Tagen vom Friedens= richter Bradwell unter ber Unflage, bem Berrn Al. Al. Didinfon von 1616 3n= biana Ave. \$600 geftohlen zu haben, an bas Eriminalgericht verwiesen marb, wurde heute Bormittag wieber in Freiheit gejett.

Cdiro, ber ben Gabel mit bem Tep: pichaustlopfer vertauschte, war verur= theilt worben, weil Beren Didinfons Dienstmädchen ausgesagt, bag fie ibn am Tage bes Berichwindens ber obenge= nannten Gumme in bem Bimmer ge= feben habe, in welchem bas Gelb verbor= gen mar, wiemohl ber Alte Stunden Mis heute Morgen gegen 7 Uhr eine lang vor bem Diebstahl bas hang be-Menge von etwa hundert Personen sich reits verlaffen hatte. Gestern Mittag lang por bem Diebftahl bas Saus benun fand man bas Gelb am alten Plage unversehrt wieder, wesmegen bann

eben Schros Freilaffung erfolate. Der alte Kriegsmann ift über bie ibm wiberfahrene Schmach mit Recht tief ent= ruftet und erflart, bas Dienstmabchen miffe genau, wie das Gelb fortgefommen tatt nun auch bie anderen Ber- und fpater wieder an feinen alten Blat gurudpratticirt morben fei. Die Dro: hungen feines Brubers, welche berfelbe bem Mabchen gegenüber ausgestoßen, hatten bas Bunder zu Wege gebracht.

#### Der Berichwörung angeflagt.

Lillie Baifchs Entführer unter Bürgschaft.

Frl. Lillie Saifch, beren angebliche Entführung fie gu einer Art Berühmt: heit gemacht hat, nahm heute fruh ben Beugenftand im Polizeigericht ber Des: plaines Str. Station ein, mahrend fie geftern mit ber Rolle einer bes unordent= lichen Betragens Angeklagten vorlieb nehmen mußte.

Beute fruh trat ihre Mutter als Un-Magerin gegen ben Birth James Coftello, die Birthichafterin Dora Bartfon, Fran Unnie Sill und ben Drofchten= futicher Albert Chapman auf, und Frl. Lizzie und ihr Liebhaber Robert Fragier follten als Beuge fungiren. Die Untlage lautet mit Berichwörung gur Entfüh= rung, es tam jeboch nicht bis gur Berhandlung, ba Alberman Barris als Anwalt ber Berklagten eine Berle= gung bes Falles zu Richter Gberharbt verlangte und außerdem ber Unwalt ber Klägerin nicht erschienen mar. Die Ungeflagten fteben unter je \$700 Burg=

#### Berfucte Gelderpreffung.

schaft bis zum 17 b. Mts.

Frau Doftorin Sarriet Stansberry von No. 243 Beft Monroeftrage, welche geftern von aller Berantwortung an bem ungludlichen Ende ber Jennie Bon : toop freigefprochen murbe, erhielt am Donnerftag einen mit B. F. Bar: melee unterzeichneten Brief, in welchem ber Schreiber fie aufforberte, ihn gu einer gemiffen Stunde im "Sotel Richmond", Ede State und Ban Buren Str., auf: jufuchen, ba er Dinge, bei benen es fich um Leben ober Tob handle, mit ihr gu beiprechen muniche.

Die Frau Dottorin inbeffen mitterte Unrath, nahm fich einen Geheimpoligiften in Burgerfleibung mit und lieg Barmelee, ber ihr androhte, wenn fie ihm nicht eine bebeutenbe Gumme Belbes gabe, in ber Wyntoop-Untersuchung gegen fie auftreten zu wollen, wegen ver= fuchter Erpreffung verhaften.

Da bie Beweise aber gu einer Berur: theilung unzureichend waren, fo mußte Richter White, ber ber Polizei gegenüber inbeffen ben Wunfc ausbrudt, bag bieselbe ben Fall boch einmal gründlich untersuchen moge, ben bunteln Chrenmann heute Bormittag unbeftraft ents

### Sunfundzwanzig Jahre verheiras

#### Silberne hochzeit des hannemann ichen Chepaares.

In ber Fibelia-Salle ber Berren Fans ninger und Schult, No. 636 Milmaus fee Ave., wird es heute Abend luftig zugehen. herr hermann hannemann und beffen Gattin Paulina begeben nämlich heute bas Geft ber filbernen Sochzeit und die Bermanbten bes Jubels peares, vor allem die Familie Durft von No. 175 Augusta Str., sowie ber Club "Unter Und" und eine gewiffe Loge ber Pythiasritter, beren Mitglied herr Sannemann ift, haben bem Jubelpaare für biefe Belegenheit feltene Heberras dungen vorbereitet.

Gin Berichterftatter ber "Abent poft", welcher ba etwas hat lauten boren, ben gu Feiernben aber feineswegs vor bem Fefte verrathen will, mo die Gloden hangen, hat babei von allerlei Gilbers geschirr, vornehmlich von einem prächtis gen Baffer= "Bitcher"-wird wohl Bier= "Bitfcher" heißen follen - pernommen und Herr Hannemann wird gut daran thun, wenn er sich schon im Boraus allerlei nühliche und ans genehme Reben einübt. Seine Freunde meinens gut mit ihm und nach ben Bor= bereitungen gu fchliegen, wird bie heutige filberne Sochzeitsfeier eine von benen werden, welche felbit nicht alle fünfund=

zwanzig Sahre einmal vorfommen. Das Jubelpaar ift feit ungefahr neun Jahren in Chicago und feit ungefahr 20 Jahren in ben Bereinigten Staaten angefeffen und wohnt gur Beit Gde Weft Divifion und Baulina Strafe.

#### Gin beendigter Mordprocefi.

Edwin Bill von der Jury freigefprochen.

Ebwin Sill, ber am 3. Dezember 1888 feinen Tobtfeind Beter McMeill in ber Wirthichaft McIntyre's, 75 G. Salfted Gir. erichoffen hatte, murbe hente fruh von ben Gefchworenen in Richter Sames Gericht freigesprochen, ba die Jury annahm, bag er in Gelbfts vertheidigung gehandelt habe. Die Feindschaft zwischen ben beiben Manner war baraus entstanden, bag Sill ben MeReid bes unerlaubten Ilmganges mit feiner, Sills Frau, beguchtigt hatte. Des Reill hatte bafür gebroht Sill gu tobten und bie Beugenausfagen bewiefen, bag McReill an bem verhängnigvollen Abende zuerft feinen Revolver gezogen

#### Aurora Turnberein.

batte.

#### Der Bau einer neuen Turnhalle.

Der Bermaltungerath bes Aurora Turnvereins befprach in feiner letten Situng die Mittel gur Aufbringung ber allen Zweden bes Bereins genügen foll. Es wurde beichloffen, Actien Berthe von je \$25 auszugeben, bie in monatlichen Raten pon 50 Gente pro Actie bezahlt werden follen. Mur Dits glieder bes Bereins burfen Metien geich= nen und Diemand barf mehr als 10 Actien nehmen. Es find bereits \$4000 gezeichnet. Das Actientapital foll \$50 := 000 betragen und es wird vorausfichts lich dieses Rapital bald aufgebracht fein Die Beamten bes Bermaltungsraths find: S. Anode, 1. Sprecher; 3. Gut= gefell, 2. Sprecher; S. Steinbod, Schatzmeifter; Ar Sauer, Raffirer; und Mar Oppenheimer, Schriftwart.

#### Des unordentlichen Betragens

angeflagt. henry Teb von No. 302 Augusta Str. und Louise Berner von Do. 323 Mugufta Str., murben heute Bormittag bem Richter La Bun unter ber Untlage bes unorbentlichen Betragens vorge= führt, erhielten aber ihre Brogeffirung gegen Stellung von je \$200 Burgichaft bis jum Dienftag verschoben. Do. 315 Sangamon Str. wohnhafte Baul Studler trat als Rlager auf.

#### Bird vielleicht fterben.

George Bates, ein 71jahriger Mann, mar am 3. Mai, als er an bem Glens maarengeschäft von G. Klein, 562 G. Canal Str. vorbeiging, von einer Rolle Teppichstoff, bie als Auslage benutt worden war und bei bem Aufziehen eines Schattenbaches aus feiner Lage geloft worben war, an ber Safte getroffen unb erlitt einen fcmeren Suftenbruch, ber vielleicht ben Tob bes alten Mannes im Gefolge haben wirb. Die Polizei borte aufällig von ber Sache und wollte : Rleins Geschäft nal ere Erfundigungen einziehen, aber meber Rlein noch beffen Clert wollte mit ber Sprache heraus-

#### Gehört ihm die Welt ?

Der feiner eigenen Musfage nach \$50,000 werthe Unbrem Datfon, ein prominenter Geschäftsmann im Polizeis revier ber 2B. Chicago Ave. : Station, welcher von dem Polizisten Borndt mes gen Berfperrung' ber Paffage auf einem Burgersteige verhaftet worden mar, wird fich am Montag biefes Bergehens bals ber por bem Richter La Buy gu verants worten haben. Matfon, welcher feines Belbes wegen mahricheinlich glaubt, baß bie ftabtifchen Bolizeivorschriften nur für arme Teufel gemacht find, foll bem pflichttreuen Boligiften gebroht baben, er werbe ihn um feine Stelle bringen.

Diefe war brei Nahre mit ber furchts baren Rrantheit Catarrh behaf. tet. Ihre Beilung eine bemertenswerthe.

Fraulein Julia Schreiber ift bie 15 Rabre alte Tochter ber Frau Julia Schreiber, einer vermittweten Dame, melde in Do. 557 Doble Str., in biefer Stobt mohnt, und einem Berichterstatter, ber in ber Wohnung porfprach, gab Frau Schreiber folgende Schilberung ber Rrantheit ihrer Tochter und beren Ret= tung aus einem Buftanb, ber geitweise als hoffnungelos erichien:

"Bor etwa brei Jahren", begann Frau Schreiber, pertrantte Julia guerft an Catarrh. Gie hatte fürchterliche Ropf= fchmergen, welche zwischen ben Mugen begannen und fich bis jum Sintertopfe aus behnten. Cbenjo ichienen ihr Bruft: fcmergen viel Befdwerben gu machen und verursachten, daß fie formlich nach Athem ringen mußte. Ropf und Dafe maren faft immer verftopft, und bas Athemholen verurfachte ihr große Befdmerben, namentlich beim Liegen. Gie mußte meiftens burch ben Danb athmen.

"3ch wurde febr beforgt um fie, ba ich Schwindsucht befürchtete, benn gu ben obigen ungunftigen Symptomen gefellte fich noch ein fehr fclimmer Suften. 3ch gog einen Argt nach bem andern zu Rathe, aber fie ichienen ihr nicht bie gerinafte Bilfe gewähren gu fonnen, benn ihr Ruftand verichlimmerte fich jeben Tag mehr. "Der Schleim tropfte von ihrem Ropf

in ben Sals und verurfachte beständiges Buften und Musipuden, mas bochft laftig war und ihr Rachts Schlafen gur Un= möglichteit machte.

"Ihre Gehtraft und bas Gehor murben baburch beeinträchtigt, und fie flagte baufig über Schwindel und fchwarze Schatten por ben Mugen, ba beim Lefen ober Raben auf Mugenblide Mlles buntel wurde und fie nicht feben tonnte. Ihre Stimme war ebenfalls angegriffen und es mar gu Beiten unmöglich, ein Wort von Dem zu verfteben, mas fie fagte.

"Ihr Appetit mar fehr ichlecht und oft hatte fie Unfalle von Brechen, welche fie pollftanbig erichopft machten. Gie mar überall angegriffen, und ich zogere nicht gu fagen, fie murbe heute nicht mehr leben, hatte ich fie nicht ber Behandlung bes Dr. Carroll übergeben.

"Gines Tages beim Durchlefen ber täglichen Zeitungen bemertte ich bas Beugnig einer Dame, welche von Catarth burd Dr. Carroll pon 96 State Str. biefiger Stabt, geheilt worben mar, unb ich entschloß mich, ihn zu befuchen und gu feben, mas er für Julia thun tonne. 3d übergab fie feiner Behandlung und icon vom erften Angenblide an begann fie fich beffer zu fühlen. Jett, nach breis monatlicher Behandlung, fann ich bebaupten, daß fie vollständig geheilt ift.

Die Schmerzen in ihrem Ropf, Bruft, und Magen find verschwunden. Bals ift nicht mehr verschleimt. Ropf und Dafe find rein, und fie hat feine Athmungsbeschwerben mehr. Appetit ift fehr gut und ihr Schlaf ununterbrochen. Gie hat feine Befchwer= ben mit ihren Mugen, und ihre Stimme und bas Behör find fo gut wie je zuvor. Sie ift wirtlich von allen Symptomen bes Catarrhs frei, und fühlt jest in jeber Beziehung viel beffer, als feit vielen Jahren.

"3d betrachte ihre Beilung als eine wunderbare, und ich empfehle gerne Dr. Carroll allen Jenen, welche an Catarrh leiben, ba er meine Tochter heilte, mab= rend andere Mergte ihr nicht einmal Er= leichterung verschaffen fonnten.

"Ich werbe mich freuen, " fcblog Frau Schreiber, "irgend Jemanden in meiner Bohnung zu empfangen, ber mich wegen Dbigem zu fprechen municht".

No. 96 State Str., Chicago,

Rordweft - Ede State und Bafbington Str., (gegenitber Marfhall Fielb.) Difice: Bimmer 90. 304, 306 unb 308. Office. Stunben:

9-12 Uhr Bormittags, 2-4 Uhr Rachm tage und 7-9 Uhr Abende. Conntags nur bon 9 Uhr Borm. bis 1 Uhr Rachm Confultation in der Office ober ber Boft 81. Corre-fpondenz angestreut, aber fein Brief beantwortet obne bag 4 Cents in Postmarten beigetegt werden.

Martiberiat.

Chicago, 9. Mai 1890. Diefe Preise gelten nur für ben Großhanbel. G em ü f e. Reue Gurten \$1.00-1.25 per Dbb. Salat 30—35c per Dyb. Bunbel. Rabieschen 10-15c per Dab. Bunbel. Spargel \$1.00-1.25 per Rifte. Rartoffeln 88-52c per Bu. Minois fuße Rartoffeln 33.50-4.00 p. Brl. Reife Bobnen, Ro. 1., \$1.85-1.90 per Bu. Rothe Beten 50-60c Dab. Bundel. Beige Ruben\$1.00-1.25 per Bri. Zwiebeln \$3.50—4.50 per Brl. Einheimischer Sellerie 25—30c per Dpb. Rener Robi \$4.00-5.00 per Rifte.

Brüchte. Brüchte. Rodapfel \$3,25-\$4,25 per Bri. Beffere Sorten \$4.50-5.00 per Brl. Erbbeeren 75c-\$1.00 per Sifte. Butter.

Befte Rahmbutter 16-18c per Pfb.; ger tingere Sorten variirenb von 11-16c. Rafe, Boll:Rahm:Rafe (Chebbar) 9-9je per

Bfb. Reinere Gorten 10-11c per Bfb. Abgerahmter Rafe 3-5c per Bfb. Schweizer-Rafe 101-11c per Bib. Kalbfleisch 4—6c per Pfb.

Lebenbes Geflügel. Ruten 18-20c. Alte Subner 84-9c per Bib. Enten 10-11c; Trutbubner 12-13 per Bib. Ganje \$4.00-5.00 per Deb. Frifche Gier 101-111c bas Deb. Ro. 8 28 29c, No. 2 23 294c

He 1 Thimother \$10,50—11.50. No. 2 8,60—\$9.50.

ie "Abenbpofi" hat 40 UngelgerAu-meftellen, welche burch bag Lelephon mit Sauptoffice in Berbindung Keber

Unfere Mutterfprace.

Schon im Jahre 1788 marf Pfarrer belmholg bie Frage auf: "Wie tann bie Aufrechterhaltung und Ausbreitung ber beutichen Sprache in Benniplvanien am beffen bemirtt werben?" unb gwar als Thema für eine Preisichrift. Debr als 100 Sabre finb feitbem vergangen: aber noch fteben wir por berielben ober vielmehr vor einem Theil Diefer Frage: Bie fann bie Aufrechterhaltung ber beutschen Sprache in Amerita am beften bewirtt werben ?" Bon ber "weiteren Musbreitung" feben wir wohl beffer ab; benn es handelt fich für uns icon lange nicht mehr um Groberung, fonbern nut um Erhaltung bes Beftebenben.

Um's Beftehen, um bie Aufrechterhals tung ber beutichen Sprache foll es fic in biefer Blauberei handeln. Salt, fagt ba Mancher, mit welchem Recht tanuft Du verlangen, bag bie beutiche Sprache bier aufrecht erhalten bleibe? Darauf fei mit einigen Wegenfragen in moglich= fter Ritrge geantwortet: Coll es ben Sunberttaufenben von eingemanberten, bes Englifchen untunbigen Dtuttern möglich fein, ihre Rinder gu orbentlichen Menichen gu erziehen? Ronnen fie es erfolgreich thun, wenn ihre Rinber bie Sprache ber Muttir nicht verfteben, ja biefelbe unbeachtet mohl gar migachten ? Soll burd eine fprachliche Schrante eine unheilvolle Rluft in ber beutich = ameritas nifden Familie auftlaffen, in ber bas gerrliche Familienleben unrettbar verfin= ten mußte? Goll in Folge beffen ber junge Dentid-Ameritaner icon por feis ner Geburt bagu veruribeilt fein, bes beften erziehenben Glements, ber bauern= ben Liebe gu feinen Eltern, verluftig gu geben? Sit ju erwarten, bag aus fols ben Entrechteten madere Denichen, tuch: lige Burger eines freien Gemeinwefens

werben ? Sabt 36r, gebilbete Dutter und Bater. emals Stunden reinften geiftigen Bes nuffes geicopit aus einem beutichen Gebicht, aus einem bentichen Lied ? Ift Euch femals Ermuthigung, Rraft und Troft geffoffen aus einem fernigen Gpruch, aus tinem innigen Gebet? Ift nicht beutsches Bied und beutsches Gebet erobernd burch alle Lande geichritten ? Und foll Guren Rinbern biefer Gdat vorenthalten bleis ben ? Gucht nicht ber englische Anteris taner fich und ben Seinigen Rutritt au verichaffen jum Tempel beuticher Biffens Schaft burch Unregung bes bagu nothigen Debiums, ber beutichen Sprache, und wollt Ihr Guren Rinbern biejen Tempel peridlieken ?-

Die Untworten auf biefe Fragen, welche bas Webiet ber Argumente noch lange nicht ericopfen, genügen vollauf, um unfer "Recht", bei unferen Rinbern unfere Sprache aufrecht qu erhalten, als ein unmiberlegliches und gebieterifches barguthun. Es barf getroft gefagt merben: Aus Liebe gu Guren Rinbern liebt Gure Sprache, pfleget fie unb tampft fue fie; benn es handelt fich babei um bas feelifche Beil unb' Glud Gurer Rinber !

Und forget nicht, bag bas materielle Seil babei gu turg tomme! Rennet 36r nicht hier herangewachfene Rinber beut: fcher Eltern, bie ihrer Jugenbergiehung eine gute Renntnig und Beherrichung ihrer Mutter= und ber Landesfprache verbanten ? Schulmeisternbe Philosophen werben Guch vielleicht porbemonftriren, bag es unmöglich fei, mehr als eine Sprache zu beherrichen, weil bas Gehirn fo conftruirt ift, wie fie es fich ihrem "Spftem" guliebe conftruiren. Conftruiren mir lieber nicht, fonbern feben wir um uns! In unferer eigenen Ditte leben Manner, von hervorragenber Bes beutung im geschäftlichen wie im offents lichen Leben, welche in beuticher Befells datt ibr Dentich und in englischer Ges fellicaft ihr Englisch gu flarem, ja bins reigenbem Musbrud ihrer Gebanten ans jumenben vermögen.

ber Mutteriprache biejenige ber Lanbes fprache nicht Roth ju leiben braucht. Und nun: "Bie tann bie Aufrechterhaltung ber beutichen Sprace am beiten bemirtt merben ?"

Das lebrt uns, bak unter ber Bflege

Bebe Sprache wirb burch Apperception und Reproduction, burch Empfangen und Biebererzeugen, burch Soren und Sprechen erlernt. Bu ben wichtigsten Belegenheiten und Ginrichtungen, welche im Dienfte ber Spracherlernung abficht lich und unabsichtlich thatig find, gebort bas Theater, bie Rirche, bie Lecture (befchrante fie fich auf die Tagespreffe ober umfaffe fie bie Rationalliteratur), bas Saus, bie Wefelligfeit (in Gefellicaft und Bereinen) und bie Goule. Rebod unterscheiben fich biefe Sprachvermittlet baburch, bag bie bret erftgenannten nut gum Mufnehmen ber Sprache find, mabrend bie anberen fomobl Belei genheit, als auch zwingenbe Beranlaffung nicht blos jum Boren, fonbern auch jum Sprechen geben.

Co wichtig nun auch bie erftgenannten Dittel - für bie Mufrechterhaltung bei beutschen Sprache hierfelbft maren unt find, fo wichtig es beshalb ift, baß fie fic ihrer Diffion als Forberer ber beutfchen Sprache bewußt feien unb in ber Erfüllung berfelben unterftubt werben, fo if boch nicht zu überichen, bag beutschie Theater, beutsche Richen, beutsche Bei un gen und beutsche Bucher in absehbarer Beit gu ben gemefenen Dingen in Amer Befeficaft, Bereine und Schulen als bie Deutich lehrenben und Deutich forbern.

ben Factoren thatig maren. Es ware feine unintereffante Aufgabe, in eingebenber Beife barguthun, mas jeber ber genannten Factoren thun tonnte und follte, um bem gemeinfamen Biele, ber Aufrechterhaltung ber beutiden Gpra de in Amerita, nach Rraften "am beften ju bienen. Allein biefe Gingelausfüh rungen geboren nicht in ben Rahmen bie fer Be e ; bier muffen einige "ftreiflich

ternbe" Bemertungen genugen. Bom Theater mußte man verlangen bag es fich emangipire von Darftellun gen, bie es uns unmöglich machen, un heranwachsenben Gohne und Tode

Die beutsche Zeitung und bas beutsche Buch mußten Dausfreunde ber beften Mrt fein.

Das beutiche Saus follte einer Sprachinjel gleichen, umgeben von ben Bogen ber Landessprache, aber vor bem Gin-bringen berjelben burch bie feste Mauer unerschütterlichen Beharrens beim beutfcen Wort gejdütt.

Die Bejellicaft ber Großen fei beutfd im Bejen und in Rebe, bamit in iht allgewaltig wirte, was nur wir benen-nen: die Gemuthlichkeit. Die beutschen Bereins militen ibem

Stots barin finden, daß bie Jugend fic in ihnen "wie zu Saufe fuble", b. b. in bem Ginne, bag auch in ihnen bie Bflege ber beutiden Sprache Grundgefeb und

unverlegliche Bedingung für Bugeborig. Und bie Schule, ber einzige fuftema: tifch wirtenbe und barum fo überaus michtige Factor, mußte im vollften Sinne bes Bortes beutich = ameritanifd fein, b. b. fie mußte es verfteben unt fich in ber Lage befinden, alle ihre Gin: richtungen fo ju treffen, bag fie einer boppelten Aufgabe genügen fonnte: Rinber beuticher Eltern gu guten Americanern gu ergieben und fie burd Befruchtung mit beutschem Geifte ihre Ab. ftammung marbigen und lieben ge lebren.

Das Gelb und feine Bertheilung.

Ueber ben Ertrag ber Probuction von Berthmetallen in ben Ber. Staaten geben bie Schakungen weit augernanber, und felbit unfere Mutoritaten auf biefem Bebiet find fo wenig ficher in ihrem Calcul, bag 3. B. bas bes Mung-Directors Leech von bem bes Statistiters Juan C. Dichel um volle gehn Procent Erfterer veranschlagt bie Wold Brobuction ber Ber. Staaten im letten Calenber-Jahr auf \$32,800,000, letterer fcatt fie auf \$36,352,085, unb bie Gilber : Production berechnet ber Ding-Director auf 50,000,000 Ungen, Michel aber auf 58,000,000.

Director Leech fagt, bag außer unferer eigenen Gilber-Production noch 7,000,: 000 Ungen Geinfilber aus Gilbererg ge: wonnen murben, welches importirt unb hier geschmolzen murbe, unb 5,000,000 Ungen aus importirten Gilberbarren. Das murbe bas Befammiprobuct pon Feinfilber auf 69 Dillionen Ungen bringen. Dichel bingegen gahlt gu uns ferer Gilber-Brobuction nur 6,824,000 Ungen importirtes meritanifdes Gilbers erg bingu, welches bier ausgeschmolgen murbe, mas feine Schatung ber Bes fammiproduction um zwei Dillionen niebriger ftellt. Und nun tommt Berr Balentin von Bells, Fargo & Co. unb gibt ben Totalertrag ber Gilferbergwerte in ben Ber. Staaten auf fast 69 Millio:

nen Ungen an. Director Leech fcatt bie Golb : Bros buction ber Belt im letten Jahr auf \$118,800,000, bie Gilber : Brobuction auf \$162,600,000 Müngwerth, Michel bie erftere auf \$123,129,845, Die lettere auf \$165,425,083. Wie man fieht, ift ber Unterschieb in ber Schapung bier noch größer, als bei ber einheimischen Production allein. Nach Dichels Berechnung war bie Golb : Erzengung im verfloffenen Jahre um 20 Millionen Dellars größer, als im Jahre 1881, und bie Silber Brobuction um 62 Dillionen. Die Bunahme ber Golb-Brobuction mar meniger als 20 Brocent, bie Gilber-Brobuction bingegen ift in ben acht Jab= ren von 1881 bis 1889 um volle Brocent gestiegen und wird fich bei ber fünftlichen Wertherhöhung bes Gilbers

Don jest an ftetig fteigern. Director Leed veröffentlicht eine Eas belle, in welcher er eine Bufammenftels lung bes Gold: und Gilber : Borraths in ben einzelnen ganbern gibt. Rach berfelben haben Frantreid, Großbritans nien, Deutschland und bie Ber. Staaten ben größten Golb . Umlauf, namlich Frantreich \$900,000,000, Großbritans nien \$550,000,000, Dentichland \$5 0,: 000,000 unb bie Ber. Staaten \$375, 000,000 in runber Summe. Das mas bie letteren in ben Schatamtsgemolben an Gold liegen haben, ift hierbei nicht mitgerechnet, mabrent bei ben anberen gans rn ber geiemmte Golbbeftanb angeführ ift. Rach ber verbefferten Lifte murben bie Ber. Staaten in bie aweite Reihe tres ten, welche Stellung fie auch bezüglich bes Gilber : Umlaufes einnehmen, bei bem Frantreich mit \$700,000,000 obenan feht, bann tommen bie Ber. Staaten mit \$444,000,000, Deutschland mit \$215,0000,000, Grogbritannien mit \$100,000,000.

In ber Roten Circulation fteben bie Ber. Staaten natürlich obenan. Davon haben fie in runber Summe \$938,700,. 000, Frankreich bat \$594,000,000, Deutschland \$275,000,000, Großbritans

nien \$190.000.000. Benn man bie refp. Gefammt: Ciren lation, wie fie vom Der. Leech gefcatt wirb, auf bie Bevolferung vertheilt, fo tommen in Frantreich \$57.36 auf ben Ropf, in ben Ber, Staaten \$22.36, in Grofbritannien \$22.71, in Deutschland \$20,63. Dabei ift aber qu bemerten, bef in Frantreich ungeheure Mengen Gold, Gilber und Rente in Toufen, Strumpfen unb Bettlaten perftedt finb, von benen außer bem bauris fchen Befiber Diemanb etwas weiß.

#### Bismard als ,, Rider".

In ben beutschen Beitungen finben fie bie bentlichften Anzeichen bafur, bag Fürft Bismard gegen ben Raifer jes Front macht, alfo auf gut ameritanifc ein "Rider" geworben ift. In einer größern Bejellichaft in Friebricherub tam beim Befuche einer Deputation ber beutschen Industriellen bie folgenbe Scene por:

Muf bie Meußerungen bes Bebauernt feitens ber Deputation barüber, baf Surft Bismard feinen Abichieb genom: men habe, bemertte berfelbe mit unvertennbarer Erregung, er habe feinen Abfchieb erhalten und mare febr gern im Amt geblieben, wenn ber Raifer es gewollt batte. Fürft Bismard nahm weiterbin Beranlaffung, fic uber bie Unbantbarteit ber Menfchen gu beflagen, Er halte fich ju bem Glauben berechtigt, bag ein Minifter, ber ihm fein ganges Emporstommen ju verbanten babe, (herr von Bötticher??) in Berbinbung mit hofsbeamten gegen ihn gewirft und ben Kaisfer gegen ihn aufzubringen gesucht habe. Um bies zu verhindern, habe er bie alte CabinetBorbre von 1852 hervorgefucht, welche ben Bertehr ber einzelnen Mini-fter mit ber Krone unter bie Controlle bes Ministerprafibenten ftellt. Der bes Ministerprästbenten stellt. Der Kaiser habe ihm seine Conserenz mit bem Abg. Windthorst zum Borwurf gemacht, er aber misse es als das Recht des Kanzlers betrachten, mit jedem "Reichsbaten" selbstständig zu verkehren. Jeht glaube er allerdings, daß ihm mit dieser Conserenz eine Falle gestellt morden sei. In sachlicher Beziehung sei er in Meinungsverschiebenheit mit dem Kaiser nur in Betress der Behandlung ber Arbeitersmaen aerathen. Rach sein ner Anficht muffe bas jegige Borgeben ber Regierung jar Buchtung von Sociale

bemotraten führen. In Folge biefer Saltung bes Er-Rang. Iers bat fich deine eifrigfte Berehrerin, bie "Roln. Beiting", offen von ihm los. gejagt. Ste foreibt: "Ueberhaupt hat bie nationalliberale Bartei allen Aulag, ben alten Standyuntt gu mabren, und jest auch befferen Spielraum bagu, ba bie vielfach beengenbe Rüdficht verganges ner Tage weggefallen ift, bem Gurften Bismard einen Rudhalt ju gemahren, auch wenn bie Bartei barunter litt. Gie wirb bie neue Reit nicht bamit beginnen. ungwedmäßige Ginranmungen ju mas den. Achnlich perhalt es fich mit ber Reichspartei. Dicht unverzagt weiter weggerudt von ben Ertremen! Dort bluht tein Beil. Die Butunft gebort ben Mittelparteien. Bir batten beinabe gefagt: bem Rartell. Aber wir fürchten, gwar nicht für offigios, aber für Unverbefferliche ber alten Beit, ber Bismard. geit, gehalten ju merben, und bas mare boch gar ju folimm. Riemanb will, fo lange er lebt, jum alten Gifen geworfen meib n."

Und bie ultramontane "Germania" foreibt: "Rommen nicht baib Riaruns gen und Enticheibungen von Friedrichs ruh und in richtiger Beife, bann geht Fürft Bismard ber fcmerften Rieberlage entgegen, bie er jemals erlebt bat, und fcabigt furchtbar feinen Ramen in ber Geschichte burd Ronftatirung einer Befinnung, welche bann auf bie einzige einigermaßen ibeale Geite feines Birs tens auch in ber Bergangenheit einem tiefen Schatten wirft. Die Schwärmer für ein Bismard-Dentmal aber tonnen baraus ertennen, wie gefährlich es ift, icon ju Lebzeiten Dentmaler feben ju wollen, ehe man weiß, was - noch Alles mirb! Nemo ante mortem beatus!"

Birflider Rothftand in Bien.

In Bien berricht eine Roth, bie gur Bffentlichen Wefahr geworben ift, foreibt ein Correfp. ber Berl. Rationalgeitung. Die moralifden Blunberer und Branbe ftifter, melde ben Charafter ber Stabt fälfchten und bie truben Inftintte ber Menge entgunbeten, hatten niemals eine fo große Dacht über bie Gemuther ers langt, wenn nicht in fo vielen Saufern bas Elend eingezogen ware. Die Tifche lergefellen haben bie Arbeit eingestellt. Der Bochenlohn beträgt fieben Gulben. Dit biefem Betrage foll in Bien eine Familie leben! Das ift ohne Sunger gang unmöglich, und Silfe ift taum gu erlangen, weil auch bie Meifter barben, weil die Auftrage fehlen, weil Bien ben Erport perloren hat und weil ber fintenbe Boblftanb in allen Gewerben fühlbar fit. Das Unglud beftebt barin, bag ber Meifter und ber Gefelle Recht haben, bag Beibe nicht eriftiren tonnen und aus bem burgerlichen Geleife hinausgeriffen mers ben. Afte Sanbwerter und Induftriellen, beren Thatigfeit in ben Biener Berhalts niffen murgelt, flagen, alte Firmen verfcwinben, berühmte Gafthaufer merben gefchloffen, ber Driethspreis ber Bobs

bie verarmenbe Bevolterung. Das Elend erzeugt bie socialen Er-scheinungen in Bien. Auch in anberen ganbern muthet ber Lobntampf, auch in anberen Giabien baf fich ber Gegensap ber Rlaffen verschärft, in Wien aber wirtt noch ein befonberes Glement. Sier leben tine Million Ginmobner, von benen bie weitaus große Debraahl bie größte Dube bat, auch nur bie nadte Grifteng gu bes baupten. Der Raufmann verliert bie Runben, ber Fabrifant ben Mofat, ber Arbeiter ben Lohn. Es nust nichts mehr, biefen traurigen Buftanb gu beftreiten; er ift fo offentundig geworben, baß ein Zweifel unmöglich ift, und baß jeber Lag neue Beweise für biejen Broceg ber Mbbrodelung ans Licht forbert. Biener Sanbichube werben jest in Brag, bie Diener Berlmuttertnopfe in einer Bleinen nieberöfterreichifchen Stabt, unb bie Biener Gelbtafden werben in Berlin gemacht. Die Jubuftrie flüchtet aus Bien, bie politifchen und mirthichaftlis den Umwälzungen haben Bien entfraf-tet, bas Galbo ber Bilang wirb jahrlich geringer, bas Capital wirb aufgezehrt und bas Enbe ift außerft leicht gu berech=

nungen fintt und ift bennoch gu boch für

Entfcadigung unfouldig Berurtheilter.

Schon feit bem Jahre 1869 wirb in Belgien und in mehreren anberen Guls tuclanbern burch Bort und Schrift bie Frage erörtert, ob einem ju Unrecht pers olgten, gefangen gehaltenen und burch bie Gerichte freigefprochenen Burger eine Entschäbigung ju gemabren ift. Bel-gien geht jeht mit gutem Beifpiel voran. Der gegenwärtige Juftigminifter Berr Le Jeune, einer ber gefeiertften Anmalte bes Landes, welcher bereits bie bebingte Berurtheilung und bie bebingte haftents laffung in bie belgifche Strafrechtspflege eingeführt fa , ift entidloffen, auch bieje Reform in bas Leben zu rufen und ein hierauf bezügliches Bejet bei ben Rams mern einzubringen.

Muf Beranlaffung und in Begenwart bes Juftigminifters trat turglich im Bruffeler Juftigpalaft bie Federation des Avocats, welcher alle Anwalte bes Lanbes angehören, jufammen und erbr-terte bie Entigabigungsfrage. Rad vierftunbigen Debatten, in benen auch bie im bentichen Reichstage geftellten Antrage eingebend erortert murben, be-Unträge eingehend erörtert wurden, bes schaft bie Bersammlung, das einzubrins gende Geset auf sigender Grundlage zu geftalten: Dem zu Unrecht verfolgten und in Gewahrsam gehaltenen Rurger ist eine Entschädigung zu bewilligen. Diese Entschäbigung steht ihm von Rechtswegen zu. Bei Abmessung bersselben ift sowohl auf die moralische Schäbigung, als auch auf den materiellen Schaben Rücksicht zu nehmen. Dem Kreigelwochenen fleht es zu. die gerichte Gaben Rudfict zu nehmen. Dem Freigelprocenen fteht es zu, die gerichts liche Justanz, welche die Hobe der Entschäbigung bestimmen soll, zu mählen. Der Gerichtshof hat nicht in allen Fällen eine Entschädigung zuzubilligen, ba es Freisprechungen giedt, welche eine ausreichende Entschädigung bilden. Dersparragende Rechtenführer mie die Serren vergende Antigadigung bilden. hers borragende Rochtensuber wie die Herren Deputirten Jacobs und Nothomb haben bereits die Unterstühung dieser Reform zugesagt, so daß in Belgien eine gesehs liche Regelung der Entschädigungösrage bald zu erwarten ist.

Der Gebeimplan von Rronftadt.

Bir haben bereits von bem Berfuch ber Beflechung eines ruffifchen Minis fterialbeamten gur Erlangung gebeimer Schriftflide Runbe gegeben. Raberes Schriftstide Runbe gegeben. barüber erfahren mir burch folgenben Brief, melder ber "Boff. Big." aus Be-tersburg jugebt: In ben befferen De-fellichafistreifen ber Refibeng murbe mahrenb ber Dfterfesttage viel von einer Berbaftung eines Chepaares ergablt, bas Be: giehungen zu auslandifden Mgenten uns terhalten haben foll. In ber Breffe fanb bas Greigniß nur im "Grafbbauin" Grmabnung, alleinig einer jo fraufen form. bag ber Graahler felbit fur nothwenbig erachtete, ben zu ihm gedrungenen Gingel beiten teinen Glauben gu fchenten. Babr an ben Gerüchten ift bie Berhaf tung eines Marineofficiers, ber burch feine Gattin einen Bestechungsverfuch in Marineminifterium machen ließ, um im Intereffe eines fremben Darineagenten in ben Befit eines Geheimplanes von Kronftadt ju gelangen. Gingelheiten find nun aus ben Mittheilungen bes "Grafbbanin" befannt, bie wir bier folgen laffen, obgleich fie fdwerlich genau bem mahren Busammenhang ber Gachi entsprechen. In einem Ministerium, er: gabit man, ericien eine Dame unt wanbte fich ohne Umfdweife an einer Copiften mit ber Bitte, ihr ein gemiffe Gegeimbotument auszuhand g n.

Diefer, ein unerfahrener, Menich, machte barüber fofort feinem Borgefehten Melbung, ber ihn beauf: tragte, auf jebes Anerbieten ber Dame einzugeben und ihr Gebeimbocumente, bie aber beute feinen Werth haben, ein: aubandigen. Die Dame verweigerte bie Entgegennahme und erjuchte ben Copi: ften, ihr auf bie Strafe gu folgen. Dort martete ein Berr in Civiffleibung. Die Drei gingen nun gufammen in ein Re: ftaurant, mo ber Berr bie Bebeimpapiere einer genauen Brufung unterzog und fo: bann ertfarte, er brauche zwar anbere, boch fei er bereit, für fie 80 Rubel gu gablen, wenn ber Copift fich anbeifchig mache, ihm bald bie gewünschten Bapiere au verichaffen, wofür er 1500 Rubel er: halten murb. Er Beifung feines Borgefehten gemäß ging ber Copift auf ben Borichlag ein. Als er jum Empfang ber 30 Rubel in ber Bohnung bes Un: befannten ericien, waren bort bereits Defettivbeamte mit einer Durchluchung ber Bohnung beidaftigt. Das Ergeb nig fell bie Auffindung eines bas Che: paar wie einen Bebeimrath belaftenben Briefmedfels mit fremben Agenten fein. Der bentiche Marine=Attache in Beters: burg, Baron von Bleffen, ift mie mir icon mitgetheilt haben, bem Bernehmen nach ploblich nach Ropenhagen verjett worben und wird icon in ben nachften Tagen von Betersburg abreifen.

Der Plan jur Beltbahn.

(Berliner Taebl.)

Die "Gifenbahn um bie Belt" wirh Der Blan ffir bie riefige ebaut. Schienentette, welche ben gangen Belt: ball umfpannen foll, ift fertig. In ben Ropfen ber Beitungefdreiber namlich. Muf bem Papier nimmt Ro bie Gache auch febr fcon aus. Man lefe. "Die transcontinentalen Linien."

dreibt unfer unternehmenber Pantee, ber bis gur Gluffigmachung ber nothigen Capitalien einzig auf feine fcopferijche Bhautafte angewiesen ift, "welche von Bofton ober Rem Port ausgehen und fich bis Rorb-Dregon erftreden, bilben bie große ameritanifche Divifion ber projectirten commopotitichen Bahn und bie Thaler und Sochebenen am Fuße ber keisgebirge entlang Die naturliche Strafe burch Mlasta bis jur Bebrings: Gee. Diefe mirb überbrudt und bie Babn bann auf bem affatifden Reftlanb nach Sibirien und bort in fühmeftlicher Richtung weitergeführt, bis fie Unfchlug an bie Bahn macht, welche bie ruffifche Regierung bis jur Amurmanbung (Blabimoftod) bauen lagt. Bon biefem Berbindungspuntt fühmarts und weft: lich, parallel mit ben Sjothermen, mirben bann zwei große Linien in bas In: nere von Affen leiten, um fich von bort burch bas Reich ber Mitte, Inbien, Arabien bis nach Egypten und an ber Rorbfufte von Afrita entlang bis nach Marotto und um bie gange Ritte bes buntlen Erbibeile berum bis gurud nach Alexanbria gieben, Afrita fogujagen in einen eifernen Ring einschliegenb, mab= rend die andere burch Rugland, Defter: reich, Deutschland, Frankreich, Italien | Bernh. Dorn, 150 25. Place und Spanien geben mirbe. Durch Ueberbrüdung ber Deerenge son Gibral: tar wurde die Berbindung gmifchen biefen beiben Divifionen, ber afiatifchafris tanifden und ber affatifcheuropaifchen, bergeftellt merben."

"Die Ueberfpannung ber Behrings: Strafe icheint bas einzige große Sinter: nig bei ber Ausfihrung biejes grogartis gen Blanes ju fein. Es fiellen fich ba mei fceinbare Schwierigleiten in ben Beg. Erftich liegt bie Behringsftrage in ber arttifchen Bone, zweitens ift bie Entfernung gwifchen ben beiben Ruften eine beträchtliche. Dieje Schwierigleiten find jeboch nicht unnberwindlich. Die Meerenge bat nur eine Breite von 48 Meilen und gerabe in ber Ditte liegt bie Infel Diomebe, welche ungefahr bie Breite von Long Island hat. Es ließen fich baber zwei Briden bauen, jebe von nur" 20 Deilen Lange .. Der Deeres boben ift felfig und an feiner Stelle tie: fer ofs 40 TuR.

Der Bacific Golbftrom (Bura Giva welcher von Japan tommt) fliegt burch bie Behrings-Strafe in bie Behrings See, gerade wie burch bie Robre eines Trichters, was bie Temperatur jahrein, jahrans ju einer milben und gleichfor: migen macht. Bon einem Bufrieren ber Strafe bat man noch nie etwas gebort und Gisberge gibt es bort nicht. Go Lie: tet bie Ratur ihre Sand gur Musführung bes Bertes und bie moberne Technit wird Mittel finden, um bie mechanischen Schwierigfeiten gu überwinben,"

Die projectirte pau-ameritanifche Line murbe ber erfte Schritt gur Musführung bes Riefenplanes einer Melt 3. Cepble, 431 Mentworth Ave. Bahn fein, welche eine ungeheure Bich Ceo. humeshagen, 4764 Mentworth Austigleit ffir ben handel und Mandel, für Mey, 350 S. Grate Gtr. Die Erichliegung unbefannter Gegenden und fur bie Civilijation ber gangen befannten Belt erlangen murbe. Die 3bce in bas Gebiet ber Chimare zu verweisen, bas fann wohl nicht nur ber, welcher nicht im Zeitgiter bes Dampfes und ber Electricitat geboren ift, wir nicht."

Belet Die Conntagebeilage ber Mbenbboll- ID. Bernhardt, Gde Milmaufte und Bame

**Elbendpost** 

181 Washington St. Mue Reuigteiten für nur

1 Cent die Rummer. Mile Trager und Agenturen nehmen jebergeit

Abonnements an. Befet bie Conntags - Beilage ber

"Abendpoft". Diefelbe bringt in 56 Lefefpalten eine Gulle ber ausermählteften Radrichten bes Mus- und Inlandes, fpannenbe Romane, vorzügliche humoriftifche Bilber und gemeinnutige Ar-

tifel jeber Mrt.

#### Verkanfsstellen der Abendpost

nordfeite.

Gran Rate Breufer, 282 Sebgwid Sin. G. G. Relfon, 334 Oft Divifion Str. Denrichs, 56 Clubourn Mre. 6. 6. Butnam, 240 Clybourn The. Remoftere, 128 Billow Str. 6. Schimpffn, 276 Oft Rorth Hon. Remoftore, 366 Dft Rorth Alie. Sanders Remoftore, 757 Cipbourn Tim. . Mefate, 362 Barrabee Str. 20. 3. Miester, 587 Sebgwid Str aul Baty, 467 6. Dibifion Str. G. U. A M. McComb, 635 R. Clari Cia Grau W. Beder, 660 Mells St. Garrh Mehere, 464 Barrabee Str. M. Berger, 577 Larrabre Str. D. perbft, 294 Sebgioid Str. 3. 3. Solgapfel, 280 Bells Str. . Bieblund, 202 Gaft Divifion Str. Cewalb Mpett, 195 Larrabee Gtr. F. 3. Matthiefen, 212 Cenjes Gir. Muhoff, 761 Clybourn Abe. 3. P. Charbonnier, 329 Parraber Str. Gred. Beiftwanger, 113 3ffinois Gts. Frau Dom, 190 Bells Str. Bran Bater, 211 Meffe Gir Bran Walter, 453 Wells Str. 6. Seine, 390% 91. Clarf Str. D. D. Ertvig. 408 Cipbourn Mbe Soe Thul. 784 Solfteb Str. hn Bed, 141 Wells Gir. 29. Dt. Greebean, 147 2Beff Str. Bud. Seinnber, 214 Dat Str. E. Zaubert, 667 Beffs Gtr. Shurin & Go., 677 Wells Gir. Memofiore, Ede Wenbell und Marfet Str. 3. Berhang, Gde Billow unb Larrabes 6ts. R. Roebler, 629 Sarrabee Str.

Gabmenfeite. Gran Canth, 55 Canalport Abe. . Buedleufdmibt, 90 Canalport Em Fran Bruhn, 851 6. Salfteb Str. vigart, 176 29. 22. Str. 6. H. Bochler, 192 Bine 38land Tin. Grl. Betfer, 1286 Blue Island An. Benner, 1% Blue Island Abe. Souls, Ede S. Salfteb u. Marwell 600 Mug. Couly, 287 6. Balfteb Str. Rohn Blume, 342 6. Salfteb Str. Theo. @coljen, 801 93. 12. 6tr. Gantert, 471 20. 12. Str. Goldnet, 550 18. 12. Str. Jofeph Maller, 550 Gub Balfteb Gta 3. F. Beters, 533 Blue 38lanb Mine. Grau Gugel, 574 Daben Ape. midaed Santon, 183 20. 12. Siz. 6. 2. DtcDermott, 318 29. 14. 6tz Grau McRaughlin, 144 20. Barrifon Sta. Robn Mabmer, 448 Canal Str. Mr. G. Moran, 117 BB. Dabifon Ben Mcmaftore, 539 2B. 14. Str. 29. 3. oall, 632 20. 12. Str. 10. C. Mrnebrufter, 941 20. 12. 6tz. . Mapp, 134 Blue Island Abe. M. Sod, 192 2B. Sarrifon Str. 3. D. Darichberger, 246 E. Randolph Bran Crowley, Ede Darrijon und Debplatme Cin 4. Reinheld, 194 18. Str. 6. M. Connerburg, 139 18. Str.

Gübfeite, Benry Ringe, 116 Dft 18. Gir. Memaftore, 2329 Wentworth The. John Donle, 2559 Bentworth Ane B. Beterfen, 2414 Cottage Grove Mes. Blemeftere, 2131 6. State Str. M. G. Gleifder, 3505 G. Salfteb Gtu. B. Comibt, 8137 G. halfteb Gtr. Bran &. Bengel, 3150 6. Dalfteb Gts. Benry bolft, 3100 G. Salfteb Str. Chas, Birf, 4410 6. Glate Str. Belt, 2921 Archer Mbt. Remitore, 2508 5. Dalfteb Str. 3. Guebber, 2002 5. Gtate Gts. Bflugrath, 461 Q. 31. Grt. Beppening, 436 D. 26. Str. Mlantid. 2352 Rangher Sir. 3. Duffold, 2842 Cottage Grobe Wie. Rlein, 3902 Cottage Grove Ave. Prant Circh, 2116 Wabafh Abe Thomas G. Birdler, 2724 State Ste Grau Bt. Dolan. 2357 State Str.

Nacob Sturt, 221 Milmaufee Abe. Remoftore, 1030 Milmanter Mbe. 3. Siriamann, 1110 Milwaufee Aba. Diller, 1178 Milwaufee Abe. Diete. 1700 Milmaufee Mine. John Momuffen, 376 29. Chicago Mm. Chas. Stein, 418 29. Chicago Moe. g. Cartfon, 231 R. Afhind Am. Senry Brafd, 391 91. Afhland Abe Scan Refferle, 402 9t. Miffanb Wie C. F. Lidiner, 307 2B. Divifion Sin. C. Sievers, 591 2B. North Ave. 6. B. Sanfen, 33 20. Ranbolph Str. R. C. Miwerth, 54 20. Ranbolph Str. C. R. B. Relfon, B35 Weft Indiana Sta Mener. 366 98. Anbiana Etc. 6. 21. Derry, 193 2B. Rafe Gtr. 6. Peterfen, 1011 California Mur. Geo. 3. Coffmann, 223 Blitmauf Ba Remoftore, 623 Beft Indiana Gir. Mewaftere, 549 Weft Indiana Str. 3. D'Connor, 251 2B. Lafe Str. D. B. Bilfon, 21 2D. Lafe Etc. Roinre & Grend, 612 20. Late Str. 4. Peterfon, 700 99. Late Gir. Gias. II. Boenline, 134 20. Late 6

Rordwefifeite.

Late Biem. 300. Munt 755 Lincotn Abe. Rubell, 789 Lincoln Abe. M. Schemmel & Con, 1903 Dalfteb Str. Prau S. S. Sarmond, 485 Lincoln Aus. F. S. Celoff, 1227 R. Albland Abe. 6. 13. Cochrene, 886 Cipbourn Ave. Blate & Co., 816 Lincoln Abe. Gran Marle Bitale, 820 Sincoln Ros. M. G. Ctephan, 1150 Lincoln Mine. Town Bate.

6. Rhein, 4817 Laffin Str Chiete, 4355 Wentworth Abe. D. Deffer, 2546 State Cin

Gro. Dadel, Warfam Abe., nahe Belmont wie.

Befferfon Bart.

Englewood. Mic. Briten, 6250 Wertworth Mbe. 9. B. Qall, 316 61. Gtr.

Eifenbahn-Fahrpläne.

Debot: In horrion Central.
Debot: In horrion Sir. und Hill Ide. Stadd-Liebediter. 205 Clarf Sirade.
Lige nach St. Kauf und Minneadolis orclassen Spalls und Gene Clark. 18.00 N. 870 10.45 N.; Chippetva Halls und Gene Clark. 18.00 N. 85.00N.; 10.45 N.; Allohad. Luluth mid Late Superior. 15.00 N. 10.45 N.; Allohad. Luluth mid Late Superior. 15.00 N. 10.45 N.; Mollond. Luluth mid Late Superior. 15.00 N. 10.45 N.; Mollond. N. 15.00 N., 10.45 N.; Mristingform Pallogier. 14.35 N. Laglid. 12.dglid, ansgewommen Sometags.

Baltimores und Dhio-Gifenbahn. Dentil: Late Front, Huß von Monroe Straße und Hubber 22. Straße. Auch Diese 13 Giart Straße und Harmer Goule. Auch 15 Giart Straße und Palmer Goule. Auch 15 Giart Straße und Palmer Goule. Auch 15 Giart Straße und Palmer Goule. Auch 15 Giart Straße 15 Giart Straße 15 Giart Straße 15 Giart Straße 15 Giart 15 G Bille Juge halten an 39. Strate und Onde Part. Alle Buge geben über Washington. Reine Extraberechung für B. & O. Limited-Jüge.

Chicago und Atlantic-Gifenbahn, Aldet-Offices: 107 Sind Clarf Sir., Dearborn Sta-fion, Bolf Sir., Ede Fourth Abe., Palmer House und Brand Barifte Dotel. Betv Port, Boston & Philadel.

Mbahrt Anfunft Ario Jorf. Boston & Bhiladels universe within the price Groves. ... x 7.55 P x 8.25 D Reiv York & Boston Westid. Limited. x 10.25 V x 9.00 P Him, Marion & Golumbus. o 7.50 V o 66.15 V y of 60 Westid. You will have been supposed to the property of the pulled of the property of the pulled of the p

Chicago: & Grand Trunt:Gifenbahn. Seinst Zenforn und Kolf Seinse Trinkellicek 103 South Clarf Sir., Naimer Doule. Grand Nacifie Hotel und m Dede Missellich Missellich Mall und Pacific Expreß. \$ 9.05 V 7.30 V 20.10 Nacifie Expreß. \$ 1.25 N \* 10.10 Nacified Expreß. \* 11.25 N \* 6.25 Nacifie und Lag-Expreß. \* 11.25 N \* 8.10 V 20.10 Nacifie Sir Missellich Expreß. \* 8.15 N \* 8.10 V 20.10 Nacifie Sir Missellich Expreß. \* 8.15 N \* 7.30 Nacifie Nacifie Charles Nacifie Sir Nacifie Nacifie Sir Nacifie Nacifi

Die Bennfhlbania-Linten. Bom Bennsplvania Depot. Mabison und Cawal Str., Lidet-Offices: 65 Clark Str., Palmer House u. Grand Bacific Hotel. Auterkissen in State Etc., Jahmer House in Krank Misarte Misarte in Angeles i

Monon Monte. Cincinnati Linie: Züge verlassen hull Dearborn Str. Depot für Judianapolis und Cincinnati um 9.55 B. und 9.30 N. täglich; um 11.55 N. täglich mid Bouis ville Linie: Züge verlassen das Dearborn Str. Debot für La Paperte, Louisville, Lexington, Chottauooga und den Guden um 8.30 21. und 8.05 %. täglich. Musnahme an Sountag

Mipois Central-Gifenbahn. Depot am Fuß der Lake Sir., am Fuß der 22. Str. und am Huß der 39. Str. Aldet-Offices: 184 Clark Str. Büge nach dem Westen mussen an Lake Str. bestiegen werben. werden.

Säge Ubfahrt

St. Louis & Trus Cryreh 8.40 9 7.20 9

Sc. Louis & Trus Schuellung 8.835 9 7.20 9

Sairo & New Orieans Schuele 8.840 9 7.20 9

Rew Oleans Schuele freig 8.835 9 7.20 9

Anitatee & Bloomington Paffagier 9.835 9 87.20 9 Bug. \* 2.25 R \* 4.25 R Double & Grove & 8.40 B \* 7.20 R Ranfafee & Gilman Hoffagier-Jug. \* 4.30 R \* 9.55 B Rotford. Dubung. Givy & 1.00 R Stoly & 5.00 R Grove & 6.00 R & 6.00 

Late Chore Moute. Burlington Route. - C. B. & D.: Gifenbahn.

Für Tickets und Schlaftvagen fprecht vor 211 Clark Str. und im Union Bahnhofe, Canal Str., zwischen Mabison und Arams Str. Absahrt Ankunst Calesburg und Streator † 8.45 B † Rotfford und Dubuque \* 12.01 H \* 200 M \* 200 feature und Streator † 4.30 % †10.35 % † 4.30 % †10.35 % • 5.30 % \*6.55 % \*10.30 92 \* 6.30 23 

Chicage & Mitou-Gifenbahn. Thicage & Allow Fiscabahn.

Brand Union Bassagier-Depot, Canal Str.,
Madition und Thams Str. Assassing Str.

Parsis: Bestivated Erres, 12.00 B

Annias City, Col. & Und Str., 11.00 B

Str. double Lim. 6.00 R

Ransas City, Col. & Und Fryers, 11.00 B

Str. double Lightbuled Limited. 7.00 B

Springsteld L St. Louis Lagrety. † 2.00 B

Springsteld L St. Louis Lagrety. 12.00 R

Joliet & Streater Account. 7, 5.00 R

\*Adulta, † Adulta, Countags ausgenom

Rem Jort, Nickel-Plates Route.
Rem Jort Cicago und St. Louisselfsubadu. Jüge gehen ab und fommen an inglich, ausgenommen Sonntogs, am Union Sepot. Lou Louisselfsubadu den Louisselfsubadu Lou Die .. Midel-Mlatete Slaute.

Tenta Je Meuts.

Sitago—Ranjas City. Bige gehen ab ben Dearborn
Station. Eft Dearborn und Volt Str. Aidet-Office:
Ale Sung E IL Nabijon Str. 8, 8.55 B 6.60 R
Ranjas City. Bos Angeles & San
Diego Jaff Refibule Cypers. 6.00 R 9.00 B
Streator, Poliet & Refin Cypers. 8.100 R \$1.45 R
Joinet & Greator Befitbule. 4.20 R \$1.50 B
San Francisco Cypers. 11.30 R 7.25 B
Ranjas City, Aichijon & St. Jojehy Cypers. 11.30 R 7.25 B
\*Täalid. 8 Sountag ausgenoumen. \* Täglich. § Conntag ausgenommen.

Chicago & Caftern Allinoid:Gifenbahn. Shicago & Eaftern Julivold-Effendahn. Lickt-Officel: 64 Clart Sie, Patiner Douje und Srand. Pacific Hotel. Tepot: Dearborn und Boll Sie. Whighert Muhamel Danville & Terre Paute Boltoga... \* 8.00 B \* 6.20 R Fransville & Raibb. Schrellvortzug \$11.15 R § 7.05 B Nachpoile & Gouthern Squeik-Liver § 3.50 R § 11.20 B Wiomence Pafiagter... \* 5.15 R \* 8.15 B Bullman Buriel Schlafwagen nach Nafhville mit dem 3.00 Rachmittags-Jug. Ber Jug, weicher um 11.15 M mach Krafhville geht, hat Bullman Buffel Schlafvogen

Aidet-Cifices: No. 206—208 Ciart Str., an der Meftern Ave. Siation, Ede Ringie und Daften Str., und am Depol, Ede Wells und Ringie Str. Auge Denber Limited 9, 5.55 N
Limited Schne Izug. \$11.30 N
Reberland Expres \$11.30 N
Gouncif Piuffs. Omaha, Denber, \$12.01 N
Einealu. Scour City und Orten

Council Bluffs, Omaha, Denber, Lincoln. Stour Cith und Orten au der Pacific Kufte.... an der Facific Anife.

Blad hills und Whoming.

Et Baut Minneahofis, Dufuth, Alfidand nan Padifon.

Ouron. Aberdeen, Asimona, und Mudifon und Janesdult. Milmaufee und Marine .... Dilmautes, Wantefha und Mabl.

Ift Effen ber Rrieg, fo ift Bochum ber Frieden. In Artillerie-Daterial thut es ber Rrupp'ichen Fabrit Reiner gleich ; für Gifenbahn: und Schiffsbebarf forat in unübertroffener Beife bas große Bo: dumer Bereins : Wert. Das Effener Ctabliffement giebt fich fo amtlich:ge= heimnigvoll, fo toniglich preußijch; ber Bochumer Berein öffnet feine Pforten bem Frembling, ber fich zu unterrichten wünscht, weit und gaftlich.

Mit bem Unterrichten ift bas nun freis lich eine eigene Sache; tropbem ich ben trefflichen Oberingenieur und liebens= murbiaften Cicerone jum Führer hatte, bin ich in bie Begeimniffe ber Bugftahl: fabritation boch nicht febr tief eingebrun= gen. Es ift, als ob man Ginem beim Dichten gufahe; bavon wirds auch Reiner lernen. Aber man gewinnt bei foldem Rundgang an ber Seite eines erläutern: ben Fachmanns boch einen Ueberblick über ben Umfang bes Wertes, eine Un: ichauung von ber Berichiebenart ber Kabritation und einen heillofen Refpett por biefer ichmeren Arbeit.

Much bas Bochumer Bert ift eine Stadt für fich, ein abgeschloffenes Bemeinwesen, bas mit feinem Beer von 8000 Arbeitern, mit feinen innerhalb bes Betriebsraumes belegenen Bechen, mit feinen 4 Sochofen und 220 Dampf= teffeln, mit feiner Schienenfabritation, feinem Stahlglodenguß, feiner Ranonen= Werkstätte und seinen Schiffmontirungs= Fabriten, feinen 40 Dampfhammern und gablreichen Schmelgofen, mit feiner eigenen Bahnanlage und feinem nach Taufenben von Uchfen gablenben rollenben Material eine Summe pon Arbeit producirt, bie nur pon bem Rrupp'ichen Riefenetabliffement quantitativ übertroffen mirb.

Es ift felbftverftanblich, bag zwei fo gewaltige, in ihrer Leiftungsfähigkeit mit einander ringende Berte gleichmäßig auf ber Sohe ber Beit und ber Technit fteben Rrupp ift Specialift in Befchuten, bie er, wenn wir Frankreich ausnehmen, mobl icon für alle Gulturstaaten gelie: fert hat; aber auch Bochum hat erft gang fürglich 120 Ranonen für bas tlaffifche Land bes Beins, ber Gefange und ber Pronuciamentos gegoffen; für China, bas fich feine Brongerohre felber fertigt, liefert es nur bie Stahlringe, bie gu hunberten fertig liegen. Specialität find Schiffswellen und Schrauben für bie Rriegs: und Sandels: marine. 3ch fab fo ein glübendes Un= gethum von 600 Centnern, bas unter bem großen Dampfhammer gurecht: geftutt murbe; ich fah Gufftahlftude für hybraulische Breffen bis gu 1200 Centner Gewicht. Specialität finb ferner bie Gloden aus Stablfagonguß, von vollerem Ton und größerer Saltbarteit, als bie Bronzegloden, babei nur halb fo theuer. Gine weitere Specialität bilben bie Gifenbahnichienen. Sier imponirt bie Rafcheit ber Fabritation. Es tommt vor, bag Taufenbe von Centnern alten Gifens, Sufeifen und Abfalle aller Art beute bem Berte gugeführt merben, fofort in bie Sochofen und Schmelatiegel manbern, ju maffigen Blod's geformt alsbalb bie Keuerftatten auffuchen, mo fie gebehnt und gepreßt merben, um gleich barauf ben letten Schliff gu-em= pfangen und bann, 24 Stunden nach Gingang, als betriebfertige Schienen in bie weite Belt hinauszugeben. Belche Processe, welche Wandlungen hat biefes alte Brucheisen in wenig Stunden burch=

Staunenb fteht man por ben finnreichen Dafdinen, bie mit glübenben Centnerbloden Fangball fpielen; mit angftlicher Bewunderung fieht man ben Feuerarbeitern gu, bie, abgeftumpft burch jahrelange Gewöhnung, mit unbegreif= licher Ruhnheit und Sicherheit zwischen bem feurigen Getriebe hantiren. Much an frevlem Duthe, an ftrafbarer Ber= nachläffigung ber vorgeschriebenen Siderheitsmaßregeln fehlt es nicht. 3ch bin Benge, wie mehrere an ben Dampf= geblafen grbeitenbe Leute erft beim Gr= deinen bes Oberingenieurs ihre Goub: brillen und ihre Usbesthanbicube ber= portramen. Es ift ben Leuten bequemer. ohne biefe Schutmittel zu arbeiten. Dber fir verabfaumen, por bem Musheben ber glübenben Schmelztiegel, welche bie Rleis nigfeit von 1800 Grab Reaumur Site entwideln, bie Asbestfleibung mit Baffer ju begießen und fangen bann plöglich trop ber Unverbrennbarfeit ber Stoffe

Unter ben gahllofen Schornfteinen bes Bertes ift ein Riefe, ber, in ober Form: Losigkeit aufragend, nicht viel bober er= fcheint ale bie anberen : erft aus ber Ferne tritt die gewaltige Sohe biefes Ungethums in Erscheinung; er mißt nicht weniger als 340 Fug, b. h. er Aberragt bie meiften Rirchthurme ber Belt. Bor Jahren zeigte er bebentliche Reigung, bem Thurm von Bifa nachzu: eifern; ein finnreiches Mittel, namlich eine einseitige Beschwerung burch Baf= fer, bat ben gebeugten Befellen wieber ins Loth gebracht. Jest fteigt er fonurs gerabe auf und verfündet in qualmenben Phantafie: Lettern ben Ruhm feines Er= bauers.

Der Stolg ber Bodumer Berte finb feine Bohlfahrtseinrichtungen für bie Arbeiter, por Allem feine weit und breit bekannte Arbeiterkaferne, bie 1200 un: verheiratheten Arbeitern eine bequeme und billige Beimftatte bietet. Für 75 Pfennige in ben Sommer: unb für 1 Dt. in ben Bintermonaten erhalt ber Benfio: nar biefes Arbeiterheims, ber bezüglich feiner Beit teinerlei Befdrantung unter: worfen ift, Wohnung, Beigung, Bes leuchtung, Brot, reichliche und ichmadhafte Mittags: unb Abendtoft. Die Ginrichtungen find in jeber Beziehung muftergiltig. Es wirb mit Dampf ge tocht, nur gute Ingrediengien finden Bermenbung. Gin Rubftall, mit 120 Biebertauern belegt, liefert Dild unb Butter in befter Qualität; ein mächtiger Barten verforgt bie Ruche mit Bemufen. Der große Speifefaal fomobl wie bas behagliche Restaurant im Souterrain ber Raferne bilben Sammelpuntte für bie erholungsbeburftigen Arbeiter. Qualis tat und Breis bes Bieres unterliegt ftan-

Much bie Oberbeamten tneipen gern in ben gothifchen Sallen bes Souterrains Restaurants unb fuhren auch ihre Gafte

Stadt hängen eng mit bem Emporbluhen bes Gufffahlwertes gufammen, abnlich wie in Effen. Bochum, bas noch vor 40 Jahren ben borflichen Spignamen Raubautum" (Ruh-Bochum) trug, hat fich beute queinem respectabeln ftabtischen Gemeinwesen von 46,000 Geelen ber: aufgearbeitet, und fein literarifcher Local: Beros Dr. Rortiut, ber geiftige Bater bes gottfeligen Canbibaten Bieronnung Jobs, früher ber einzige Stolg und bie einzige Berühmtheit bes wellfälischen Ranbftabtchens, bat heute bescheiben in ben hintergrund gu treten vor ben Er: rungenschaften ber mächtig aufsteebenben Mittelftabt.

Das moberne Bodum befitt einen Dberbürgermeifter und einen Lanbrath, bie beibe ziemlich liberal benten, vier Beitungen, ein großartiges Rrantenhaus Bergmanntsheil", Bafferleitung unb Rlaranlagen, einen neuen Schlacht= und Biebhof, einen prächtigen und aus: gebehnten Stadtpart, ein neues Gymna: ium, ein riefiges Berfammlungslocal "Schübenhof", wo bie Strifeluftigen ber gangen Stabt Blat finden, einen Berein "Barmonie", wo bie Capitalstraft herricht, und einen bito "Ranone", wo bie gebildete Jugent fich bie Buget fcie-Ben läßt, viel Consumvereine und febr hohe Communalfteuern; besgleichen be= ist Bochum fein Theater - bie fich an= indenden und rafd wieber verfdwinden= ben Meerschweinchen gablen nicht -, feinen Dufitfinn, teine Pferbebahn, teine öffentliche Babeanftalt und teine incorporirten Bororte.

Gerner ift Bodum tein Gifenbahn: Centralpuntt, mas es feiner Lage und Bebeutung nach eigentlich fein mußte, fonbern hat fich bie Gelegenheit, es gu werben, vor einigen Jahren entgehen laffen. Soffentlich nicht für immer; benn mit ber jegigen Centralftation Wanne, bie fo ungeschickt wie möglich liegt, wird Bochum, wenn es einige Opfer gu bringen entschloffen ift, boffentlich noch concurriren tonnen. Bo dums Bebeutung wird bemnächft auch ftaatlicherfeits baburch anertannt werben, baß es ein Lanbgericht erhalt, bislang hat es fich mit einer betachirten Straftammer begnügen muffen.

Die Bufunft ber Stabt wirb naturlich von ihrem großen Stahlwert nicht los: aulofen fein. Und ba letteres fich uns ablaffig vergrößert - fo erft füralich wieber burch Untauf bes Wertes "Bochu= mer Stahlinduftrie" und ber Beche "Bafenwintel" - fo werben auch immer neue Fortschritte bes ftabtischen Gemein-wesens zu verzeichnen sein. Und wenn biefe in höherem Grabe, als es in anberen Städten ber Fall ift, ber Arbeiterbe= völkerung und ihrem Bohle Rechnung tragen muffen, um fo beffer für Bodum. Die ftarten Burgeln feiner Kraft liegen in feiner Rohlen= und Gifeninduftrie, und bie bauernbe Forberung biefer letteren ift ungertrennlich von einem Buwachs an Gefittung und Boblftand ber Arbeiter. G. R.

#### Die Ginfachheit.

Original-Mittheilungen ber Fra u Rentier Schla Deberg aus ber Danteuffe ftrage.

Beigte, Manne, fag' ich gu meinem Auguft, bas muß aufhoren. Es geht wirklich nicht mehr anbers, als bag wir uns gang gehörig einschränten. Ranu, fagt er und fieht mich größer an, als ich bin, mo wir's boch Gott fer

Dant am Enbe bagu haben ? Gerabe beshalb, fag' ich, benn bier handelt fich's nicht um's Saben von uns, fonbern um's Richthaben von anberen Alfo mirb von jest fchrantt, und barum giebt's heut Mittag Renthierruden.

Da, wenn Du bas einschränten nennft lacht August, bann mar' ich ein miferabler Lump, wenn ich mas bagegen hatte. Gine fehr wohlichmedenbe Ginidran: fung!

Sit es aud, fage ich ; aber bier banbelt es fich wieber nicht um's Boblichmeden, fonbern um ben Deib. Und ben will ich um feinen Breis erregen. Der Ruden hangt feit funf Tagen im Sofe braugen por bem Ruchenfenfter am Saten. Dben wohnen Rath Stubingers, wo ber Cohn im Rabettenhaufe ift und nachftens Leutnant wirb. Alfo muß ber Ruden fort, bamit ihn ber junge Menich nicht erft gu feben betommt, fonft triegt er Bergweh

Aber fage mal, Alte, fagt Auguft, ebe ich am Wochentage Renthierruden machte murbe ich ihn boch an Deiner Stelle lieber bis Sountag laffen unb Stübin gers mit ihrem Sohne bagu einlaben.

Du fprichft, wie Du's nicht verftebft, fag' ich. Du willft mohl etwa beutzu tage einen Cabetten mit Renthierruden verwöhnen? Ra, ba tamft Du fcon an. Dee, Danne, einfach, einfach! Das ift jest bie Sauptfache bei ben jungen Leu: ten. Und barum muffen wir ihnen mit gutem Beifpiel vorangeben. 3ch habe auch für heute eine Flasche Rhauenthaler Muslefe und ein Bulleten Gett talt ftel: Ien laffen. Die feinen Beine muffen weg. Runftig gibt's an ben bochfter

Feiertagen nur gemeinen Ruticher. Rratt fich Auguft hinter ben Ohren und fagt, meinetwegen, Alte, fagt er, aber bann werbe ich von jest an Conntags mabricheinlich lieber außer'm Saufe

Rannft Du gerne thun. 3ch gehe fo: gar mit. Aber bann wird in einem Stadtbahnbogen = Reftaurant gefpeift, und weiter nichts als Buletten mit Brub. tartoffeln, borft Du? Das tonnt' mich rausreißen, fagt Au-

Dann gibt mir am Ende ber Rellner, wenn er Mitleib fühlt, noch ertra ein Almofen. Sat fich was ju fellnern, fag' ich. Der

ihr Stolz wird fich auch noch legen. Bon wegen ben Erintgelbern namlich. Denn mehr als funf Pfennig allerhochs ftens wirb nicht mehr gegeben. Sagt August, aber Mite, fagt er, Du bist mobl? Bin ich auch, fag' ich. Dber willft

Du Dich etwa als Propen auffpielen, wenn wielleicht am Tifch nebenan ein paar Leutnants fiben, bie gar nichts mehr geben burfen? Und follen fo'ne jungen Leute vielleicht beschämt gufeben, wenn Du Dir Ragu feng bestellft unb Dir nachher 'ne echte Bavanna in's Be-

'ne Dreibunbertmart. Cigarre qualmen, wenn neben Dir Giner in Uniform fteht, ber fich bochftens breie für'ne Grofchen leiften tann? 36 bachte boch foviel Rudficht tonnteft Du nehmen.

Ra, bas wollen wir boch mal feben. Ueberhaupt muß Alles anbers merben. Und wie bas neulich barf mir auch nicht mehr vortommen, wo Du ber Stubin: gern ein Butett für fünfzehn Mart

raufgeschickt haft. Aber, Mite, fagte er, es mar boch ihr Geburtstag. Und mo bie Leute immer fo nett gu uns finb. Erft recht muß bas aufhören. Dber

foll mir ber Rabett aus Revanche bann etwa auch eins für foviel Gelb bringen? Das ift feine Cache, fagte er. Rein, bas ift unfere Gache, fag' ich.

Manu? Jest wird's mir aber gu bunt,

August, fag' ich, ftell Dich boch nicht auf bie Binterfuße; Du haft ja boch gar feine. Bas geben mich bie militarifden

Ginrichtungen an? Aber Manne, fag' ich, bift Du benn gang blind vor ben Ohren! Dentft Du benn gar nicht an bie Jule, mas unfere Meltefte ift! Saft Du benn noch nicht bemertt, bag ber junge Stubinger ein Muge auf fie geworfen hat? Und wenn er fie nimmt: Frau Leutnant' ift boch am

Enbe nicht ohne! Und wie foll benn

nadher bas junge Paar bafteben, wenn

es an folden Lurus gewöhnt ift? Mutter, fagt Mugust nach 'ner Beile, ich bin gefnict. Romm ber, gieb mir'n Rug. Aber Du jollft feben, bag ich mich noch beffern tann. Man muß fich in bie Beit ichiden. Mijo ber mit'n Renthierruden! ber mit'n Gett! 3ch rube nicht eber, als bis bie lette Flasche aus: getrunten ift. Und in ber Speifetammer haft Du ja wohl auch noch'n Ganfeleber= pafteteten gu fteben. Und 'n paar Buch= fen Spargel, bol' fie 'rein, bamit ich mich an Ginfacheit gewöhne. Siehfte, Alte, fon'n Dann hafte an mir!

Da, fag' ich, Gott fei Dant, menig= ftens ift boch ber Aufang gemacht. (Berliner "Ult".)

#### Heber die Reform der weiblichen

Aleiduna hielt Frau Fifcher=Dudelmann in Frantfurt, Wiesbaben, Maing Bortrage, bie fie foeben auch burch ben Drud ber Def= fentlichkeit übergiebt. Gie führt u. A. aus: Unter ben vielen gefundheitlichen Fragen unferer Beit, welche uus mehr ober weniger beichaftigen, nimmt auch bie Rleiberfrage eine immer mehr beach tete Stelle ein. Man fpricht auch über biefe und jene Mangel unferer Rleibung, man führt einzelne Berbefferungen ein, man ift fich aber im Allgemeinen über bie Aufgaben einer richtigen Rleibung unb bie wirkliche Beschaffenheit unferer beutigen nicht immer flar. Um wenigsten fpricht man in Frauenfreisen über Befleibungsangelegenheiten, wie es bie Bebeutung ber Gache erforberte. Da es aber gerabe über bie weibliche Rleibung in Folge ihrer großen Mängel und Bertehrtheiten Bieles gu fagen und Manches an berfelben zu beffern giebt, fo burfte es nicht unangebracht fein, ein Stunb= den bei biefer burchaus nicht nebenfach: lichen Ungelegenheit ju verweilen.

Die Rleibung foll uns fcuten, fle foll uns ichmuden. Beibe Zwede werben erreicht einerseits burch bie Dichtigfeit andererfeits burch Bermerthung ber befonberen Cigenthumlichkeiten unferer Betleibungsftoffe, endlich burch Derangiebung ber Formen und Farbenwelt. fen ihren 2meden zu nermeilen ift jeboch nicht unfere Aufgabe ; mas uns jum Brufen, mas uns jum Biberfprach anregt, find bie Befahren und bie Dan= gel ber heutigen Rleibung im Allgemeinen, benn ber mobernen weiblichen Rleibung im Befonberen, wie fie bie übermäßige Sorg. nach Schut ober außeren Bier bes Rorpers erzeugt hat.

Wir legen thatfachlich Mles an, mas bie launische Dtobe uns entgegenwirft, ja, nehmen felbft Unbehagen und Belaftis aungen vielfacher Urt wiberftanbelos als fogenannte "nothwendige Uebel" mit in ben Rauf.

Gie fragen ba vielleicht vermunbert, woran benn bas Ueble babei eigentlich liege? Warum foll man fich nicht ein wenig bruden und beengen laffen, wenn baburch irgend welche Bortheile errungen merben ? Gie follen bie Antwort felbft

Die Uebel, welche eine falfche Rleibung verschulbet, werben uns allmählich flar, wenn wir einmal ertannt haben, baf bie Rleibung uns nicht immer ein fo nothwendiges Bedürfnig ift, wie man fich bas gewöhnlich fo einbilbet; fie ift uns vielmehr ein blos anerzogenes Beburfnik, bas mit ber Entwidelung unfe: rer Cultur Sand in Sand geht und von ber Sitte und bem Rlimg, in welchem wir leben, mefentlich beeinflugt mirb. Bir miffen ja auch von Naturvolfern, bie mehr ober minber unbefleibet einber geben, unfere Mengftlichteit vor Bitterungseinfluffen alfo gar nicht tennen und fich eine beengenbe Rleibung, in welcher bie Meiften unter uns fich langft mohl fühlen gelernt, niemals gefallen liegen. Diefer Umftanb bleibt von un: bestreitbarer Bichtigfeit für uns, benn er mirb eines Theils auf die Bahl ber Befleibungsftoffe, anberntheils auf bie Anzahl ber angulegenben Rleibungsftude bestimment einwirten. Aber noch mehr! -wir finden auch unter unferen Sim= melsftrichen, als unter cultivirten Boltern gabireiche Beweise einer großen Unbefangenheit binfictlich ber Rleibung, bie angeführt gu werben verbienen. Es fei bier g. B. nur an bie Dorfjugenb erinnert, wie wir fle in Dorfern feben, bie vom ftabtifden Ginflug noch wenig berührt find: man finbet ba Rinber oft nadt ober halbnadt auf ben Stragen fpielenb! Man fleht auch ruftig einhers fcreitenbe Bauerinnen bei jeber Bitterung mit blogen Armen und Sugen, -- man tennt ferner ben ungarischen Bauer in feinem luftigen Sommer fleibe und weiß von Matrofen, bie bei Sturm und Regen bie Bruft entblokt tragen.

Die ländliche Bevolkerung, befonbers bie bes europäifchen Dftens und Gubens, befleißigt fich thatfachlich noch einer febr

ver allen, bie beangstigent gu werben anfängt, umfomehr, ba gernbe bie Frauen: welt, welcher boch ber größte Ginflug auf bie heranwachsende Jugenb gufallt, ba: rin ihr Beftes leiftet. Bir feben, bag fie gumeift gu viel und bann ichlecht geichnittene Rleiber tragt. Bobin wir es burch übermäßige Betleibung und Bergartelung icon gebracht haben, beweift uns beifpielsweife allein icon bie Empfinblichteit unferes Binges. Done Strumpf und Souh gleichter faft einem lahmen Gliebe, weil mir es nicht mehr magen ihn entblögt auf bie fühle Erbe gu feten, ohne fofort eine farte Ertal: tung gu befürchten. Daß man jest übri= gens die Wichtigfeit bes ungehinberten Siufluffes ber Luft an ben entblögten Rorper und bie Schablichfeit ber Rleis bung zu ertennen anfängt, beweifen bie ba und bort auftretenben Berfuche mit Luftbabern und bie verfchiebenen, wie es beigt, nach Gefunbheiteregeln angefers tigten fogenannten "Rormaltleiber." Muf bie Frage nur: Belde frant-

haften Beränderungen bemirtt eine falfche

Rleibung eigentlich? Borin befteben ihre mirtlichen Gefahren? mirb bie Untwort lauten: Die Rachtheile jebmeber Betleibung liegen in ber fünft: lichen Burudhaltung ber Musbunftung bes Rörpers und in ber Behinderung ber freien Bewegung. Der haut bes menschlichen Körpers find wichtige Auf: gaben übertragen, beren ungehinderte Musabung gur Erhaltung unferer Ges fundheit unerläglich ift. Die fogenannte Sautathmung besteht in ber Ausscheis bung verbrauchter Stoffe aus bem Rorper und wird burch Unlegung bichter Rleibungsftude von engem Schnitt oft gang unterbrudt. Bei ben Frauen ift es vor allem ber Schnurleib, welcher bie Luft von außen ab und bie Ausbilns ftung von innen gurudhalt. Die gurud= gehaltenen Musicheibungsftoffe aber unb Die erschwerte Beweglichfeit erzeugen mit ber Beit Rrantheitszuftanbe, welche fich gewöhnlich in vielen fleinen Störungen außern, wie g. B. Ropfweb, Reigung gu Schnupfen, Mihmungsbeschwerben, falten Fugen u. f. m., und bie Glieber unb Musteln, die burch die falfche Rlebung verhindert merden, gu voller freier Bes thatigung gu fommen, verlieren ihre Gemanbtheit und Strammbeit, ja fie perfummern, und fo tragt eine vertehrte Rleibung ihr gut Theil bagu bei, fcmach: liche und unbeholfene Menichen gu ichaffen. Ronnen Gie fich ein hilfloferes Gefcopf vorstellen, als es g. B. eine Mobebame jungft vergangener Jahre mar? Mit feftgefdnurten Oberleib, fammengebunbenen Roden, hoben Abfat: gen, engen Mermeln und engen Schuhen, fann fie nicht längere Beit geben, nicht bergfteigen, nicht fpringen, feinerlei Laften - mit einem Worte wenig mehr, als fich felbft gur Gwau tragen. Das tägliche Leben hat ung gelehrt, bag eine getunftelte Rleidung porwiegend für ein forperlich unthatiges Leben berechnet er= deint, weil fraftige forperliche Arbeit mit ihr faft gur Unmöglichteit mirb. Die Manner haben fie baber einfach befeitigt, wo fie fie ftorte und fich Turns, Rubers und Schwimm-Anguge geschaffen, Ars beiter-Bloufen, gum Bergfreigen nacte Rnie, lofe Beften und Mebertleiber ein: geführt u. f. w. ; bie Grauen, bie ein in forperlicher Sinficht ftoch recht einseitiges Leben führen, haben - von ben Berfuchen einzelner immer abgefeben - nur bas, mas bie Dobe perzeichnet unb halten im übrigen am Althergebrachten

Kaffen wir unfere Musführungen nun nochmals zufammen, fo werben wir fagen tonnen: Die Betleibung ift fur ben Menichen zwar feine Naturnothwendig: feit ; bie Cultur aber bat fie ibm langit ju einem wirtlichen Beburfniß gemacht, woburch und bie Aufgabe ermachft, um uns por Schaben gu bemahren, wie ich icon hervorgehoben habe, eine Rleibung mit mehr Rudficht auf bie naturlichen Unforberungen bes Rarpers gu ichaffen. Diefe Mufaabe ift smar feine fo gan; leichte, bie Butunft aber wirb fie in ber einen ober ber anberen Beife ficherlich

Bir geben nun auf bie befonberen Fehler ber weiblichen Rleibung über. 1. Der weibliche Ungug, wie wir ihn mit fleinen Abweichungen feit Jahrzehnten feben, leibet in erfter Linie an gu engen Schnitten; bie Obertleibung befteht aus gu viel anliegenden und gefpannten Ge= manbern, mas eine Menge Rachtheile gur Folge hat. Der bebeutenbfte unb am haufigften befampfte ift ber unficht= bare Banger, Corfet ober Schnurleib ge= nannt, welchen man einführte, um einers feits eine mobigeformte Bufte gu ergies len, andererfeits eine fefte Grundlage gu gewinnen, auf welcher fich bie verichie= benften Stoffe in beliebige Runftfalten ordnen liegen. Der Schnurleib fomobl, wie die engen Obertleiber, behinbern bie Bewegung aber ungemein, mas allein berjenige gu beurtheilen vermag, ber fich ohne biefelben behelfen gelernt; bann haben fie bie Berftellung ber Frauentlei: bung fo febr erfcmert, bag bie Unferti gung eines tabellos figenben und mebifd geputten Rleibes zu einer Art Runftftud geworben ift, bas nicht mehr Jebem gelingt und fehr viel Beit beanfprucht.

3meitens macht bie heutige weibliche Rleibung eine Anhaufung von Rlei: bungsgegenftanben nothwenbig, wie fie burd bie Unvolltommenheit jedes eingel: nen erzeugt merben mußte. Die Frauen= welt ift baber fo reid an gabllofen Rleis nigfeiten, bie uns ju einer fogenannten "volltommenen" Betleibung gang unent: behrlich erscheinen und fo arm an einfa: chen aber wirklich polltommeneren Rleis bungsftuden. 3ch erinnere bier an bie verschiedenen Unterfleiber, von welchen meift eines bas anbere ergangt, ohne felbft aber, mit wenigen Ausnahmen, thatfachlich unentbehrlich zu fein; bann an bie gahllofen Bergierungstheile, vom Saarband an bis gur Schubichnalle gerechnet.

Drittens weift bie weibliche Rleibung bie ungefünbeften Befestigungsvorrich tungen auf, inbem fie bas mehr ober meniger enge Schnuren und Binden ans Babrend ber Dann burch breite Banber von ben Ichfeln tragen läßt, mas er ju befestigen municht, binbet bie Frau alles um bie Mitte feft, brudt

Unrecht fefte, bichte Bollftoffe gewöhn: lich vorherrichen, fo zeigen bie Frauenter oft eine Leichtigkeit, bie ebenfo wenig am Blate ift. Die bunnen Stoffe find allerdings mohlfeiler, aber auch bebeu: tend weniger haltbar, machen überdies bei falter Sahreszeit eine bichtere Unter: und leberfleibung nothwendig und verführen endlich burch ihre geringere Daus erhaftigfeit ju haufigerem, fehr uns wirthichaftlichem Bechfel ber Gewanber. Und boch leibet auch Die Schönheit unter bemfelben! Die weichen und biden Stoffe merfen viel iconere Talten, als bie bunnen und halten auch bie Farben beffer, weshalb jeboch nicht gefagt fein foll, bag alle feinen Frauenftoffe gang gu verwerfen feien. Richtig verwenbet find gemiffe Arten, g. B. Rrepp, Mull f. w. vom gefunbheitlichen fowie fconheitlichen Standpuntt aus fogar vielen anderen vorzugieben.

Bas nun bie Farben anbelangt, fo ware die allzu große Bevorzugung ber ichwarzen vor Allem zu tabeln. Gie ift bie Farbe ber Trauer, ber Finsterniß, bes Tobes, - nichts in ber lebensvollen Ratur ift gang fcmarg. Barum mahlt fie jett felbft Jugend und Schonbeit gur täglichen Gewandung, möchten wir bebauernb ausrufen ?!

Fünftens muffen wir bie Fehler bes meiblichen Rodes einmal fennzeichnen. Saben Gie über feinen Ginfluß auf unfere Saltung und unferen Gang icon nachgebacht? Der vielleicht beobachtet, wie Dlanner in Roden geben? Gie be= hinbern biefe Beweglichfeit außerorbent= lich, weil wir fie einmal gu lang, bann gu enge geschnitten, ober gu viele auf ein= anber gehäuft tragen. Bielleicht fonnen wir ba nochmals von bem einfacheren und meift ichmer arbeitenben Lanbvoite Iers men: bie Bauerin tragt faft überall furge und faltige Rode, fie geht leicht, auch mit Laften auf bem Ruden, benütt bei ichlechtem Better bobe Stiefel, wie ber Mann und perbirbt nicht fo und fo viel Meter Beug im Jahre burch bas Schleis

fen ber Rode auf bem Boben. Gedftens zeigt bie Befleibung bes weiblichen Fußes große Diggriffe, burch welche ben Frauen bas Beben fo vielfach erichwert wirb. Die Benigften unter uns haben noch einen fehlerlofen Fuß, wovon fich Jeber leicht überzeugen tann, ber gute Gypsnachbilbungen bes Juges mit bem eigenen vergleicht. Auger ber Migbilbung feiner natürlichen Form hat bie faliche Betleibung bes Tages auch gablreiche franthafte Buftanbe hervorges rufen, bie mit Menberung bes Goub: ftoffes und Schnittes verschwinden murben. Die fpite Form ber Frauenichuhe, bie hoben Abfage muffen eine Bertruppe= lung ber Beben, wie eine Berfummerung ber Babenmustel jur Folge haben. Die vielbemunberten fleinen Damenfüßchen find baber weit öfter eine unnatürliche Erfcheinung, es find bann gu tuchtigem Behen unfähige, burch ichlechtes Schuh: wert in ihrer Entwidelung gehemmte Fuge, ftatt eines ber Bewunderung mur: digen forperlichen Borguges. Gewöh: nen wir uns, auch bie Sunftwerte ber Schufter mit etwas fritischeren Bliden

gu betrachten. Ermabnen wir fiebentens noch gum Schluß bie oft gang unfinnigen modisichen Ropfbebedungen ber Frauenwelt, bie häufig weber schütt noch blos wirtlich vergiert, und bie benfelben entipre denbe ungefunde Behandlung ber Saare (burch Binben, Angieben, Brennen 20.), o hatten mir bas Gunbenregifter ber Frauentleibung beinahe ericopft.

#### Der Rugen des Streitens.

Bom Segtaner Frig Tintentleg. Schon bie grauen Bolter bes Alter: thums tannten bas Streiten. Inbem fie auf bem Bau gu Babel beichaftigt maren, murbe er nie fertig. Denn ihre Fordes rungen maren fehr hoch und fie zogen von bannen. Der Berr warf fie einfach

Diefes thut auch ber liebe Papa, mel= der fich von Bauten gewöhnlich nährt. Obgleich er nicht weiß, wie mensa ber Tijd heißt, verbient er bas Baugelb be-Deutenb. Darum nennt man Latein eine tobte Sprache. Will jeboch ber Arbeiter mehr Belb, fo murbe ber Bater lanaft fcon feines haben. Er murbe folieflich betteln geben. Der Rnabe liebt feinen Bater fcmerghaft; barum murbe ibin bas webe thun. Er murbe ihm helfen. Er mußte weinenb icon in Gerta von ber iconen, eblen Schule abgeben und bas Brot eines Rollmopfes ober eines Laufjungen ergreifene Denn biefes fcmedt fuß und bie Burft thut bem Rinbe meh, wenn man baran gewöhnt ift und fie ift nicht mehr barauf. Sache! Darum hat bemgemäß bas Streiten bes Arbeiters für Manchen feinen Rugen, wenn er mehr Gelb forbert.

Er will nur acht Stunden arbeiten Much murbe er es mit weniger gern thun. Aber achte bochftens. Dann tonnte er nicht mehr.

Much ber Schuler hat gewöhnlich gu= viel Stunden täglich meiftens. Bor-, zwei Rachmittags-, zwei Rachbleiben=, eine Rachhilfe= und andere Ar= beiten. Much bas Rlavier ift eine fcone Aber ift ber Rnabe fertig, bann erft fühlt er fich frifd, bann fangt er erft an. Er lieft heimliche Bucher, er fam= melt, er amufirt fich mit netten Jungen anftanbig. Dber er fieht fich ihre Befte an. Dber er ftablt fich ben Rorper auf ber Strafe. Gern bliebe er langer auf aber ber Bater ift haufig von Gifen ge-wöhnlich. Doch er ift folgfam und geborcht gern, bamit es ihm mohl gehe.

Der bentenbe Rnabe ftreitt nie. Go gern er auch niemals nachfage. Dbs gle & Latein febr fcmierig und tobt ift: ipater nun gar erft Griechifd. Er rot-tet fich nie gusammen und ruhrt nie bie gange Rlaffe auf, fo bag fie gang meg-bleibt ploglich. Auch ginge es nur schwierig. Denn man hat haufig Mem-men und Theetinder, welche beben und boch tamen. Aber bennoch thate er es niemals. Inbem bann bie Berren Leh: rer ohne Brob maren, meldes icon nicht groß fein foll. Die Beitungen klagen beftanbig barüber. Ich glaube es. Der Knabe liebt ben herrn Lehrer ins

nig. Es thut ibm bies leib; benn er

Dber an ber Schwinbfucht. Gin Bantier ift unwiffend und meiftens reicher als ber Lehrer. Er tann bem Anaben

leib thun. Daraus fieht man, bag auch bas Streiten feinen Rugen haben tann, wenn es ber Berftanbige befreiben murbe. Inbem bie Berren Lehrer alle streikten, freuten fich bie Rnaben berglich. Denn fie murben gewiß ihre Lage verbeffern, mehr Gelb betommen und weniger gu arbei ten haben täglich. Die Rnaben find unerfehlich und nothwendig wie bie Steintoble. Darum murbe es icon geben, auch wenn es lange bauerte. Die Shuler fammelten gerne für bie Lehrer und maren ingwischen im Stillen febr fleißig. Uch, wenn fie's boch thaten! Aber fie thun es ja boch nicht.

#### Bismard ju Saufe.

Bei all ben begeifterten Schilberungen beffen, mas ber erfte Rangler bes neuen beutiden Reiches für Preugen und für Deutschland gethan hat, ift Bismard's heitere Laune, die fich "babeim" bei ibm einzustellen pflegt, nicht genug gewürdigt morben.

Dr. Abolph Robut, ber in feinem "Fürft Bismard als Sumorift" ben Su= mor Bismard's jo feuchtend und angie= hend gu ichilbern weiß, bat in feinem Buche auch ein Capitel einverleibt, bas ben hauslichen Sumor bes größten leben= ben Deutschen ichilbert. Wir entnehmen beinfelben Folgendes:

Wie eigenartig und urmuchfig fich auch ber Sumor Bismard's in feinen Reben, Briefen und im Barlament bes funbet, fo tritt biefe Bluthe feines Beiftes: und Gemuthslebens gang befonbers im engeren Rreife ber Familie, in ber Mitte vertrauter Freunde und Berehrer ju Tage. Sier giebt fich ber Rangler ohne jegliche gene, in feiner gangen Gi= genart und mit erfrijdenber Walburprimalichteit.

Die Gefdichte ber parlamentarifden Abende und Frühichoppen beim Reichs= tangler ift noch nicht geschrieben. Der objective Siftorifer fpaterer Beit wird aber befunden muffen, bag gar Dancher, welcher nach ber Wilhelmftrage mit poli= tifdem Groll im Bergen ging, als Befehrter fich wieber entfernte, benn mie taum ein Zweiter verftanb es ber Fürft, burch feine Unterhaltungsgabe und feine launigen Bemertungen Die Bergen gu

Mu einem folden Parlamentsabenb, welchem auch Windthorft beimobnte, fprach man über bie fociale Frage, mobei ber Rangler ernft=humoriftifch bemertte: ,Wenn man mir vorwirft, ich ginge gu fturmijch vor, fo möchte ich eben bie Mufaabe bes leitenben Minifters barin feben, bağ er, wie ber Locomotivheiger, immer für richtige Beigung forgt, Damit bie Mafchine orbentlich weiter geht; fonft bleiben wir in Allem fteden," worauf Windthorft bemertte, er vertraue bem Fürften babei mohl und wolle felbft mit ihm die Locomotive besteigen, aber, wenns gu scharf vorwärts ginge, nur mitunter ein bischen bremfen. "Man halt bie Arbeiter=Ausschuffe beim neuen Unfall= gefet," fuhr ber Rangler fort, "wie bei ben Rrantentaffen, für ein Mittel ber Organisation ber Sozialbemofratie: ich meine, wie einmal ein Fortichrittsmann in einem anbern Ralle fagte, Die Ginrich: tung ber Berficherung muffe mit einem Tropfen bemotratifchen Dels gefchmiert merden, um orbentlich ju geben. Aber bier wie fonft barf ber Burft ber Bfeffer nicht gang fehlen."

Bier Bochen fpater gab ber Reichs= tangler einen parlamentarifchen Fruh= doppen. Im Abgeordnetenhause hatte turg vorher Windhorft beim Juftig- Ctat gegen ben Frühschoppen ber Studenten geeifert. Bismard mar anberer Dei: nung. Er veranftaltete einen parla mentarifden Fruhichoppen und ertlarte bier, ein folder Schoppen fei gar tein jo bofes Ding, wie herr Windhorft es fich bente. Auch die alten Deutschen batten ben Frahichoppen icon gefannt, und es fei eine alte Erfahrung, bag bie Unichauungen immer milber murben, je mehr man im Leibe habe. Die Abftim= mungen mußten naturlich immer am an: bern Tage ftattfinben.

Bweierlei Bier murbe babei auf bem Tifch bes Berrn Reichstanglers aufgefest, aukerbem Mofel, milber Rothwein und Champagner. Bon letterem bebiente fich namentlich Winbhorft, und ber Leib= argt bes Fürften Dr. Schweninger, mar

ihm babei behilflich. In ben Tagen, mo im Mgau bas Dentmal Bolts enthüllt murbe, machten amei fleine Beschichten, Die Diefer Reichs: tagsabgeordnete bei einem fröhlichen Frühichoppen zum beften gegeben hatte, viel von fich reben. Beibe fpielen in ben reichstäglichen Abenbunterhaltungen im Beim bes Reichstanglers. Die biefem Gegenübersitenben unterhielten fich über ben nun langft geftorbenen Reichshund "Tyras", ber neben feinem Gebieter ausgestredt lag. Man fprach über bie Schönheit bes Thieres und feine fonftigen trefflichen Gigenicaften, enblich auch über feine Borganger. Giner ber an ber Unterhaltung Betheiligten behauptete, bag Bismard icon mehrere Sunbe biefer Race gehabt habe, und um barüber genauen Befcheib zu erhalten, wenbete er ich mit feiner Frage unmittelbar an ben Reichstangler. Da er glaubte, bag Bismard ben vorhergehenben Theil bes Gefprachs mit angehört habe, wies er mit einer Sandbewegung auf beffen Sund bin und fagte: "Durchlaucht gestatten bie Frage, ber wievielte von biefer Gorte ift bies icon?" Durchlaucht aber batte pon bem vorausgehenben Wefprach nichts gebort, verftand bie Sandbewegung und Frage falich und ermiberte, inbem er nach bem Bierglafe griff und beffen Inhalt mit mohlgefälligem Schmungeln prufte: Dies ift beute mein achter, aber geftern habe ich 12 Schoppen getrunten und es hat mir auch nicht geschabet." andermal," ergabit Bolt, "wollte bas Champagnertrinten gar nicht aufhoren, ober richtiger ausgebrudt, bas Bier wollte ewig nicht tommen, mabrenb es fonft immer ziemlich balb aufgetragen wurde. Deine Rachbarn und ich hatten einen Beibenburft nach Bier, und endlich murbe ich auserforen, unfer Berlangen deftaurants und führen auch ihre Gafte ortholie, Und nun zur Stadt Bochum selber.

Und die Oberbeamten kneipen gern in gothischen Hallo meine feinen Gigarren soll ich flechtischen Berdlen Be

ibn nun, mas bas Befte am Champagner fei? "Ra, feben Gie, lieber Doctor, ba ftedt wieber mas babinter. 3ch weiß zwar viele gute Gigenschaften bes Chams pagners, aber ich weiß auch, bag ich bie nicht errathe, bie Gie im Muge haben. Alfo geben Gie gleich felbft bie Löfung." So fagte ich benn: "Das Befte am Champagner, Durchlaucht, ift, bag bas Bier fo gut barauf fcmedt!" Und es bauerte teine funf Minuten, ba fagen wir Alle beim trefflichen Dandener "Stoff, " benn Bismard hatte unverweilt anftechen laffen.

#### Suppe's flebgigfter Geburtstag.

Frang pon Suppe feierte am 18. April in Bien feinen 70. Geburtstag. Der Meifter ift frifd und mohlgemuth und schaffensfreudig, wie je, arbeitet er boch eben jest wieder an einer neuen tos mifchen Oper, bie er balb gu vollenben hofft. Suppes Melobien haben bie gange Welt burchzogen, und er ift in Amerita nicht minber popular, als in Defter-reich, Stalien ober Deutschland. Er ift ber Begrunder ber Wiener Operette und war ber Erfte, ber ben Frangofen in biefem Genre erfolgreich entgegengetreten

Frang von Suppe ift am 18. April 1820 gu Spalato in Dalmatien geboren und zeigte icon als Rinb bedeutenbe mufitalifche Begabung: fruh erlernte er bas Flotenipiel und componirte mit neun Jahren ein Stud für fein Lieblings= inftrument. Dem ftrengen Bater wollte bes Rnaben Borliebe für Dufit nicht gus fagen, befonbers ba Frang über bem Flotenfpiel feine Chularbeiten vernach= laffigte. Umfonft mar es, bag er ibm bie Flote gerbrach, bie Reigung für bie edle Tontunft mar bamit nicht unters brudt. Der Mutter gelang es, ein gu= tes Wort für Frang einzulegen, ber alte Suppe murbe milber gestimmt und ließ bem Rleinen einen geregelten Unterricht ertheilen. Dit breigehn Jahren compos nirte Suppe cine Mcffe, bie unter gros Bem Beifalle in ber Rirche aufgeführt wurde. Auch eine Oper fing er an, jes boch fehlte bei bem mangelhaften Unterricht vollständig bie Grundlage erfolgs reichen Schaffens. Durch ben frühzeitis gen Tob feines Baters traten Beranbes rungen in feinem Leben ein. Die Mutter gog mit ihm nach Wien. Dafelbit unter= jog fich Suppé einem eifrigen Stubium. Nachbem er zwei Jahre lang gearbeitet, tuchtig in ber Sarmonielehre, im Cons trapuntt und ber Inftrumentation unters wiesen mar, fonnte er es magen, felbits ftanbig gu componiren, und fo fcbrieb er mit neunzehn Jahren eine Dper "Birs ginia", über welche fich Donigetti febr anertennend außerte. Diefer fand an bem jungen Runftler Gefallen und nahm

ibn mit nach Babua. Bon bier nach Bien gurudgefehrt murbe Suppe am Jofefftabter Theater angestellt. Ziemlich großen Erfolg ers rang bort feine Dufit, bie er zu einem Baubeville geschrieben hatte, jo bag er in Folge beffen einen Ruf an bas Bregburger Theater erhielt. Rach brei Jah: ren erfüllte fich fein fehnlichfter Bunich. Es gelang ibm, bie Rapellmeifterftelle im Theater an ber Bien zu befommen. Suppé entwidelte von ba ab auker: orbentliche Fruchtbarteit im Componiren. Gine Menge Operetten, fowie auch Opern entstanden unter feinen Sanden, fo uns ter Unberen "Bique Dame", Cavallerie", "Dichter und Bauer", "Die chone Galathe" und fo weiter. lernte er Lorbing tennen, ber an bem= felben Theater angestellt war. Die Beiben murben innige Freunde, vers lebten manche frohe Stunden, ihr Ber: febr war anregend und befruchtenb. Jest follte es Suppe gelingen, eine be: beutende Rolle in her Reihe ber Come poniften zu fpielen. Mit feiner Operette bem "Benfionat", errang er ungeheuren Erfolg, ber fich bei neuen Werten bis in bie Jestzeit gefteigert bat. Geine popularen Delobien wandten ihm auch Die Bunft bes Bolles in reichem Dafe gu. "D bu mein Defterreich" ift nachft ber Raiferhymne bas popularite Lieb in Defterreich.

3m Jahre 1862 tam Guppe an bas Tarl: Theater, wo er feine größten Tris umphe feiern follte. Geine Compofts tionen auch ichlieglich - allerbings erft nach vielen Jahren, nachdem feine Opes retten "Fatiniga" und- "Boccaccio" bie Reife um bie Belt gemacht hatten-petus niare Bortheile. fo bag er feine Stelle aufgeben und fich ein reigenb gelegenes But taufen tonnte. Sier genießt er noch jest bie Commerfrifche in wohlverbiens ter Behaglichteit, ben Binter bringt er in Bien gu. Stanbig aber lebt er nach wie por feiner Daufe. Geine letten Berte maren: "Die Afritareife", "Bells man", "Die Jagb nach bem Glud". Suppe componirt außerorbentlich fonell. 3m Mary 1881 feierte Suppe fein viers gigjähriges Jubilaum als Componift und murbe bamale in glangender Beije aus: gezeichnet, u. M. auch burch bie Ernens nung jum Chrenburger ber Stadt Bien. Die Bahl ber Berte, welche ber Compo= nift gefdrieben, barunter bie Dufit gu Baubevilles, Boffen, Auftattungsftuden, Operetten und Opern, Rirchenmusiten, Lieber u. f. w. geht in bie Sunderte. Bon ben pielen Unefboten, bie über ben lebengs froben Deifter girfuliren, wollen wir nur ein paar ermabnen. Gelegentlich einer Brobe machte ihm ber Direttor auf eine bestimmte Stelle aufmertfam. "Das ift ja gang Beethoven," meinte ber Direts tor. "Ra, weißt Du mir vielleicht einen Beffern ?" antwortete Suppé mit aller Ges mutherube .- Als ber junge Cuppe feine erfte Boffenmufit forieb, mar er noch nicht wöllig mit ber beutschen Gprache vertraut und fragte einige Frembe, mas bas Bort "Dulie" in einem ju compos nirenben Liebe bebeute. Diefe machten fich ben Gpaß, ihm zu fagen, "Dulie" bebeute foviel als "Lebe mobl, auf Rims mermicberfeben." Suppe componirte alfo ben Schlug bes Liebes ungemein wehmuthig. Die Jurbruder erwarteten felbitverftanblich einen fürchterlichen Durchfall ber Rummer, aber Suppe hatte eine fo reigenbe Delobie gefunden, bak bas Bublitum nicht lachte, fonbern in einen ungeheuren Jubel ausbrach, Guppe feiert feinen 70. Geburtstag in voller geiftiger und torperlicher Rraft. Doge er fich berfelben noch lange erfreuen und ber mufitfreundlichen Belt noch viele

(R. Biener Tagbit.)

- Birtlige Gleichheit gibt

#### Albendpost.

Erfcheint taglich, ausgenommen Sonntags.

herausgeber: W. Glogauer & Co. 181 Bafhington Str ..... Chicago. Telephon Ro. 1498.

Breis febe Shummer .......... Durch unfere Trager fret in's haus geliefert 6 Cents Jahrlich, im Borans bezahlt, in ben Ber. Jahrlich nach bem Muslande, portofret ........ 85.00

Camftag, ben 10. Mai 1890.

Une Diejenigen Lefer, welche ihre Wohnung verändert haben, werden erfucht, uns ihre neue Adreffe mitgutheilen, damit die regelmas fige Mblieferung Des Blattes nicht unterbrochen wird.

Gine Localangelegenheit, wie Sancod feinerzeit bie Bollfrage nannte, ift bie Weltausstellung in Chicago auch bem Buchftaben des Gefebes nach burch= aus nicht. Die Gifenhahn=, Borfen= und Grundeigenthums : Speculanten, welche fich mit wohlbefanntem Batriotis: mus erboten haben, ber großen Daffe ber Aftionare jede Gorge um bie Aus ftellung abzunehmen, haben jest enblich bie Entbedung gemacht, baß fie eigentlich nichts zu fagen haben. Denn bem vom Congreffe angenommenen Gefete gu= folge, - eine Thatfache, auf welche bie "Abendpoft" unmittelbar nach ber Baj= firung beffelben aufmertfam machte, hat Chicago weiter nichts zu thun, als bas Gelb und ben Plat gu liefern. Maes Uebrige wird von ber Bunbes = commiffion bestimmt, die ber Bra= fibent gu ernennen bat. Die örtlichen Directoren mogen einen Blat in Borichlag bringen, aber wenn berfelbe ber Bunbescommiffaren nicht gefällt, fo muß bie Ausstellung eben wo anders ftatt= finden. Much haben bie 106 Bundes: commiffare, welche aus fammtlichen Staaten ber Union ftammen follen, alle Blane für bie Musftellungsgebaube gu begutachten, ben Musftellungsraum gu vertheilen und fogar alle Gerechtfame auf bem Ausstellungsplate zu verpachten. Gelbft bie Sohe bes Gintrittsgelbes wirb enbgiltig von ihnen festgesett merben, und felbftverftandlich werben fie erft recht barüber zu enticheiben haben, ob auf bem Ausstellungsplate beraufchenbe Betrante vertauft werden, und ob die Musftellung auch an Conntagen geöffnet fein foll. In mancher Sinficht mag bas alles

recht ichon fein. Es ift a. B. anguneh: men, bag eine unparteifche Commiffion, in welcher bie Grundeigenthums: Befiger bes unteren Ctabttheils feine entscheibenbe Stimme haben, nicht im Traume an ben fogenannten Geeufer-Part und bie vorfintfluthlichen Pfahlbauten benten wirb. Much werben bie "Sbeen" ber mehr ober meniger überge= ichnappten örtlichen Genies bei einer fremben Commiffion ichwerlich fo viel Untlang finben, wie bei ben burch und burch "localpatriotischen" Direttoren. Muf ber anberen Geite hat es aber auch feine Unannehmlichkeiten, wenn 106 Manner aus allen Lanbestheilen, Leute, bie vielleicht einander nie gefehen und jedenfalls von ben Ortsverhaltniffen Chicagos feine Ahnung haben, ohne jebe Borbereitung die Leitung bes Unterneh= mens in die Sand nehmen follen. Che bie Berren untereinander auch nur bie oberflächlichfte Bekanntichaft machen fonnen und bie befondere Befähigung eines Jebeu von ihnen gur Geltung tommen tann, muß minbeftens febr viel toftbare Beit verloren geben. Und mer meiß, aus welchem Material bie Com= miffion aufammengefest fein wird? Inbeffen muß man porläufig bas Befte hoffen. Bielleicht fieht ber Congreß menigftens ein, bag bie Roften einer Ausstellung, welche Ramens ber gangen Mation veranstaltet und verwaltet wird, nicht ber Stadt Chicago allein aufges burbet merben follten.

Db die Ginfuhr von Arbeitern, bie im Auslande contractlich angewor= ben find, fich überhaupt gefetlich verbieten läßt, - biefe Frage will jest eine italienifche Gefellichaft in Rem Port vor bie Bundesgerichte bringen. Die Befellicaft ftust fich barauf, bag ein im Muslande abgeschloffener Arbeitscon= tract an und für fich ungiltig ift. Wenn alfo ein Arbeiter bier lanbet, fo braucht er fich um bie Berpflichtungen nicht zu fummern, die er "braugen" ein= gegangen fein mag. Man tann ihn nicht zwingen, fein Neberfahrtsgelb abguarbeiten, eine Bergutung an ben Ber= mittler zu gahlen ober an einem bestimm= ten Blabe zu bleiben. Er ift fo frei wie jeber Gingeborene, und folglich, fo meint bie erwähnte italienische Befellichaft, liegt fein Grund por, Jemanden wieder gurudgufchiden, weil er unter Contract ausgewandert ift. Man brauche ja einem folden Ginmanberer nur gu erflaren, baf er burch feinen Contract in feiner Weise gebunden ift.

Dag bie Berichte biefe Auffaffung theilen werben, ift fehr unwahrscheinlich. Die ichaarenweise angeworbenen Glova: fen, Italiener u. f. w. betrachten ihren Contratt nicht als eine Berpflichtung, fondern im Begentheil als einen Bortheil. Gie tommen nur hierher, weil ihnen im Boraus Arbeit gugefichert wirb. Daß man ihre Untenntniß ber biefigen Berhaltniffe bagu benütt, fie gu außerft niebrigen Lohnfaben zu bingen, ift richtig. Da inbeffen bie ihnen gebotenen Löhne immer noch weit höher find, als bie in ihrer Beimath üblichen, fo halten fie fich nicht für betrogen. Gind fie einmal gelans bet, fo machen fie von ihrer "Freiheit" teinen Gebrauch, fonbern treten mit Freuben ihre Dienstverhaltniffe an. Dag aber Leute, bie unter folchen Umftanben in's Land tommen, "wünschenswerthe" Ginwanderer find, wird Riemand bes haupten wollen.

Der Gebante, ber bem Gefebe gegen bie Ginfuhr von "Contrattarbeitern" Grunde liegt, ift gang gut. Ungludgu benubt, bie guten Einwanderer ju fchifaniren, mabrend ber Daffeneinfuhr von Glovaten in bie pennfylvanifden Roblengebiete noch teine Schranten gejogen worben find. Bie bas Befes jest gehandhabt wirb, ift es ein Bemeins

Bor leeren Banten wird bie 3off. tomobie im Abgeordnetenhaufe weiter gefpielt. Sin und wieder macht mohl auch ein Republitaner feine Bebenten gegen bie unvernünftigen Beftimmungen ber McRinley'fchen Bill geltenb, aber wenn ber Caucus befchließt, bag ber gange Dofe aufgegeffen werden muß, fo werben folieglich auch bie Baare, Bor= ner und Rlauen mit hinuntergewürgt werden. Die Mehrzahl ber republita: nischen "Bolksvertreter" hat auf ben Lurus eines felbftftanbigen Urtheils ver= gichtet. Bas bie Boffes befehlen, wirb mit ftummem Gehorfam ausgeführt.

Die Borbilder unferer echten Ameritaner, nämlich bie ruffischen Banflaviften und Rnutenreformer, haben wieder einen "Gieg" gefeiert. Auf ihre Berantaffung ift in allen finnifchen Schu= Ien bie ruffifche Sprache zwangsweise als einzige Lehrsprache eingeführt worben. Muf biefes glorreiche Beifpiel merben bie echten Umeritaner fich gewiß be= rufen, wenn fie bie gangliche Ausrottung bes bentichen Unterrichts in Bolts= un b Gemeinbeschulen zu rechtfertigen verfuden. Die Ertreme berühren fich befanntlich, und bie größte Republit hat mit ber größten Defpotie in manchen Studen verzweifelte Mehnlichfeit.

#### Lofalbericht.

#### Chandliches Berbrechen.

Der Advokat Callaghan der Nothzucht angeflagt.

Der Movotat Joseph Callaghan, beffen Office fich im Breevort Blod befindet, wurde am Donnerstag Abend unter ber dweren Untlage, an ber in 133 28. 13. Str. mobnhaften breigebnjährigen Minnie Mullett ein unnenubares Ber=

brechen begangen ju haben, verhaftet. Callaghan ift 25 Jahre alt, unverheis rathet und wohnt in 517 Loomis Str. Das migbrauchte Rind, bas im Januar in ber Wohnung Callaghans beschäftigt mar, ift feit bem 7. Januar, an welchem Tage bas Berbrechen ftattfand, beständig frant gemefen und bie Mutter bes un= gludlichen Dabchens foll aus Schmerz über die Angelegenheit in ein Nerven: leiben verfallen fein, bem fie in ber vergangenen Boche erlag. Der Bater bes Rindes hatte fich geweigert, gegen ben Berbrecher vorzugehen und bie Boligei hat nur burch einen Bafall von ber Sache Renntnig erhalten. Callaghan fteht bis zum nächsten Dienftag unter \$1000 Bürgichaft.

#### Bergrößerung der Recorders-

In ber geftrigen Gipung bes Comites bes Countyraths für öffentliche Ungelegenheiten machte Commiffar Comanion einen Borichlag, welcher vielleicht geeignet ift, bie Frage, wie bie Recorbers: Office am beiten vergrößert werben tann. gu lofen. Er meint namlich, ber Sof amifchen bem CountnaGehäube und bem Courthaufe tonnte mit einem Glasbach perfeben merben und gabe bann einer hubichen Raum. Auf Antrag bes Com= miffars Genne wird ber County-Anwalt angewicfen werben, festzuftellen, ob bie tadt oder das County über den in Ret ftebenben Sof zu verfügen hatte.

Datar Samidt, Photograph, 287 Rorth Clark Str., Gingang Chicago Abe. Cabinets elegant ausgeführt \$2.50 u. 83.

#### Waffer für die Countyauftalten.

Das vom Countyrath ernannte Co= mite, bas mit ben ftabtifden Beborben betreffs ber Berforgung ber County= anftalten mit Waffer verhandeln follte, berichtete, bag bie Ctabt gewillt fei, bis Montrofe Röhren gu legen, fo bag bas County nur noch 21 Meilen Röhren bis gu ber Unftalt in Dunning gu legen hätte, was einen Roftenaufwand von etwa \$24.600 veranlaffen murbe. Die County=Commiffare tamen babin über= eier, bie Salfte biefer Gumme au bemilligen, falls bie angrengenben Grundbefiber ben Reft ber Gumme bezahlen

#### Der "Cheridan Drive".

Die Lincoln Bart-Commiffare haben im County-Bericht im Auftrage und im Ramen bes Towns Late Biem Schritte gu Conbemnationsprozeffen eingeleitet, um ben "Speriban Drive" langft bem Michiganfee von bem Lincoln Bart norb: lich bis gur Byron Gir. gu eröffnen Die Roften für ben Boulevard find auf \$273,290 veranschlagt, abgefeben von ben für Brivat-Grundeigenthum gu gab= lenben Entichabigungen. Gerner mer ben bie Bart-Commiffare um bie Gra laubnig erfuchen, jur Aufbringung ber erforberlichen Gumme eine Steuer von ben Grundeigenthumern gu erheben. Der noch zu erbauende Theil bes "Ghe= riban Drive" ift etwa eine Meile lang, ber übrige größere Theil ift bereits ers

#### Papingingfi's Freunde.

Michael Papinginsti, ber in 3201 Ballftr. eine Birthichaft betreibt, weiß ein Studden von falichen Freunden gu ergahlen. Geine Freunde Jojeph ffa: biensti und Jacob Seibert mußten un Die Gewohnheit Michaels, mit bem Gelbe giemlich forglos umzugeben und öfters größere Gummen in feiner Rodtafche fteden gu laffen, ben Rod aber bann ruhig an ber Wand hangen zu laffen. Gines iconen Tages machten fich Joseph und Jacob ben Scherg und entnahmen Tafche bes Bapinginsti'fchen Rodes bie Gumme von \$500, ans geblich nur, um ihren Freund ein paar Tage tang ein wenig ju angftigen. Der Berfucher rieth ihnen jeboch, bas Gelb gu behalten, und fie thaten letteres. Dafür schickte Richter Sawes fie gestern auf je ein Jahr in bas Zuchthaus.

Bal. Blat Brewing Company's Mündener Bier.

#### Roch friegerisch gesinnt.

Die alte Organisation der Zimmermeister wüthend.

Shlieft ein Bundnig gegen Die neue Organifation.

Der Strife ber Rellner noch theil= weise im Gange.

Bei Kinsleys finden die alten Kellner feine Unftellung.

Mudere Arbeiter-Migelegenheiten.

Die Zimmerleute. Der Bimmermannsftrite ift gmar vorüber, bamit ift aber noch feineswegs ber Rrieg ju Ende. Die alte Meifter= organisation bat jest ihre Taftit gean: bert und die Offenfive ergriffen. Bunachft bat fie ein Comite ernannt, bas bie Bim= merleute in anberen Städten aufforbern foll, nach Chicago gu fommen, ferner wird ben Architeften und Baumateria= lien-Sandlern eine Lifte ber Mitglieber ber "Corpenters and Builbers Affocia: tion" unterbreitet werben. Die Archi= teften und Materialienhandler haben fich mit ben Mitgliebern ber alten Organis fation verbunden, um gegen bie neue Meifterorganisation gu tampfen. Die Architeften und Baumaterialienhandler haben nämlich von früher ber Berpflich= tungen gegen bie Mitglieber ber aften Organisation, ba ihnen von biesen die meiften und größten Contratte guge= mendet murben, mahrend bie fleineren penters Affociation" bilben, biefen beiden als \$5,000,000 betragen. Ermerbszweigen weniger bedeutenbe Buwenbungen gemacht haben.

Die alte Meifterorganisation hat bereits eine Angahl Nicht-Unionleute an ber Arbeit. Die Bahl ber von ben 457 Mitgliedern ber Bog-Carpenters beichaf= tigten Bimmerleute überfteigt bereits Unter bem neuen Hebereinfom= men ift u. Al. die Arbeit an folgenden großen Reubauten wieber aufgenommen: Bisconfin Central Bahnhof, Rand & McRally Gebaube, Leiter-Gebanbe an State und Ban Buren Str., Congrega: tional=Seminar an Afhland und Warren Mre. und einem fiebenftodigen Blod au Babafh Mue., beffen Contrattor Glias 23. Allen ift.

Die Treppenbauer : Union (Stair: builbers Union) hat befchloffen, für teinen Bauunternehmer gu arbeiten, ber nicht einen ichriftlichen Musmeis beibringen tann, bag er bas llebereintommen ber Bimmerleute mit ber neuen Meifterorgas nifation unterzeichnet hat. Die Union hat biefen Befchluß ben Befigern ber Gages mühlen und ber Contraktoren mitgetheilt und eine Angahl ber Letteren hat diefer Mittheilung teine Beachtung gefchentt, fo bag es voraussichtlich zu einem allgemeinen Strife ber Treppenbauer tommen wirb. Die Bahl ber Treppenbauer in Chicago beträgt etwa 600, von benen

über bie Balfte ber Union angehört. Richter Tulen bat einen von bem Brafibenten ber Carpenters and Builbers Affociation gegen ihn erhobenen Borwurf ber Barteilichfeit entschieben gurudge=

#### Die Kellner.

Die farbigen Rellner bes Girft Da= tional Reftaurants, Ranbolph Str. und Mittagszeit ihre Arbeit nieber, weil Berr Stein, ber Befiger bes Restaurants, fich geweigert hatte, ihnen eine Lohnerhohung auf \$8 wöchentlich gu gemahren. Berr Stein behauptet, feine Rellner ftets gut behandelt zu haben und erflart, lies ber fein Geschäft zu schließen, als einen ber Leute, Die ihn im Stiche gelaffen hatten, wieber anzuftellen. Der Strife in Ringlen's bauert noch fort und bie Blabe ber Strifer werben vorläufig burch bas Ruchenperfonal und burch mehrere junge Dabchen ausgefüllt. In ben Reftaurants von Thompfon, George 5. Frend, S. S. Robligat und Rubolph Weber murbe ein Strife vermies ben, indem bie Befiter berfelben auf bie Forberungen ber Strifer eingingen. Grnft BB. Robligat an ber Bafbington Str. hatte die Löhne feiner Rellner er= boht, ohne erft ihre Forberungen abgumarten.

Gechs ber ausftanbigen Rellner von Ringlens Reftaurant haben fich beute früh bereits an ben Wefchaftsführer bes Restaurants gewandt und um ihre Bieberanftellung gebeten, Berr Baumann hat aber bas Berlangen berfelben rund=

meg abgefchlagens. Ein Gerücht, bag heute fruh bie farbigen Rellner in S. S. Rohlfaats Reftaurant an ber Clart Str. geftritt bat= ten, erwies fich als unbegrundet.

#### Derschiedenes.

In bem Inbuftriebegirt an ber Blue Island Ave. ift noch teine wesentliche Menderung eingetreten. Die Arbeiter ber "Malleable Fron Borts" fteben noch aus und hoffen ihre Forberung auf eine Lohnerhöhung von 10 Prozent burchau= feben.

Die Arbeiter ber Schulutenfilien: Fabrit von A. S. Andrews & Co. haben bas Angebot ihrer Arbeitgeber auf eine Lohnerhöhung von 5 Brogent bei Beibes haltung ber bisherigen Arbeitszeit abge-

Das bie Rohlengraber bes nörblichen Bllinois reprafentirenbe Comite ift nach Coal City und Beoria abgegangen, um ben bortigen Roblengrabern ben mit ben Grubenbesigern abgeschloffenen Compro: mig bargulegen und bie Bieberaufnahme ber Arbeit anzuordnen.

Die 30 Gerber ber Sall & Rofe husting Glove Co. erlangten burch einen furgen Strife von ihren Arbeitgebern die Ginführung ber neunftunbigen Arbeitszeit bei einer Bezahlung für 10 Stunben.

Die Gigenthumer ber Gagemühlen und Fenfter: und Thurrahmen-Fabrifen find gegenwärtig mit ber Bilbung einer Organisation beschäftigt, um eventuell einem nochmaligen Strife ihrer Arbeiter wirtfam entgegegentreten gu tonnen.

Die, Boot & Choe Cutters Affembly" Babrim | Do. 6768 ber St. of L. bat beichloffen.

fich von ben Arbeitsrittern loszulöfen und fich ber "Mattonal Boot and Shoe Cutters Affociation" ber Bereinigten angufchließen. 'fil

#### Gin riefiger Baarenpalaft.

Soll fünf Millionen Dollars toften.

Die "Fair Company" hat foeben far ben Preis von \$154,000 per Jahr unb zwar auf eine Zeitbauer von 99 Jahren das ganze mächtige 66,500 Quadratfuß umfaffenbe Grunbftud gepachtet, auf welchem gur Beit ihre verschiedenen Bes baube fich befinden. Daffelbe wird bes fanntlich von Dearborn, State, Monroe und Abams Strafe begrengt und foll an Stelle ber jest auf ihm befindlichen Bauten von einem Banbelspalaft eingenom: men werben, welcher nicht nur bas be= rühmte Magazin "Bon Marche be Paris" in ber Geineffaht weit in ben Schat= ten ftellen, fondern überhaupt ber mach= tigfte und großartigfte feiner Art in ber gangen Welt fein wird. Mit ber Errichtung biefes Riefengebäudes, welches wölf Stodwerte hoch werben und \$2,000,000 foften foll, wirb noch im Laufe biefes Jahres begonnen werben und ber erfte große Saupttheil bes Co= loffalbaues, welcher natürlich, um ben Gefchäftsgang nicht gar gu febr gu un= terbrechen, abtheilungsweise errichtet merben muß, foll bis jum erften Juli 1893 fertig geftellt werben. Das Gefammt=Rapital, welches bei bem Unter= nehmen, bei bem bie herren Otto Doung, G. J. Lehmann und Al. Lebmann die Sauptattionare find, gur Un= lage tommen foll, wird nicht weniger

#### Gin "Truft" als Rläger.

Die "Chicage Confolibated Bottling Jo. ", ber Truft, welcher alle Firmen um: faßt, welche in Chicago Minneralwaffer, Siber, Mle, Borter und Gobamaffer fabrigiren, hat im Rreisgericht gegen Michael und Batrid Sages einen Gin= haltsbefehl beantragt, um biefe gu vers hindern, bem Truft Concurrent an mas den. Die genannte Befellicaft bat einerzeit an bie Gebrüber Sages eine Ab= ftanbesumme von \$65,000 gezahlt und behauptet, bag bie Anlage ber Firma nicht halb fo viel werth gewesen fei.

#### Reneftes aus den Rachbarorten.

Columbus, Inb. Louis Lehmann, ein geachteter und wohlhabender hiefiger Kaufmann, empfing einen angeblich von "Beistappen" herrübrenden Brief, in welchem er gewannt wird, ben Versuch, Miethe von einer gemiffen Bittmeign erheben ober biefelbe aus ihrer Behaufung gu vertreiben, aufzugeben, widrigenfalls man ihm eine beilfame Leftion gutommen laffen werbe. Die Aufregung über dieses werfangliche Schreiben bier ift groß, um so größer als Gerr Lehmann ein ehrenwerther Mann ift, in aller Freundschaft mit der als "Wittwe" augeführten Dame lebt und nie auch nur ben Berfuch gemacht bat, biejelbe aus ihrem Saufe ju treiben.

Charle fton, Ind. Bastor Berger— nicht "Berges"—, der durch sein Ausscheiben-ans der Gemeinschaft der deutsch-methodisti-schen Kirche und durch seine Aussagen, durch welche mehrere weibliche Kirchenmitglieder in arges Licht gestellt werden, jo viel Antschen hier erregte, wird bemnachft von einer, burch feine Erffarungen gefrauften Dame megen Berlaumbung verflagt werben. Berger ift verheirathet, und feine Familie fuhlt ben Standal, ben ihr Oberhaupt über fie ge-bracht, recht febr.

Laporte, Inb. Paftor Reibhammer von ber lutherifden St. Johns-Kirche ftarb stern ploblic an Magenentzundung. var im Jahre 1844 gu Bittenberg in Deutsch= land geboren, fam als Rnabe nach biefem und mar feit ben letten 17 Jahren Prebiger ber genannten Rirde.

Lewiston, 3ff. Bor einigen Sabrer urbe James Bavard in Smithfielb, Fulton County, pon einem muthenben Sunbe ge Geftern perftarb ber Mermite unter ben entjeglichften, qualvollften Schmerzen und Rrampfen. Mehrere andere Berjonen und Krampfen. Mehrere andere Personen wurden gleichzeitig gebissen, doch scheint ber Toustein, ben fie bamals an fich in Anwenbung brachten, befferen Erfolg bei ihnen ge habt ju haben.

Marion, Jus. John Sage, welcher bes Morbes angeflagt ift, wurde gestern ichulbig befunden und zu lebenstänglicher Saft verurtheilt. Der Morber empfing fein Urtheil ruhig umb ohne bie Wimper gu guden. Die Befchworenen maren von vornberein bei ih rem Urtheilsipruch einig.

#### Sheibungeflagen.

Folgenbe neue Scheibungstlagen mur: ben eingereicht von Babette gegen Lothar Schwarg, megen Chebruchs; Frau Dabel M. gegen Billiam Billiams, megen graufamer Behandlung; Ratie gegen Francis Charles Sefner, megen Chebruchs und Bigamie; Sattie G. gegen Mibert 3. Bidett, megen Chebruchs; hornce T. gegen Annie Maulen, wegen Eruntsucht; Ratie gegen Chrift. Gevern, wegen Truntfucht und graufamer Bes

Die folgenben Scheibungsbefrete murben bewilligt: Minnie von Ifibor Bilb. wegen Berlaffens; Jeffie von George Schmib, wegen Berlaffens; John von Emilie Proebftle, wegen Chebruchs.

#### Beirathe-Licenzen.

Die forgenden Beiratos Licengen murben in Der Office bes County-Gleris ausgestellt: John Crotty, Jennie Doran. Bari Fatofan, Angufta Person. Bin. Delmholk, Annie Rordman. James Marshall, Fran Ligie Lamb. George M. Lake, Lena B. Meyer. Shiftian Buihn, Christina Sahn. Bu. Schröber, Krau Christina Johnson. John Jungers, Maria Baustert. S. Kierzsowski, Beronica Cymaroska. Martin Some, Marn Caruen. Berent Dr. Knubjen, Jophie Claufen. Jan Kotawsti, Agneista Dornanowsta. Rils B. Beterjon, Ritglene Jenfen. Julius Johnson, Dora Mattifon. Ludwig Siller, Signe Bergendorff. John Lerjon, Annie Anderson. DR. Erzebratowsti, Fran Bertha Schewki Osfar Olfon, Marie Eridion. Patrid Cajen, Kate Grealis. Charles Ditemar, Frau Minna Borwert. George F. Mandall, Lelia M. Brown. D. D'Donnell, Frau Sannah D'Connor.

#### Tobesfälle.

Bas braucht eine junge Dame ?

Richter Davenport von Rem Port hat aber eine tipliche Frage ju enticheiben. Die Farmers Beibe und Spartaffen Befellicaft verwaltet nämlich bas Bermogen einer jungen Dame und hat ber-felben von ben Binfen bes Capitals monatlich foviel auszuwerfen, als fie für "ihren Unterhalt" braucht. Bieviel hiergu nothig, barüber befieht nun zwis foen beiben ein Meinungaftreit, welcher burch ben Richter gefdlichtet werben

Die Enticheibung wirb mit großer Spannung erwartet, nicht nur von allen jungen und alten jungen Damen ber Stabt ondern auch von bet - heirathslustigen Mannerwelt, welche in Die Geheimniffe ber Damentoilette nicht eingeweiht ift. Bir leben in einem pratifchen Beitalter und bie Che mirb nicht mehr vom romantischen Standpuntt bes Troubabours betrachtet, ja es foll felbffüchtige Ereaturen geben, welche bie Sache einzig vom Befichtspuntt ber Dollars und Cents auffaffen und bis aufs Tupfelden berechnen, wie theuer ihnen bas Bergnugen ju fteben tommen wirb, ba fie gewehnt find, Musgaben mit Ginnahmen in Gintlang ju bringen.

Richter Davenport ift nicht in bie Rothmenbigfeit verfest, Sachverftanbige ju citiren, um auszurechnen, wieviel eine junge "Dame" jum Leben eigentlich braucht. Der Fall bet bie gange Rem Porter Frauenwelt in hochgrabige Aufregung gebracht, und bie bortigen Blatter find voll von Bufdriften aus weibs licher Feber, aus benen Richter Daven= port mehr Juformation über bie Beburfs niffe unferer mobernen Labies fcopfen fann, als er aus hundert Gachverftanbis gen berausfragen fonnte.

Die mehr ober minber anfpruchsvollen Damden geben in ihren Schabungen fehr weit auseinanber, boch begegnen fie fich alle in einem Buntte, nämlich, bag fie febr viel mehr fur Toilette, Bergnus gen und Lurus brauchen, als fur bes Leibes Rahrung und Rothburft, für Roft, Rleibung und Bafche.

Gin Badfijd erflart gang naiv, bag man unier \$2000 im Jahr gar nicht fertig werben könne, wenn man Mufik, Malerei, Keramik, Gymnastit und wer weiß was sonft noch treibe. Und babei tommt bas Mabel gerabe aus ber Ben-fion, aus einem fog. fashionablen Gemi-nar, wo folde Dinge boch bie hauptfache find. Gin verzogenes Damden von Murray Sill, bem ariflotratifcften Biertel ber Stabt, flagt, bag fie mit \$6000 im Jahr nicht austomme, obwohl fie Roft und Logis im elterlichen Saufe, Equipage und Reitpferd gur Berfügung bat. Gine gang fürglich geschiebene junge Frau bezahlt für Baiche allein \$30 ben Monat, \$20 bem Bahnargt, \$50 ihrem Specialargt, \$40 für Sautpflege und Sandverfconerung, \$10 ihrem Subners augenoperateur u. f. m. bis ins Lachers liche und Unenbliche. Und ein Erpert, welcher ben fußen Creaturen Unterricht in ben ariftofratifchen Umgangsformen, im feinen Con und boberen Unftanb ertheilt, alfo ein Renner und Gingemeibter, ftimmt feinen Glevinnen barin bei, ban es im Jahr minbeftens \$1800 foftet, um ben Toilettentifch einer Dame von Belt

nur mit bem Rothigften gu verfeben. Wenn Richter Davenport fich auf bas Urtheil folder Sachverftanbiger ftubt, wie fie fich ihm in Obigem prafentiren bann muß er enticheiben, bag bie Bant ber Rlagerin bie halbe Million, ober wieviel es fein mag, mit einem Dal auszuhändigen bat, benn er fann boch nicht berechnen, wieviel Liebhabereien bieielbe noch außer jenen bat, bie annes führt finb. Gine perlangt mehr als bie andere und bei Seber finb es wieder andere "unabweistiche Beburf.

#### Emin's Expesition.

Auch in benjenigen Berliner Blattern, welche bieber bie afrifanischen Abenteuer Deutschlands aufs nachbrudlichfte betampft haben, macht fich jest eine mobl. wollenbere Beurtheilung biefer Unternehmung geltenb. Go fcreibt bas "Rleine Journal" in Berlin;

Es fceint uns taum zweifelhaft, bag Emin ben Beg nach bem Bictoria-Ger einschlägt. In ben biefem fublich be-nachbarten Länbern tonnen Europäer befteben, in ben Bergen ift bie Luft von Fieberbunften frei, Die Sige ift nicht übermäßig, Dieberichlage fehlen nicht, in Folge beffen blubt ein reiches Thier-und Bfiangenleben. Im Laufe ber Zeit werben Deutsche und Englander barauf angewiesen fein, gemeinschaftlich ben Dabbiften gu Leibe gu geben, welche ben oberen Mil befest halten und ben Lans bern um ben Bictoria: See ben Ber: febr nach Rorben unterbinben, fo bag nur bie Dftfufte Sanbelsverbinbungen

Die Expedition Emin's fohnt Biele, bie bisher unferer Ufrita Bolitit abge: neigt gegenüber ftanben, weil bie Frage: Bogu? feine genugenbe Antwort fanb, aus. Jest eröffnet fic eine Berfpettive auf reiche Gebiete, auf vortheilhafte Sanbelebeziehungen, nach welchen man Disher bei allen Siegen Bigmann's ver-geblich ausschaute. Bir vertennen übris gens nicht, bag biefe Siege bie Mufgabe Emin's wefentlich erleichtert haben, benn weit in bas Innere binein ift ihr Ruf gebrungen, bie Bewunderung ber Gingeborenen, ben Schreden ber Araber wedenb. In Uganda haben fich bie von ben Arabern gefnechteten Reger er hoben und ihre Emannen überwunden. Sauptlinge von Stammen, bie viele Tagereifen entfernt wohnen, find mit großem Gefolge in Tanga, Pangani, Bagamopo ericienen, um an ben von Bigmann veranftalteten Friedensvers emmlungen theilgunehmen. Auch im Ruffengebiet hat fich turglich Manches gebeffert. Die inbijden Kauffeute finb au ben verlaffenen Blaben gurudgefehrt, gerftorte Blantagen find nen bergeftellt, ablreiche Raramanen treffen ein, Ruftenichifffahrt bebt fic. Die Dacht ber Araber ift gebrochen, Sanbel und Berfehr ift von ihnen emancipirt.

Go tann man erwarten, bag im Falle gunftigen Erfolges ber Erpedition Emins bie Borbebingungen für einen regen Ber-tehr zwifden bem Biltoria-Gee uub ber Rufte an biefer icon gegeben jein werben.

Beiteres. Beibliche Diplomatie. Tochter (aufcheinend entruftet): "Ad, Mama, ber Dottor hat mich so fehr beim Balzer in fich gebrüdt."— Dtutter (belehrenb)! "Laß ibn, laß ihn, so ift Dein Bater abe hineingefallen."

#### Derfauf zum halben Preis bei WILLOUGHBY & ROBIE.

Unfer Motto "Kleiner Profit und große Berfäufe" wird bei jedem ber unten namhaft gemachten Artifel, ebenfo wie in unserem gangen Geschäfte befolgt. herren graue Random Unterhemben und Unterhosen gu. 25° herren creamfarbige Balbriggan-Unterhemben gu. 30° Cambridge gemifchte Unterhemben mit frangofifdem Galsausschnitt, nur...... 3710 Fancy bejette alt Golb Balbriggan Bemben und Unterhofen, werth \$1.00, für ..... 65° herren Domet Flannel-hemben, werth 50c, nur ..... 29c Extra-feine und fcmere Domet Flannel-Semben, nur ..... herren gangwollene, gefaltete und weiße gestidte Flannel- \$1.25 und \$1.50 Große Musmahl von frangofifden und ichottifden Flannels, ebenjo Seiben-

Beife hemben von Dort Mills mit eingesettem Busen, mit Leinensutter, bops pelter Ruden und Front; werth 75c, unfer Breis..... Beiße ungewaschene hemben mit fleinfaltigem Bufen, offene Front, nur ..... Männer carrirte Jumpers, mur..... Specielles Lager von Damen feinen Mustetaire Rib Sanbichuhen, werth \$1.50, für biefen Bertauf nur ......

Mobel= und Teppich=Berfauf. Große Auswahl von neuen Teppichen, Mobeln, für niebere Preife erhaltlich, haben biefes Departement febr erfolgreich gemacht. Elegante Rinbermagen.

### Willoughby & Robie,

416 bis 424 Milwautee Ave.

Danner- und Anabenfleider, Sute und Rabben, Conitiwaaren, Buhwaaren, Franen-, herren- und Rinder : Musftattungewaaren, Unterzeng und Edube. Dobeln, Teppide, Borhange, Roffer und Zafden. Reue Rinderwägen.

### Reine Ausrede mehr!!



Weil ein Mann korpulent ift, und nicht die Mittel besitt, sich thenere Rleider anmeffen zu laffen, fo ift bas feine Urfache, warum er schlappig anssehen soll, als ob ihm seine Rleiber angeworfen worden feien. Rein! Sentzutage nicht mehr, nicht, seitbem wir es zur Spezialität gemacht haben,

### Dicke Männer

mit anständigen, gut passenden Aleibern zu versehen und zwar zu populären Preisen, die im Bereich eines Jeden liegen.

Yondorf Bros

267—269 North Abenue, Gde Larrabee Strafe. 365-367 Blue Island Abenne, Ede 14. Strafe. 3840-3844 State Strafe.

#### Bandgefehe für Bladta.

In Mlasta gibt es feine Steuern unb auch bie Steuereinschätzung ift bort ein unbefannter Begriff. Eropbem ift es nicht bas gludtiche Land, welches es nach ben Borftedlungen berjenigen Utopiften feine mußte, welche in ber Steuerfreiheit bas bochfte Daag otonomifder Bolltommenheit erbliden, benn bie meiße Bevolterung bes arttifden Territoriums hat fich in ben 22 Jahren ameritanischer herrschaft nur gang unbedeutend vers niehrt und gahlt noch heute taum 4000

Seelen. Die Steuerfreiheit in Masta hat eben ihre bebentlichen Schattenseiten. Beil es bort feine Stenergefebe gibt, tann auch fein Gigenthumsrecht und fein Bes fistitel auf Land und Grund und Boben erworben werben, mit einziger Musnahme von Bergmertslanbereien, fug. Dinerals Claims, und ben Anrechten, welche beim Antauf bes Territoriums burch Staats: fecretar Seward auf bie Angestellten ber ruffifd -ameritanifden Sanbeis: Gefell: Schaft übertragen murben. Ratürlich ift ber Mangel jeglicher Gigenthumsgeseb: gebung, felbfe von Municipalgefeben unb Beimftatte-Gefeben, ein großes Binber. nig für bas Bachsthum und bie Ent: widlung biejes weit entlegenen Bintels unferes Gebietes, ber an unb für fich fcon teine befonderen Bilfsquellen be-

Diefe Buftanbe, welche von Gouvers neur Swineford in feiner Botichaft eingehenb beleuchtet murben, haben bie nationale Gefengebung in letter Beit beschäftigt und balb wirb burch Gefes

Abbilfe geschaffen werben. Rach bemfelben follen bas Beimftatteges fet auf bas Territorium ausgebehnt, ber bolgichlag geregelt und Landereien für bie Inbianer rejervirt merben. Der Regierungefit foll von Sitta nach Juneau verlegt werben, welches feit ber Entbet fung von Golb vor ungefähr 16 Jahren meitaus bie michtigere von beiben Stabs ten ift. Juneau liegt ungefahr 180 Meilen norblich von Sitta, Douglas Istanb gegenüber, in einem herrlichen Thal am fuße von zwei hachftrebenben Bergen und umfaßt bie brei Anfieblungen Juneau, Douglas und Union, wo bie größte Anjahl von Beifen mohnen. In unmittelbarer Rabe ber Stadt befinben fich eine gange Angahl Inbianers

borrerung bewohnt find. Juntau'rübint fich bereits eines Theaters und mehrerer Soulen, in welchen auch bie Rinber ber Eingeborenen unterrichtet merben, bie ebensoviel Lernbegierbe entwideln wie bie meifen.

Bouverneur Swineford malte in feis ner Botichaft bie "Möglichteiten" und Musfichten, bie fich in Mlasta fur ben Landmann erichließen, in ben rofigsten Narben.

Gr fante, bag er auf allen feinen Reifen vom Superior: Gee bis jum Golf von Derito feine prachtigere Begetation gefunden babe, als in Mlasta, bejonbers an ber Horbmeftfufte und auf ben Infeln, Diefe optimiftijche Schilberung verblagt aber bebeutenb, wenn man bie bes Gous verneurs Rnapp bagegen halt, melder ertlart, bag ber Bflug nicht bas Berath fein werbe, um bie Bilfsquellen von Mlasta auszubeuten und gu verwerthen. Das Rlima fei ju feucht fur bie Beigens cultur und zu talt für Maistorn. Gur allgemeine Farmgwede feien Land und Buft zu runb. Rur fur ben Bemufebau und bie Beerenaucht eigneten fich Boben urb Rlima, und Breigelbeeren, bie bereits in großen Quantitaten nach Gan Frans eisco verichifft murben, gebe es in Menge. Sier und ba machje auch Roge gen und Gerfte und ruffifche Getreibes arten feien in einigen Gegenben gut forts gefommen. Der Balbreichthum fei unerfcopflic, beftebe aber faft aus-

Um ben Aderbau in bem Territorium ju beben, fei es mun burch Getreibezucht, Beerenfultur, Bemufebau ober Grass muchs fur beu, und um eine rationelle Musnuhung bes ungeheuren holgreich-thums im Territorium gu erzielen, ift ber Erlag von entsprechenben Sieuergefeben ein unbebingtes Erforbernif. Best find bie Gigenthumsverhaltniffe gu untlar und unficher und ber Sout fur bas Erworbene ju gering. Souverneut Rnapp empfiehlt vor allen Dingen bis Musbehnung bes Beimftattegefebes auf Mlasta, will aber bei ber Rnappheit bes tragfdhigen und beftellbaren Lanbes bie imftatte : Parcellen auf 20 Mcres beforantt wiffen. Diefem Berlangen if in bem betreffenden Gefeb auch Rechnung getragen worben.

#### Bergungs.Megweifer.

Aubitorium - Deutiche Oper. MeBiders Theater - London Gaiety Co. Chicago Opera Soufe - Gilbert & Gulli: vans Operette. Columbia Theater — Robert Downing. Grand Opera House — "A Long Lane." Hooleys Theater — Angustin Dalys Schatte spiel-Gesellichaft.

Sanmarfet Theater - "Laby Began. Windfor Theater — "Three Wives to One Susband." People's Theater - John G. Murphy. Jacobs Clart Str. Theater - "Mafter and Academy of Mufic - "Uncle Toms Cabin".

#### Die Berfduldung unferer Farmer.

Sanling Theater - "One of the Braveft." Stanbard Theater - "Lown Lois."

Benjamin &. Butler, trob feiner ans ruchigen öffentlichen Laufbahn boch einer ber geschenteften Danner bes Lanbes, machte neulich in einer Tifchrebe in Bofton bie erstaunliche Behauptung, bag bie westlichen Farmlandereien mit einer Sypothetenfculb von faft \$3,500,000,= 000 belaftet feien, alfo um 25 Prozent mehr, als bie gange öffentliche Schutb am Ende bes Rrieges betrug. Diefe Angaben werben in ber Boftoner Breffe als entichieben zu hoch bezeichnet und ber General ob feiner "ftatiftischen Rennt-niffe" grundlich burch bie Bechel gezogen. Der "Bofton Beralb", welcher bie Statistif als Stedenpferd reitet, rechnet Butler vor, bag feine Biffer um minbe: ftens bie Salfte gu boch gegriffen fei, und bag bie Schähungen gwischen 15 und 17 Milliarben ichmantten.

3m letten Cenfus gab General Balfer ben Berit ber Farmlanbereien in ben gangen Ber. Staaten auf \$10,197,= 096. 76 an und ben bes tulturfabigen Lanbes in ben westlichen Staaten Beft: Birginien, Rentudy, Tennessee, Diffis fippi und Artanfas eingeschloffen, auf \$6,497,482,627. Gelbft jugeftanhen, bag bieje Lanbereien fich in ben letten gebn Jahren im Werthe um 30 Brogent gehoben hatten, fo mare ihr heutiger Berth boch immer erft etwa acht Milliar= ben Dollars. Bare nun Butfers Schat: jung richtig, fo maren volle 40 Prozent bes westlichen Farmlanbes an öftliche Gläubiger verpfanbet.

Das ware in ber That ungeheuerlich. Und boch gibt es in einzelnen Beit: Staaten gange Counties, wo bie Scholle nicht bem gebort, welcher fie bebaut, fonbern ben Capitalifien, bie binter ber County Bant fleden, ober ben urfprünglichen Land= "Lords", welche ben fleinen Farmer noch immer in ben Rrallen ha: ben. In einem ausichlieglich Acerbau treibenben County - Tipton County in Inbiana - hat e'n gemiffer herr Rippen, ber Drisftatiftiter, bie Sypotheten= bucher genau burchftubirt und babei bie erfdredliche Entbedung gemacht, bag bie Sanuar 1890 \$2,287,435 betrug, mabrend fie 1880 nur \$802,184 mar. Das macht in 10 Jahren nicht eine Bunahme von 40, fonbern von nabegu 150 Bro: cent. Und in 1880 betrug bie Cenjus: Einschätung bes Farmlandes.im County \$4,361,838, aljo meniger als bas Dop: pelte ber beute barauf laftenben Supo-

thetenichulb. General Butlers Angaben follen übertrieben fein. Dk ober nicht, baruber wirb ber Cenfus Mufichluß geben, welcher im Juni aufgenommen wirb. Dis babin burfte es angefichts bes Beis fpieles von Tipton Co. angezeigt fein, mit feinem Urtheil gurudgugalten, und weber Butler gu verbammen, noch ben Organen ber Boftoner Gelbfade auf's Bort ju glauben Auf alle Galle ift bas in Obigem entrollte Bilb fein befonbers erfreuliches, und auf ein paar bundert Millionen mehr ober weniger tommt es am Enbe nicht an, wenn beibe Schabungen boch in bie Dilliarben geben. Der weftliche Farmer ift übel genug baran. Das fteht über allem 3meis

#### Gine Echlacht in Dahomen.

Bom Rriege ber Frangofen mit ben barbarifden Dahomefern gibt ein Schreis ben aus Rotonu vom 5. Dary folgenbes icauerliche Bilb:

"Geit einiger Beit hatten Scharmutel ftattgefunben und etwa funfgebn Scharfs duben maren permunbet worben. Dan war auf etwas gefaßt, nach und nach nahm aber bie Bachfamteit ab, bie Schilbmachen foliefen, als um 5} Uhr bie Dahomefer fich friechenb naberten. Sie fielen über bie Schilbmachen ber und ichnitten ihnen bie Ropfe ab; ber Badter ber Batterie murbe ermurgt und eine Amazone (ein icones Dabchen von fechzehn Jahren) erbolchte ben Obers feuerwerter und ichnitt ihm ben Bals ab; ein Unterfeuerwerter hatte bas nämliche Schidfal; aber ber Baffenruf mar er: bie fenegalifden Scharficuten eilten herbei und fegten bie erften Un= greifer hinweg. Im namlicen Augen-blid lieg ber Gouverneur Bapol eine Rafete in bie Luft fleigen, um bas grabe por bem Schauplat bes Rampfes ans ternbe frangofifche Rriegsichiff "Gane" gu benachrichtigen. Gofort fcmetterte ein Sagel von Granaten und Sotofigs fugeln bie Angreifer nieber; bas Schies gen war von einer unglaublichen Bracis fion; taum hatten fic Gruppen von acht bis gebn Gingeborenen gebilbet, fo folug auch eine Bombe in ihre Ditte, und wenn ber Rauch fich gerftreut hatte, man Riemand mehr aufrecht. Unbeachtet beffen bewiefen bie Dabo: mefer unglaubliche hartnadigfeit unb Musbauer, und mabrend zwei Stunben fturgien fie fich auf bie Bonnungen und mehrere Male brangen fie bis jum Teles graphengebäube vor, wo fie aus nächfter Rabe niebergeschoffen wurden. Im Le-legraphengebäube waren fünf Europäer und eine Europflerin eingefoloffen. Sie feuerten ohne Aufhoren mabrend ber gan: Enblich wichen bie Dabomefer jurud und flüchteten in bas Gebuich, inbem fie 5. bis 600 ber ihrigen auf bem Rampfplate purfidliefen | unferfeits hatten wir 14 Lobie und 15 Bermunbete, unter welchen fid's ober 6 Guropiter befanben. Welt gesteht zu, bay es ohne bie "Sand" ben Dahomeren gelungen wäre, in die Bahnungen einzubringen, wo fie bann alles niebergemehelt hatten. Die An terifer waren 1800 bis 1900 Mam

#### Deutfde Dper im Muditorium.

Schluß der Saifon.

Die gestrige Aufführung ber "Balfare" im Auditorium brachte bas vollfte Saus ber Saifon, aber auf recht viele Enttau: fcungen. Die größte Enttaufdung beftand wohl darin, bag bie fcenifche Musfattung eine ungenügende, ja gerabegu fchäbige mar. Bang abgefehen von ben Sauptscenen, bie febr viel zu munichen übrig ließen, erinnerte g. B. ber Cam= melplat ber Balfüren, welche, nebenbei gejagt, ihre Roffe in irgend einem Leih= ftall vergeffen hatten, an einen Ort, auf welchem eben ein Bienic ftattfinden foll. Much in gefanglicher Sinficht war nicht alles, wie es fein follte, und nicht zu ver= gleichen mit ben Mufführungen ber "Bal= füre", die im Chicago Opera Soufe stattfanden. Ohne Tabel führten ihre Rollen burch und ftanden auf ber Sohe ihrer Aufgabe Fran Ralisch=Lehmann ("Brünnhilbe"), Fischer (Wotan) und Behrens, ("Hunding"), welch' Letterer für den ursprünglich für bie Rolle bestimmten Berrn Reichmann eingetreten mar. Berrn Berotti's Leiftung (Siegnunb) fann, wenngleich ber Ganger mehrere ichone Momente hatte, boch keinen Bergleich mit ber eines Alvary ober Schott aushalten, ebensowenig wie Frl. Suhn (Frida) einer Marianne Brandt gleichgestellt werben fann, und ba auch Frl. Rafchosta ber Rolle ber "Sieglinde" nicht gewachfen war, fo fann eben nicht behauptet werben, bag bie biesjährige Aufführung ber "Balfüre" eine vorzügliche mar. Der gablreiche Befuch botumentirte aber, bag bas Bublitum Wagner'icher Butunftsmufit boch nicht fo abgeneigt ift, wie man allgemein vielleicht annimmt, und bag bie Direftion beffer baran gethan hatte, an Stelle gewiffer italienischer Opern einige ber Musit= bramen Bagners gur Aufführung gu

Beute Nachmittag murbe bie Gaifon mit ber Wieberholung ber tomischen Oper "Der Barbier von Bagbab" unb bes Ballets "Die Buppenfee" gefchloffen.

#### Rury und Ren.

.

\* Der Mational Turnverein hat für Samftag ben 17. Dai ein Schauturnen mit Tangfrangchen in ber Apollohalle vorbereitet, beffen Ertrag jum Benefig ber fich am Begirtsturnfeft betheiligenden aftiven Turner bestimmt

\* Gallagher's Steife Bute gu \$1.90 find biejenigen, welche Guch Gelb fparen, gu haben 256 & 258 G. Salfted Str. \* James Rirt, ber Gigenthumer bes

Thee-Geschäfts 241 Salfted Str., fiel am Donnerstag Abend in feiner Bobnung, 259 G. Morgan Str., plotlich tobt zu Boben. \* Der Samburger Club hat

für Dienstag Abend in Uhlichs Salle ein "Maifeft" arrangirt, gu welchem Gafte burch Mitglieber bes Clube eingeführt werben tonnen. Dag es auf ben Beranftaltungen ber Samburger außerft ge= muthtich zugeht, ift eine befannte Gache. \* Der Coroner murbe geftern benach:

richtigt, bag bei Lemont auf bem Geleife ber Alton-Bahn ein Mann von einem Gifenbahnzuge getöbtet worben fei. \* Rauft Gure Tapeten, Bimmers Moulbings, Farben, Del 2c., bei Casper

Sahn, 35 & 37 Clybourn Ave. 15a,4m

#### Bauerlaubniffcheine

murben geftern an folgenbe Berfonen ans gestellt: George R. Des Rivereres, 1ftod. Schenne mit Bafement, 1056 und 1058 34. Court, \$2,000; James McConnell, 2ftod. Gebaube, Berry Str., nahe 72. Str., \$3,500; Louis Oper, 2ftod. Anbau, 4315 und 4317 St. Lawrence Ave., \$4,000; B. Meefs, fieben 1fftod. Bobuhäufer, 5542-5558 Tracep Ave., \$8,500; 3. B. Clark, brei 1ftod. Cottages, 509, 521 und 528 Fremont Str., 83,600; Fran Julia A. Abams, 2ftod. Bohn-haus mit Basement, 2607Roben Str., \$5,000; 3. Pifuisti, 2ftöd. Flats, 922 33. Str., \$2,500; Ha Bayrel, 2ftöd. Anbau, 18 Sebgwid Str., \$2,800; J. B. Patterson, 3ftöd. Wohnhaus und Keller, 382 Bissell Str., \$5,000; Samuel Bebb, zwei 2ftod. Flats mit Keller, 160 und 162 Sacramento

#### Brieffaften.

6. 21. Benn ber Sauswirth feine Miethe von 88 auf \$10 freigert, gang gleich ob er Ihnen ober Ihrer Frau bie betreffenbe Mittheilung gemacht, muffen Sie entweber bezahlen ober ausziehen.

#### Berichiedenes.

Die jährliche Berfammlung ber "Sharp Shooters Bultblings, Savings and Loan Affociation" wird adge-halten in Jimmer 42. 160 Ka Salle Str., am 19. Mai 1890, um 4 Uhr Nachmittags. Shas Rasper, Sefreidr.

Bunfice Boardinghaus, mit ober ohne Saloon, tauf lich zu überneimen, ober ein hans, zu Boardinghauf paffend, zu renten. Offerten unter R. 70 "Abendpoft" Rahmas dinen aller Arten. Wir garantiren Processes gu House, um sir biefelden degalten gu können. 100 gebrauchte Walchinen für 25 und answörfs. Domestic Office, 216 S. Halfteb Str. 20m33mt10

Dafdinen. Beidnugen für Erfindungen, Patente ac. 22jabrige Erfahrung. Erneft Abfhagen & Co., Bimmer 604, Monon Blod, 320 Dearborn Str.

Stottern und Stammeln wird gründlich geheilt. Dr. Schwarz, 182 Blue Island Ave. Schie deutsche Filgichube und Panioffein gur bausti-chen Bequemtlicheit fabricirt. Borratbig in geber Srößi bei A. Zimmermann, 226 Chhourn Ave. 10ma2103

Schinde Ibacher nen hergestellt und rebarirt. Desgleichen Chimmens ausgebestert. Mag Geela, 779 21. Str., Sche Lincoln Str.

Ein junger herr, Alter 25, mit Bermögen und nabegu fremb in ber Stadt, wanicht mit einer jungen Dame befannt zu werben. Ubr. h. 109 "Benboolt",

Soeben erschienen: Prof. S. Reuman's rühmlicht weltbefannte, aus den greinigten und dafentirten in Europa. Usen und den Bereinigten Siaaten Tadolen fadricitet. Mo on od olih "Celund deits Signaturen", weiche durch ihre Unschläckeit detw kaden in den meisten Tougs und follben Cigarren-Stork. Hartock: 370 Milwaufse Ade. Sufe Agenten bed



# Theater-Photograph,

übertrifft die Welt in seinem Spezialfach. Kommt und Ihr werdet zufrieden sein.

Unübertroffene Offerten.

\$2.00 für 12 Cabinets und ein Banel.

für ein lebensgroßes Eranon Bortrait

mit 12 Cabinetbilbern und 1 Banel. \$3.00

für 15 Cabinetbilber in 3 Gorten.

Wieberholte Gitung frei, falls Die erfte Stellung nicht gefällt. Broben und Bilber per Poft gefchidt, wenn er= municht. 3hr braucht nicht auf Connenfchein zu warten.

Jest, ba ihr im Glang neuer Rleiber er= ftrahlt, Da feht ihr euch ficherlich gerne gemalt.

Dem Schape, bem Beibchen ein Bilbnig gu fenben, Braucht bei Choll nur zwei Dollars für's Dupend ihr fpenben.

Dber wenn von ber Geite ein Schalthaft' Geficht. Unter'm Spigenhut vor in bas Berge euch fpricht, Und ihr fürchtet, Dies Antlig vielleicht gu verlieren, Schnell hanbelt! Bas nutt benn bas

lange Bieren? Wartet ja nicht, bis zwanzig ber Jahre fie gahlt: Für 3 Dollars 15 Bilber bei Gooll man erhalt.

, Cabinets" taufcht man oft mit ben Freunden mohl aus Und zieht ein immenfes Bergnilgen ba= raus, Doch wenn ihr im Saufe bie Banbe fcon fdmudt,

Da macht fich ein "Cabinet" gar gu ges brückt. Für \$4.94 gibt's ein Dutenb Cabinete, Mebft einem lebensgroßen Rreibeportrate.

Das Gedachtniß fpielt haufig uns Streiche und fliegt Wie ein Bogel bavon, ber bie Freiheit gefriegt.

Traumt von Beigen und Lots und von Bolg man im Schlummer, Bergißt man gewißlich bie richtige Num-

Bigt 'mal ihr nicht, ob 210 ober 204, Go bentt nur, Gunther ift g'rab fublich nächfte Thür

# Scholl's Studios,

(zwischen Abams und Quincy Str.),

HALSTED STR. und 14.

Elevator läuft auch Sonntabs. 🗷

Stellungen fuchen: Manner. Gesucht: Ein frisch eingewanderter junger Maun, ber mit Pierden umzugehen dersteht, sucht Stellung. 5922 Wentworth Abe.

Stellungen fuchen: Frauen.

Cefuct: Eine anständige Wittwe wünscht Wafe ins haus zu nehmen, zu 25 Gents das Dupend; wür auch für eine ober zwei Familien außer dem hau waschen. 1987 R. Oalteh Noe.

Meratlimes.

Erfolgreiche Behändlung aller Frauentrantheiten kluter u. Gronischen. Sojahn. Erfahrung. Dr. Whis simmer 20, 113 Kbams Etc., Sch Clark. Bon 12 bis 4 Sonntags don 1 bis 2.

Seim für Damen, bie ihre Niebertunft erwarten; tath unb Gille in alen Franzuangelegenbeiten. Babei dobitit. Grengfte lerefigwegenber jugefichert. Fran Dr. Schwarz (Charra), 279 W. Abams Sir.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort fir atte Angeigen Berlangt: Manner und Ruaben. Berlangt: Gin guter Schneiber auf alte und neue Arbeit. Dug einen guten Bud machen tonnen. 710 Berlangt: Sin Berfäufer, ber gut bekannt ift unb gut Bescheib weiß, um Lotten auf Sommission zu verkaufen." H. Galland, 519 Milwauker Ave. Berlangt: Ein ordentlicher beutscher Buriche, ber bas Sigarrenmachen gründlich externen will, tann fich melben 518 W. Division Str. Berlang t: Ein guter Junge. 16 Jahre alt. Delibery-Bagen und Store-Arbeit. 204 Wafbington Str. 1 Berlangt: Ein junger Mann, ber im Restaurant am Tisch ausmarten kann. 283 G. Randolph Str. famobil Berlangt: Zwei gute Agenten. Erfofg garantirt. Zu melden Montag 10—12 Uhr Bormittags. 305 E. Korth Ave. Haade & Kartte. Berlangt: 2 gute Rodioneiber an Coftum-Arbeit. 377 2B. Chicago Abe., im Store. Berlangt: Gin guter Bainter, ber Baper bangen ann. 408 Saftings Gir. Verlangt: Zimmerleute, gute Arbeiter mögen bor-fprechen. Zimmer 38., 161 La Salle Str., Builders Exchange, von 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends. Todyn 35 bis 40 Cents die Stunde. Achtfunden-Ar-beit. Berlangt: Gin ordentlicher Junge, ber in ber Bade, ret etwaß bewandert ift. 875 20. North Abe.

Berlangt: Gin guter Bierfaftufer bei &. Ratfote. Berlangt: Junge von 15 Jahren für Sheet Fron Berlangt: Gin Junge von etwa 15 Jahren für ein Dilchgeschäft, 695 Orchard Str. 11 Berlangt: Gin lebiger Schuhmacher. 77 28. Ma-ifon Str. fn11 Berlangt: Gin plattbeuticher Junge bon 14-16 jahren, Office 9-11 Rorth Galfteb Str. fall Berlangt: Gin junger Mann im Grocery Store. 56 9t. Wells Str. frag

Berlangt: Ginige junge Leute zum Anzünden von Basplintanven. 191 Cipbourn Abe. fria9 Berlangt 200 Arbeiter für Elfenbahnen, Farmen, Sägenühlen und andere Arbeiten in Allinois und Bridigan, towie Seinbrecher für die Stadt, bei Woß, Arbeiter-Agentur. 2 S. Martet Str. 9mai9to

Berlangt: 500 Eifenbahn-Arbeiter für Jowa, Midigam, Datota und Whomiug, 50 für Streden-arbeit nahe Chicago, 818–820 per Monai und Beföhrt, gung. Vorzuhrechen im Dentihen Central-Arbeiter-Bureau, 209 Ban Buren, Ede Franklin Str. dolrfa9 Berlangt: Agenten und Pebbler. 625 Milwaufee Aurora Turnhalle. Sonntag, 11. Mai, Gastspiel der ausgezeichneten Schanspielerin Marie Ahlfeld. 7ma4k Berlangt: Arbeiter mit Familie, welcher ein Seint Weulicht und Arbeit für das gange Jahr. und wiffens auf das Land zu geben. Erfundigt Euch bei Anflor & Janes, 1011 Zacoma Bldg.

Berlangt: Gin beständiger beuticher Mann, welcher gut englisch foricht und eine gute Erziehung befigt. \$12 per Woche, G. Laufer. 177 C. Jaction Str. 2. Floor. 21.ap4vol Berlangt: Schneiber und lodige Personen, die fic als Juschneiber: Bormänner (Dekgnet) an Lodies Choats, Guits, Jackets e. bractisch ausbilden wollen. Parifer Zuigneiberschule, 212 S. Halfteb Str. Liapbw2

Berlangi: Franen und Mädden. Berlangt: Midden, um Aleibermachen zu erler ten. 547 Sebgwid Str. 11 Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen in eine Privat-Familie. 453 Dearborn Abe. 11 Berlangt: Mäbchen bon 13—15 Jahren fönnen leichte Arbeit erhalten. 63 Canal Str., rechts. 11 Berlangt: Gin bentices Dabden, 4429 Bent-

Berlangt: Gin gutes Mibden für allgemeine Gausarbeit in eine kleine ffamilie. 608 R. Dakley Berlangt: Eine gute beutsche Frau bei einer Kranken aufzuwarten. 255 Racine Abe. 2 Berlangt: Maschinen- und Handmadchen an guten Shopröden, guter Lohn. 207 29. 13. Str. famo2 Berfangt: Maschinen- und handmabchen an Man-teln. 245 B. Chicago Abe. 10malws Berlangt: 2 Maschinen- und 2 hand-Mäbchen für erfte und zweite Arbeit an Shoprocen. 83 Cleaver famobis

meine hausarbeit. 145 Wells Str. Berlangt: Gin junges bentices Dienstmädden für hausarbeit in einer fleinen Familie. Rachaufragen 478 S. halfteb Str., Front-Flat oben. Berlangt: Rähmädchen an Damenfleibern. 252 Washington Str. 1

Ber angt: Geschickte Alcibermacherinnen. Gleich falls Lehrlinge. 1914 Indiana Abe. Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit. 541 Sebgwick Str., 2. Flat. famobil Berlangt: Aleines Dabden. 35 R. Geine Str. 1

Berlangt: Eine alleinstebende Frau mit bescheinen Ansprüchen für ben haushalt und Aufficht ber Kinber. Borgusprechen nach 6 Uhr ober Sonntags. S2 Bar-ctay Str.

Berlangt: Bwei Mafdinenmabden an hofen. 520 S. Morgan Str. famol Berlangt: Ein ftartes beutiches Mabden gum Rochen im Boarbinghaus, 880 karrabes Str., 2. famobil

Berlangt: Zwei Madden, eines für Rochen und bas andere für Sausarbeit. Suter Lohn wird bezahlt. Rachzufragen 3149 Forrest Abe. f.14 Berlangt: Ein Madden ober Wittwe als hanshal-terin auf bem Lande, gute heimath für eine fleißigs Person. Räheres op Wells Str., im Store. frial

Berlangt: Ein gutes Mabden für hankarbeit. 140 Clibbourn Abe., im Bafement. fria9 Berlangt: Ein Mädchen, bas etwas bom Rochen versteht. 683 Sheffielb Abe. frias

Berlangt: Zwei gute Mäbchen in fleiner Familie. Buter Lohn. Rachzufragen 1725 Deming Court, westlich von Clark Str. frige Berlangt: Gin beutsches Mabden, bas englisch prechen tann, wird fofort als Lehrerin an Rahma-chinen gefucht. 782 Bincoln Abe. friamos Berlangt: Maschinen- und handmadchen. No. 49 Fremont Str.

Berlangt: Frauen und Mädigen, die das Jujan Rahnehmen, Anhaffen, Drahiren, Musterzeigner Infertigen bon Aleibern, Mänteln, Mantillen gri

Berlangt: Ein gutes, beutides Mabden, muß gut waschen und digeln können, in Familie ohne Aindex. 279 Fremont Six., 1. Flat. bofrja10 Berlangt: Madchen für Hausarbeit in Meiner Fa-tilie. 1914 Jubiana Abe. bofrfa9 Berlangt: Gutes Mabgen für Gausarbeit. 1555 Dunning Str., nahe Galfteb. 15.

Sefucht: Sine gute bentiche Fran als Pausbälterin. Borgufprechen Sonntag Bormittags. Christ. Stein-bach, 921 N. Noctwell Str. jall

Berlangt: 100 Dienstmädigen für Pridatsamilien Dotels und Restauranis für Stadt und Land. E Duste, 170 R. Salsted Str. 6mailw

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu verkaufen: Gute Laundry, Pferd und Wagen und Bligel-Maichine, 6 Jahre in einer Sand, billig. Rem-ow, ISS W. North Ave. Bu verkaufen: Gin gutgehenber Saloon mit Ber-ummlungszummer. 600 Blue Island Abe. Su verfaufen: Gin 5 Rannen-Mildgefchaft. Bu eragen o. 73, "Abenbpoft". famo? Bu verkaufen: Ein Confections, Gigar- und Top Ston 100 W. 20. Str., nabe Loomis Str. jamobis Bu verkaufen: Billig, ein gutgehendes Gvorerh-Ge-ichaft, oder zu bertaufgen für eine gute Milch-Route. 21 Canalport Abe. Su verkaufen: Eine kleine, gutgehende Baderei (nur ladenverkauf) in bester Lage der Stadt. \* 208 R. Centre kbe. 80amisamisa,7 Bu verkaufen: Gin lohnendes Coftumer- und Repa-ratur-Schuhmachergeschäft und Wohnung. Abresse 2011 S. Clark Str. frslo Bu bertaufen: Baderei, Tabat- und Rotion-Store. Bu erfragen bei Klaus, 54 Uhland Str. frfalo Au verfausen: Wegen Axantheit ein Saloon in der Rasbarichaft von Fabrifen; lange Leafe; dillige Kente; guter Klas für den rechten Wann. Abresse R. 118, "Abendpoft".

Bu verfaufen: Billig; fleiner Grocerh Store mit Eg-preß. 202 22. Str., gegenüber Rod Island Debot. midofrfalo Bu bertaufen: Gin "Grocerh Store", 795 29. 20. Zu verkansen: Ein gutgehender Saloon wegen Se-häftsveränderung. 4816 S. Ashland Ave. 5malws Bool- und Billiard-Reparaturen, sowie Transpor-tiren prompt und billig. R. Sanser, 283 Blue Island Abe., Patent Bool- und Billiardsabrilant. 24m33m8

Rauf- und Berfaufe Mingebote.

Bu verkaufen: Gin Papagai, der gut fprechen tann. 2 Bu berfaufen: Gutes Expreg. Gefdirr, \$7. 191 2Bef. Bu bertaufen: Gin 6 Jahre altes Pferb für \$100. Buggh und Gefchirr für \$15. 743 R. Wood Str., oben. Bu verfausen: Ein mexifanisches Ponn, Fuchs, garan-tirt zum Reiten und Fahren. 779 21. Str. 2 Bu bertaufen: Pferd und Wagen. 856 Melrofe Str.

Bu bertaufen: Pferb, Top-Bugan und Expreh-Ge-dirr, billig. 325 B. Divifion Str. Bu verfaufen: Bmei gute Pferbe, billig, muffen ber-fauft werben. 731 Milwaukce Abe. 7 Bu verfaufen: Gin gefundes, 1200 Pfund ichweres Pferb. 4418 Wentworth Abe. jamo? Ru verfausen: Ein gutes 3 Jahr altes Fohsen, eine Mähre, mittlerer Größe und sehr gahm, muß wegen Kransseitssall vertauft werben. Scharb Hahn, Lom-bard, Du Bage Co., Ju. Bu bertaufen: Gin leichtes Pferb, gut für Buggy, bilig. 133 Biffell Gtr. 3 Ju verkansen: Gin ziemlich neuer, zweisisiger Buggh, doppeltes Geschirr und Deichsel und noch ein seichtes doppeltes Expreh-Geschirr. Robt. Teitge, 554 Digon. 7

Bu bertaufen: Gin gutes Pferd und Wagen billig. 2555 Salfted Str. frfall Bu verfaufen: 2 Pferde, 5 und 7 Jahre alt, fehler frei. 89 Orchard Str. C. Siems. Bi berfaufen: Pferb, Wagen und Gefchirr. 3706 Bioom Ctr. Au verkausen: Ein gutes Pferb, ca. 1200 Pfb., und Exprehmagen, muß heute billig verkaust werben. 752 Lincoln Ave. frsalo Bu bertaufen: Ein gefundes Pferd, grau, 6 Jahre alt. 254 Lincoln Abe. friamolo Bu berkau'en: 1 Bferb, 1 Buderwagen, 1 Buggb, gut für Zeitungeroute. 2 Set Geschirr, 1 Buggb bofrialo

Bu vertaufen: Cement-Grabsteine für den Biertel des Marworpreises; von 185 aufwärts. Dieselben geben au Sochniekt und Dauerhastigteit dem Marmor nichts nach. 531 28. Str. Bu berfaufen: Biegen. 1108 Bellington Str. bofrfa9 Bu tanfen gefucht: Gine bollftänbige, noch möglichfinene Saloon-Einrichtung. Offerten unter R. 108, Abendpoft". bfrfall Bu bertaufen billig: Gin Pooltifc. 380 Larrabee Bu verkaufen: Gin gutes Arbeitspferb, febr biflig 380 Larrabee Str. bilmi Bu kausen gesucht: Stores und Waarenborräthe jeder Art für Spot Cash. Groceries, Drygoods; Taback, Stationard, Tops, Crockery 2c, 752 Lincoln Abe. 6m1m3

6 Simmer für 10 Dollars, 4 Simmer für 8 Dollars, 3 Simmer für 5 Dollars, 6 Simmer für 1014 Dollars, 8 Bimmer mit Wafchtiche

Bu bermiethen: Zwei neu möblirte Front- und ein Schlafzimmer, mit Koft, an anftändige Leute. 961 Milwaufee Ave., 1. Flur. Berlangt: Ginige anständige herren oder ein She vaar finden ein gutes heim bei einer allein wohnen-den Bittwe. 571 B. huron Str. Bu vermiethen: An einen herrn, ein moblirtes Bin mer. Eingang feparat. 94 Clobourn Abe., oben.

Bu bermiethen: Ein moblirtes gimmer. 31 Dtohaml Bir. Bwei anftanbige herren tonnen ein gutes Logis er halten mit guter benticher Roft. 59 Rees Str., oben Gin moblirtes Bimmer für einen ober zwei hern 340 29. 12. Str., oben. Berlangt: Zwei anflandige Boarder, gute Roft und eine Betten. 976 R. Salfted Str., oben, hinten.

Bu miethen gefucht: 3-4 Zimmer; Diethe \$7-\$12 Barchmann, 351 F. Division Gir. Su vermiethen: Freundliches Front-Bettzimmer a einen anständigen jungen Mann. 422 Sarrabee Str nahe North Abe.

Bu bermiethen: Ein schon möblirtek Frontzimmer für treb. 2 Derren ober junges Schedar, wenn gewünsch mit Koft, in filter Familie. dilig. Sute Deimaih. 272 Sihbourn Abe., Ede Halfieb Str., 2 Floor.

Bu bermiethen: Eine gut eingerichtete und hell Wohnung von 6 Wohn- und 1 Babesimmer. 301 Wentworth Ave. Preis, \$201. Bu vernicthen: Sin schoes helles Frontzimmer wei anständige Leute mit oder ohne Rost. 292 Carpenter Str., Ede Milwausee, zwei Treppen. Zwei anftandige junge Leute finden gnte Roft und logis in einer Privatfamilie. 142 Willow Str. bofrfa Bu bermiethen: Schon möblirte Zimmer für Gaus jaltung. 130 R. Clart Str. bfrfall Bu bermiethen: Gine Wohnung bon gwei gernungen Zimmeru, viel Luft und Licht. 46. 2009 Mer

Bu bermiethen: Ein Frontzimmer mit zwei Bette fir zwei herren, mit Roft. 163% Ontario Str. bil

An bermiessen: Ein großes, ichon möblirtes Front-immer, mit ober ohne Rolf, für einen ober zwei an-täbbige Gerren in einer dentichen Prival-Familie. 83 E. Ohv Str., L. Plux.

Gefdäftstheilhaber.

Berlangt: Ein ober mehrere Theilhaber für einen bie beste Jufunft verdeifenben, berrlich getegenen Gommer-Aufenhaltsort, mit Wintergeschöft, jowe mit anderen, giten Sewinn beingenden Bribliegten berhauben. Schriftlich Offerben anter h. ich "Wend-

Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen: Soone Refibeng. Botten gu geringerem Preis, all bie angrengenben Acter gefanft

werben fonnen. Botten \$100 und aufwarts. "Magnetifdes" Grofbale. Meine Ader wurden gefauft, als die Preise niebrig

maren.

Water. Preife haben sich seither berboddelt. Meine gegenwärtigen Breise den Lotten sind jedoch übereinsten gegenwärtigen Breise den Lotten üben jedoch übereinsten Alten Vereisen.
Ich werde gezwungen seine, meine Preise in sehr kurzer Zeit zu verdoppeln.
Seid king — sichert Ench eine Bot oder Botten vorder Preissteigerung.
Lage und Beschwerzung.
Endhale ist vorzäglich gelegen auf der hohen wellenstenungen Fraritz, gerade weitlich von Kiverside. Ander Edwirt vor der der der der Vollenstein von Einerflichen Aber E. B. & D. R. 12 Weisen dom Court Haus. Das Sernadeigensthum sit im Osten dom einem dichen Wald ungeden. durch volden ein malericher Strom karen, reinen Wosfres siegt. Das Grundeigenstum in wenigsten 15 Fuß über dem Wosferibiegel gelegen und ist daher durchwegs den der Natur kanalisiet. Berbefferungen und Bericonerungen, verdeiserungen und Verlagen auf ein der Gerbate gur schriften ber Vorfälde an ber C. B. & O. R. R. Grand Boulevord macadamistrt ebenio mit Abjugs-Kaudikn berfeben und seiner ganzen Länge nach nit Lauven bestehen. Seitentweze und Kreuzungen auf allen Straßen. Schaften-Valume in Front bon allen Volten, alle Straßen, Schaften Palimen ist Tängs der Eilendahn angelagt. Schöner Kalt längs der Eilendahn angelagt. Schöne Blumenberte. Ein elegantes Devol gedaut. Schöne Blumenberte. Spend find dies zum Kollenpreise von 20.000 erbaut worden. Aubere Verdefreungen vorgenommen und beabschiftigt und

ervallt worden. Andere Verdesferungen dorgenommen und beabschiedt und \* Lotte u nur \$100 und aufwärts. Bedingungen: Afeine Voarangshung. Keft in monat-lichen Zahlungen von 25 und aufwärts. Um Großdale zu befuchen, Sprecht vor in der Vauhtofsse und Ihr werbet wäh-rend der Woche frei hinaus Geförbert, oder macht mit die

große freie Excurfion, Sountag, ben 11. Mat. um 1:45 Nachmittags. Frei-Tidets am Depot erhältlich-

6. 6. Groß. S. D.-Ede Dearborn unb Ranbolph Str.

Meshalb ;fich einem Shnbilat anfchließen, um Lots zu Wholefale Preifen zu taufen, wen

S. E. Groh brei ober fo viele Lotten als 3hr wunicht, berfauft an Ader Breifen.

Ju Acker-Preisen.

Daubbin Bart Lotten,
febr nahe den bevorzugteften Blügen für die Weltansflekung — der Jacion Bart Plad und Kuliman.
Lotten nur \$400 und anfvätis, Lotten, welche inmerhald lechs Monaten wehr Geld voerth sein werden,
od die Anderstellung überhaupt abgehaten wird
oder nicht.
Dauddin Bart ift an der Jilinois Central Eisendatu gelegen, awischen 27. und 92. Str., weie Blocks
nördich von der Areugung der J. C. R. R., der C. R.
J. L. L. C. Chicago A Milantic und der
Western Indiana Eisendahn. Das Eigenthum ist das
hödssie und brodenste in dieser Nachdackstellung aus böckse und ein diese Anderschaft. Wasserköhren gelegt an Gestlage Grode Wes, Seitenwege an
allen Grahen, Schattendanne vor allen Lotten, grabirte Strahen und ein höhlicher Paart, ausgelegt ent lang der Gesenbahn. Ein sichen Konder Habnid, errichtet
durch die J. A. R. W. Diele sichen Krücken innerblie wie Wockse der der Westerlung Seierschals. Ich keit gestellt der Schulen. Aben, Krücken innerblie wie Wockse der Westerlung Seierschals. Ich habe diese Sindviersen der Seinse und Feuerschals. Ich habe diese Sindviersen der Schulen der J. C. R. R.
werden und einer Belgieie und Feuerschals. Ich habe diese Sindviersen dieser Linie der J. C. R. R.
werden und habe zu viesen Zweek solch Kregeln sin Boutten sessen der werder State und bie wühn-schen der Reiserschlessen der diese und der bei werden.

Lotten nur \$409 und aufwärts. \$50 bis \$75 Baar. Weft auf leichte nonatliche Abzah-lungen. Geid zum Bauen vorgeschoffen. Keine Baar-anzahlung verlaugt, wenn Jhr fosort baut.

Um Dauph4n Park zu besuchen. Bertäufer frei sinausbeforbert zu werben an irgend einem Tage, ober fragt am Randolph Sir.-Bahnbof ber Minord Central Giendohn Sonntagk um 1.50 Rachu. nach Tidets für den Zug um 2 Uhr Rachm.

S. C. Groß, S.D. Ede Dearborn u. Randolp Str. Qu bertaufen

beim. Suderu. Inbeftors, Bebeutetblost Pradtvolle Stabt. Sotten \$450 und auf. marts. 3m Umfreife bon 41/4 Meilen bom Stadthaufe.

S. E. GROSS, Groß Bart Abbitton.

Rur 41/2 Meilen bom Stadthanfe gelegen, bas benach-Mur 41/4 Meilen vom Stadthaufsgefegen, das benachste Genthum soft volffändig aufgedant. Viele Schiefer an der Abdition bereits fertiggestellt. Schulen, Lädden, Kirchen fehr gefegen. Whyngskandle, Wossperiting, Sas, Seitenwoge umd Schaftendamme, in der That alle Bequemtickfeiten und Verbesserungen. Zweitmien Straßenbahnen, die Lincoln Ave. Linie giebt Umsteigefratien am Weightwood Ave. nach der Roskoe Boulebard-Linie um Roskoe Boulebard-Linie um Roskoe Boulebard-Linie um Roskoe Boulebard-Linie und Boulebard-Linie um Roskoe Boulebard-Linie und Boulebard-Linie um Roskoe Boulebard-Linie und Boulebard-Li ftrafe der Subdivifion. Die Clybourn Ave. Linie, ma bas Rabel bereits gelegt wird, passirt die Sudwestsette ber Subdivision.

Rahrbreis nad ber Stabt 5 Cents. Der Groß Part Bahnhof ber C. & R. W in ber Ent-fernung bon wenigen Blods. Habrzeit nach ber Stab weniger als 20 Minuten, entsprechen bem neuen Vor-ftabl-Habrylane. Mit allen viefen Vortheiten und Bequemlíchfeitgen, innerhalb der Stabtgreuzen, nahe bem Beschäfts-Centrum, in einem schöngebautenStabtviertel,

Botten nur \$450 und aufwarts, thu die se Sruu deigenthum zu sehen, sprechten. Und die se Sruu deigenthum zu sehen, sprecht in meiner Hanptossice dort, um fret desördert zu werden; oder nehmt die E. A. W. W. Buch auch Sobs Bart, geht 2 Wocks wesslich untel I Volksen der Anderschied zu Americoffice. Ede Robey und Woscos Bouledard, oder nehmt Lincoln Abe. Rabel, steigt um in eine Roscos Bouledard-Car und verlass die Car an Roscos Bouledard-Car und verlass die Car an Roscos Bouledard-Car und verlass die Car an Roscos Bouledard und Rosco Bouledard und Roscos Car und verlass die Car an Roscos Bouledard und Roscos Car und verlass die Car an Roscos Bouledard und Roscos Car und verlass die Car an Roscos Bouledard und Roscos Car und verlass die Car an Roscos Bouledard und Roscos Car und verlass die Car an Roscos Car und verlass die Car und verlass die Car an Roscos Car und verlass di

5. E. Groß. 6.-D.-Ede Dearborn und Randolph Str. 3n bertaufen -

Billige Lotten und Saufer auf ber Rorbweftfeite an Milwaufee, California, Elfton und Weftern Ave. unb

Gelb auf Grundeigenihum ju 6 Prozent zu verleihen.

6. Melm 5, Land, Gelb- und Berficherungs-Geschäft. 1787 Milwaufee Abe. Bu berkaufen: Die besten Lotten sir ben Preis in Chicago, Front an 12. Str., 13. Mace nub 13. Str. Sin Wick die distinct on ben Grant Locomotive Fabriken. Preise sod und aufwarts. Bereister Artiel; leichte monatliche Abgahlungen, menn gewünscht. Der Werth bieser Lotten wird sich innerhalb eines Jahres berdoppeten. D. B. Outhinson, S. Washington Str., Jimmer 56.

R. Daente & Co., 81 6. Clart Str., Bimmer 24.

Abondale Lotten \$350 und aufwärts. Jrding Karl Lotten \$350 und aufwärts. Auffin Lotten \$400 und aufwärts. Ein zweiftdetiges Brickhaus an West Harrison Str., male Hohme Ave.
Berfchiebene ausgezeichnete Geschäfts-Lotten an Bekmont Ave. und mehrere neue Frame-Cottages vom 41300 aufwörts.
Eine ausgezeichnete Fruchtarm. 50 Acker mit zwei Haufen.
Haben Buftande, 5 Meilen vom St. Joseph. Midigan. Michigan. Blichigan. 10,14,17mail0

Ju verkausen: Billige Lotten und Säuser nahe Douglaß Park, fleine Anzahlung. A. Kaiser, Ede Bolt Sex. und Calisornia Ave. bosrjad Ru verfaufen billig: 8 Lotten in Blod 30, 6 Lotten n Blod 22, Jefferson-Bark, die besten mit im Plate: Abresse: J.D. Cortes, Jesserson-Bark, Wox 71. miscay Billige Lotten. Wenn Ihr billige Lotten auf ber Weltseite der Stadt haben wollt, so sprecht von bei Foz Shehherd & Co., 25 Dearborn Str., Limmer 215. 7mai6410

Au verkaufen: Bislig; schöns 4-Zimmer-Cottages an Bincoln Str., zwiichen 44. und 45. Str. 850 bis 8100 baar; 810 monatlich. T. W. Bosle, Sigenthüner, 2959 Emerald Ave.

Bu verlaufen: Eine große jajdne Wohnlot, 25x177, nabe Dumboftst Part, 1400 baar, wenn gleich genom-men. Room 23 134 Oft Exie Str., feine Agenten; auch

Bargains in Sumboldt-Bart Lotten. Die größten und billigften, bie je angeboten

Rur noch wenige übrig. Darum diefer Ausbertauf gum Robmt ben Bortheil biefer Gelegenheit wahr, ehe es ju fpat ift, an irgend einer ber folgenden Straßen eine Bot zu taufen.

Armitage Ave., Rimball Ave. Cortland Str., Ballou Str., Simons Moe., Didens Ave., Meefer Str.,

Delamater Place, Irmin Ave. slomed aufwörts als Baaranglölung, Keft 25 monab. lich. Beglaubigter Abstract uneutgeltlich mit jeder Lot. Delamater Place,

160 Randolph, nahe La Salle Str.

Bu berkatsen: Eine Bo-Ader-Farm, in dem niemaß fehlen den Frucht gürtel ton Michigasi; 70 Mder badon kulturschip, gutes Frame-Gais. Obstaarten, reines Trintoasser, und brundliche Racharn. Es sind bon dort ? Wil. nach Grand Haben. 2 Wil. nach Glive R. R. Station und H. nach Late Wil. Die Gegend ist ausnehmend gelund, tein siedendes Wasser der Grand Gaben. 2 Was der Schaffen der Wille der Schaffen der Wille der Schaffen der Schaffen

ASTORIA, bas Rem Port ber Pacific-Ruffe -ADIUNIA, 10,000 Ciniuohner, ohne Sisenbahm Berbindung — (aegenwärtig unter Bau.) verdoppelt Ener Seld in 90 Tagen, wenn Ihr dasselbeite seit anlegt. Botten fosten die nächsten 30 Tage nur \$100. \$20 Baar-ungahing, \$5 wonalich. Kommt oder sendet für Sir-Mare dan Kissia.

C. B. & D. R. R. Ogben Avenue. John Enbahh's Morton Park Chicago Ilinois Central 9t. R.

und Reft gu leichten Abzahlungen. Diefelben finb nieblich, troden und gum bewohnen fertig. Raufer tonnen fofort eingiehen.

Diefe Gaufer bilben ben Unfang für eine tommenbe

Best ift bie Beit gum Raufen. Die guerft borfprechen, erhalten niebrige Preife und Auswahl bon Saufern.

fen, welche diefes Grundeigenthum gu einem Bargain machena

Die Abbition ift in gangen Blods ober eingelnen Botten

von 75 Schülern besucht wird, und wird auch bald eine Kirche errichtet werden. Ferner die Bortheile bon zwei Eisenbahnen, mit guter Aussicht auf weitere Leibesserungen, wie Hochbahnen ze.

ichen der Jllinois Central R. R. und Ogben Abe., und innerhalb eines Blocks vom C. B. & O. R. R. Depot. Gules, bequemes Depot bei Morton Bart. Unjere Bertäufer werben Tidets am C. B. & O. R. R. Depot verabreichen.

hawthorne Land & Improvement Co., 218 Lafalle Str. Jimmer 220.

Bedingungen in unferen verschiebenen Subdivisions.

En gle wood on the hill, L Abbistion Warchield Ave., Saulina, Kage und Mood.

Str., Kotten, 1875; 71. Sir., 1860; Khland Ave., 1870. Diese schöne Landerhedmung if 28 Jug über dem Michigan-Se gelegen, grade wellisch und anfohend an Englewood, den am schnellften wachenden Siedsteil von Sircago. Diese Subdivision ist durchaus verbesset und Sircagen, und Wäumen war alsen kotten. Drei Eisendahilnien einen Wlock sidelt wie Leitenbachnlinien einen Wlock sidelt, zwei Etraßendahilnien einen Wlock sidelt, weie Eraßendahilnien einen Woch sidelt weie der eine Vollen werden der eine Vollen werden auf der Ert.-Kadel. Sentis Hahrveis dis zum Gourt daus. Diese trollen werden ausgen monatliche Whahlung von Saufvorft der verten der voräglische Vol.

More fan de Sub die die in der od haben der Angels vollen werden der der die die voräglische Vol.

More fan de Sub die die die voräglische Vol.

More fan de Sub die die errächte; Gerensfer, Geitenstraßen, grodiere Städtschen von 3000 Einvohnern auf dieser Zuddirchen der vollen der Kottendungen der Vollen der Rortwelleren und Bisconfin Gentral-Eisendahi; der Angels und die Vorseher und die Bisconfin Gentral-Eisendahi; der Agabet und die Vorseher

Saloon. 5,000 incoln Part Lotten, biffic bom Clart Str., bom 8120 per Juf aufwärts.

Tu verkaufen: Seltene Selegenheit.

Nüffen logleich berkauft werden.

570 N. Market Str., gutes, 2flöd. Frame-hand und kot.

4902 Wadolfs Ros., Lind. Frame-hand, moderne Eurichung, kot Inches.

237 Lownfend Str., 2flöd. Frame hand kot.

237 Lownfend Str., 2flöd. Frame hand kot.

4200 Str., 2flöd. Str., 2flöd.

4200 Str., 2flöd. Str., 2flöd. Str., 2flöd. Str., 2flöd.

4200 Str., 2flöd. Str., 2flö

Bu verfaufen billig: Neue G. Simmer Cotlage. ? Fra Balement und Arockendoben. 1850 Bear, Welt is Kro-cent. Nehme Piano andust Baarzahiung. Freeft. 247 Woodlide Ave., Lake Biew.

Maenten find jeden Countag auf dem Grund-füd, Ede Armifage und Simons Abe. und gegenüber dem Depot an Rimball Abe. 2309, 310, mijamo 3 H. S. DIETRICH, Zimmer 16, 116 La Salle Str.

und aufwärts für Botten in der Subbivission, mit Hond am Abland due, und Garsteld Boulevard (55. Ert.).— tine bergielige Lage mit Eitendacht. Ert. Einde und Kirchelahn. Ert. bindung durch die Subbivissionen, und eine beneume Entiernung den der die Arde. Au leichen Mechan. Der Garten und haben der Geschieden Geschieden

MEYER BALLIN. fabing

Wohlfeile Beimftatte.

The Pacific Coast Real Estate Co.

Grundeigenthum und Saufer.

John Cubahy's Abbition.

Bridhaufer ju berfaufen. Aleine Baarangablung

blühenbe Borftabt und find feltene Bargains.

gu bertaufen, je nach Bunich ber Raufer und gu Pret-Diefe Abbition hat bereits eine feine Sonte, welche

Gelegen 61/2 Meilen weftlich bom Courthaufe, swi

Der Superintendent bei Morton Bart und unfere Berfaufer auf bem Grund werben Eug bas Grund-

Crurfionen: Samftag um 2.45 Nachm., Sonntag 1.65 und 3 Uhr Nachm. C. B. & D. R. Union Depot.

3 n berkaufen:— Ausgewälte Lotten gu billig en Preisen und leichten Bebingungen in unseren verschiedenen Subbivis

hums wird fich verdappeln, sobald das Madison Str. kabel und die Lafe Str.-Hochbahu in Berfehr gesehl 

Gelb gu berleihen; erfte Supothefen gu berfaufen.

9faheres bei Ernft Stad nibofrfalo S74 Eft Division

Ju berfaufen: Lotten am Thomas und Diterfen Sir.
4400, auf leichte Whaddinneen. Jowie 8 Lotten. Wieden dam Humboldt Bark. Sete Ribgerau und Brinceton. 4400. Aufgerdem Lotten zu sehr niederigen Kreises im wortmerklichen und beeltichen Theil der Stadt zu Sind destanden Verbingungen. Jeanstin Emery, 81 Se Salle Sir. Zimmer 16. Berlangt: Bagler, Dafdinenmabden an Dofen.

Gine bfterreichtide Dofgefciate. Bon Beobold won Cader-Majed.

Wir hatten einen Musflug nach Laren: burg gemacht, um uns einmal für einen gangen Tag aus bem riefigen Badofen, Bien genannt, ju retten. Diefes faifer= liche Luftichlog wird mit Unrecht von aller Welt jo ftiefmutterlich behanbelt, vom faiferlichen Sof fomohl, ber lieber in Schönbrunt ober Bobollo refibirt, als von ben Wienern und ben Fremben, welche bie Raiferstabt an ber schönen blauen Donau besuchen. Richt. allein bas Schloß felbft, ein Lieblingsfit Ma= ria Therefias, beren berrliches Portrait man in bemielhen bemunbern fann und bie mittelalterliche Ritterburg mit ihren Thurmen und Grtern fomie ihrer foft: baren Baffensammlung find febeng: murbig, fonbern vor Allem bilbet ber von ber Gartenfunft fo gut wie unent= weihte Bart, ber fich gulest in eine Urt Bilbnig verliert, mit feinem großen, fdilfbemachfenen Teich ben fconften Gled Erbe, ben bie an Naturiconheiten fo reiche Umgebung Wiens aufweift.

Sier trifft man noch mirklichen Schat: ten und mitliche Frifde gur Beit ber höchften Sommergluth, und welche toft= lichen Lanbichaftsbilber! balb an ben fcmermuthigen Schilderungen Sobbe= mas, balb an bie heitere Baldluft Claube Lorrains mahnenb.

Allerliebst ift auch bie tleine Infel mit bem niedlichen Pavillon, in bem jebe ber bunt gemalten Tenftericheiben eine anbere Stadt ber Monarchie barftellt. barunter auch manche, bie heute bem Szepter Babsburgs nicht mehr gehor:

Gin alter Diener, vornehm wie ein Diplomat ber alten Schule, aber babei vertrauensfelig und plauberhaft, wie es bas Alter ift, führte uns umber und er= gablte uns allerlei mertwürdige und ergöhliche Romane und Abenteuer, wie fie einft an bem augerlich fpanifch-fteifen, im Beheimen lebensluftig-bewegten Biener Sofe üblich maren und jene Beiten lebenbig illuftriren, wo ber Menich beim Baron anfing und die misera plebs nur bazu ba mar, Steuern zu bezahlen und Refruten au ftellen.

In biefem Bavillon lebte Raifer Frang feinem Liebesgliid, bas ibm feine anmuthige Gemahlin Maria Lubovica ge= mahrte, bort unter jenem Gichenbaum reichte eines Tages Maria Therefia bem halb verhungerten Rinbe einer Bettlerin Die Bruft, und in jener Grotte machte bie galante Bergogin von Sagan ben all= machtigen Fürsten Metternich gu ihrem ergebenen Stlaven.

Bon allen biefen Epifoben, bie wie in einer Laterna magica an uns vorüber= gogen, ift mir por Allem eine im Gebachtniß geblieben, vielleicht weil fie am frappanteften jene Beit beleuchtet, mo bie Großen und Größten ber Welt in Wien perfammelt maren, um eine neue Thei: lung ber Erbe porgunehmen, bei ber biesmal bie Bolfer, und vor Allem bie Menichheit, zu fury famen.

Durch bie begeifterte Baterlanbsliebe, welche die Bevolterung Defterreichs im Jahre 1809 befundete, murben viele junge Danner aus allen Berufstreifen ben Fahnen zugeführt und gogen gegen ben großen frangöfischen Cafar in bas Felb. So war auch ein junger herr von Urme= nni, ein Uugar aus geachteter, aber armer abliger Familie, welcher bereits ein Umt bei bem Bregburger Gericht befleibete. als gemeiner Sufar in Die Armee getre= ten und in Folge tapferen Berhaltens bei Wagram auf bem Schlachtfelbe von bem Graberapa Rarl felbit jum Difficier er: nannt worden.

Im Felbauge von 1813 murbe er bei Rulm vermundet und nach bem in ber Rabe gelegenen Schloffe bes Grafen Czernin gebracht. Der Graf mar ab: mefend, aber feine Schwefter Johanna, fast noch ein Rind, widmete fich mit bem Gifer eines -reinen eblen Bergens ber Bflege ber gahlreichen Bermunbeten, bie man berbeigeführt batte.

MIS Urmenni von bem mit Strob gefüllten Bauernwagen herabgehoben wurde, tam bie funfzehnjährige Comteffe gufällig bagu, und ber erfte Blid in bas wettergebraunte, hubiche, ehr= liche Geficht bes Bugtafohnes gewann fofort ihre gange Theilnahme. Dhne bie anberen Ungludlichen barum ju ver= nachläffigen, wibmete fie ihm boch ihre gang besonbere Gorgfalt; fie legte ibm jebesmal felbft ben Berband an, reichte ibm Grfrischungen und Arrneien, unb als er fich in ber Genefung befand, bot fie Miles auf, ihm feine Tage in enges nehm wie nur moglich zu machen. Gie las ihm por, fie fuchte ibn burch ibr anmuthiges Geplauber zu erheitern, und als er aufstehen burfte, bot fle ibm felbft ihren Urm als Stube bar, um ibn in ben iconen Wintergarten bes Schloffes zu geleiten, ba bie raube Jahreszeit einen Gang ins Freie noch nicht gestattete.

Endlich war Urmenni fo weit berges ftellt, bag er ju feiner Familie nach Un= garn reifen wolle. Als es bagu tam, Abschied gu nehmen, tonnten Beibe ihrer Bewegung nicht herr werben. In einem Mugenblid mar bas tiefe Gefühl gegen: feitig verrathen uub befannt, und nun bachte ber junge Officier nicht mehr baran, bas Schloß zu verlaffen, ehe er nicht wieber bei feinem Regiment eine ruden tonnte und mußte.

Es waren ein paar herrliche Wochen voll reinen Gluds, welche die Liebenben in bem einsamen Schloffe in einem ftillen Bergthal Bohmens, von Schnee gleich: fam eingemauert, in Befellichaft einer alten Tante und einiger treuen Diener perbrachten.

Der innigfte Bund zweier jungen Bergen wurbe für ewig geschloffen, und als Urmenni benn boch jur Armee nach Frantfurt eilen mußte, murben bie gart: lichften Briefe gewechfelt und golbene Blane für bie Butunft geschmiebet. 216 im Berbft 1814 bie verbundeten Dtonarchen nach Wien famen, und ber Congreß eröffnet wurde, ftromte auch ber biterreichische Abel nach ber Raifer= ftabt. Graf Czernin tam gleichfalls mit feiner Schwefter, und bie Liebenben faben fich nach langer Trennung wieber.

Romteffe Johanna hatte bas Blud, ber Raiferin Maria Lubovica gu gefallen und murbe von biefer ihrem Sofftaat bei: gezogen, während Urmenni in bie uns garifche Robelgarbe aufgenommen worden

Dies gab ihnen Belegenheit, fich bau fig und ungeftort in ber hofburg treffen und fprechen gu tonnen. Endlich mußte aber boch ein entscheibender Schritt ge-

und fo erfcbien eines Tages Urmenyi bei bem Grafen Czernin und bielt um bie Sand ber iconen Johanna an. Czernin empfing ihn artig, nahm aber feine Bewerbung fuhl und ausweis denb auf. Johanna fei noch fehr jung. hieß es, man tonne porberhand noch gar nicht baran benten, fie gu verheirathen. Mit feiner Schwester fprach ber ftolge Feubalherr jeboch in gang anberem Tone. Er ertlarte ihr turg und rauh, bag von ber Berbindung einer Tochter bes Saufes Czernin mit einem armen Offizier aus unbekannter Familie niemals bie Rebe fein tonne, und fundigte ihr augleich an, baf er ihr nachftens ben ihr bestimm: ten Brautigam, Graf Balbftein, por=

ftellen merbe. Unerwartet fehrte an biefem Abend bie Raiferin von einer Gigung bes Festaus: duffes, an beffen Spipe biefe tunftfin= nige Tochter Italiens ftanb, früher als fonft gurud und fand bie junge Grafin mit verweinten Mugen. Daria Lubovica hatte nicht nur ben lebhaften italienischen Beift, sonbern auch bas leicht bewegte italienische Berg. Gie nahm bie Com teffe in's Berhor, und als biefe ihr Alles getreulich gestanden und berichtet batte.

"Beruhigen Gie fich, mein Rinb, bas Bange gleicht einer italienischen Romobie. Wir wollen bei Golboni in bie Schule geben, vielleicht finben mir bei ibm noch eine recht luftige Auflösung biefes Ano= teng.

"Mein Bruber hat ausgerufen: Die= mals werbe ich meine Buftimmung geben! Majeftat tennen ibn nicht, er ift ein Gifentopf."

"Niemals!" wieberholte bie Raiferin mit einem feinen, boshaften Lacheln. Vedremo!

Das Wort ber italienifden Mebea mar hr Lieblingsausruf: "Wir werben seben! Vedremo!" antwortete fie jebes: mal, wenn man ihr Schwierigfeiten be= reitete, und in ber That hatten fich bisber

biefelben ftets por ihr geebnet. Ginige Tage fpater befand fich bie Raiferin mit ben Schongeiftern und Runftlern, aus benen ber Westausichuß bes Sofes beitanb, mit einigen Damen. welche fich ber besonberen Gunft Maria Lubopicas erfreuten, bem Dberftiager: meifter und bem Unführer ber faifer= lichen Falfner in garenburg, mo icon in nächfter Beit eines ber glangenbiten Weste stattfinben follte.

Der Gee von Larenburg war von gablreichen Reihern, Rranichen, Wilb: enten und andern Baffervogeln bevol= fert. Richts lag naber, als bier eine echt mittelalterliche Faltenbeige gu veran: Stalten, welche bie Schone Ronigin nicht weniger liebte, als einft bie Gemahlin bes volfsthumlichen Maximilian, bes letten Ritters". Der Faltenbeige follte eine große Jagb folgen, gu ber bas Wild von vielen Meilen weit gus fammengetrieben wurde. Much bies ent= prach einer ber noblen Baffionen ber Raiferin, welche gang außerorbentlich gut ichog und ichon wiederholt bei Jag= ben und auf bem Schiefplat bie Bewunberung ber in Bien versammelten Monarchen, insbesondere tes Baren Mleranber erreat batte.

Un bie große Treibjagb follte fich ein Sofconcert anschließen und ein glangen: bes Feuerwert ber Festtafel folgen.

Während bie Raiferin mit bem Diplo: maten Gent und bem Oberjägermeifter ben Bart burchfdritt, bas übrige Befolge por ber Burg martete, machten fich zwei ber Damen, bie Grafin Julia Bidy, von ber Congrespartei bie "himmlische Schönheit", und bie Brafin Caroline Szechennt, Die erobernoe Schonnen getauft, baran, bas Innere bes abfon: berlichen Gebaubes einer neugierigen Mufterung zu unterwerfen. Gie trachteten ben prachtigen Turnierplat mit feinen Schranten, Bappen und Fab: nen, bas Erbgefcog mit feinen alten Waffen, Ruftungen und Raritaten, ben Saal mit ben Raiferbilbniffen und gelangten enblich auch in bie Folterkammer und bas Rurgverließ.

Sier ift beute noch auf einer Stein: bant, mit Retten belaben, bie Figur eines Gefangenen in ber malerifchen Tracht ber Tempelritter gut feben.

Die Damen blieben bei feinem Unblid einen Augenblid fteben, magten fich aber bann boch einige Schritte naber. Blots: lich erhob fich ber Ritter und ftredte bie Urme, mit ben Retten raffelnb, nach ib= nen aus.

Beibe Frauen michen unter einem Schrei gurud, mabrenb binter ihnen jest ein fpottifches Lachen ertonte. Es mar Graf Czernin, welcher ihnen unbemertt gefolgt mar und burch einen Drud auf bie verborgene Feber ben Mechanismus, ber ben gefangenen Templer belebte, in Bewegung gefett batte.

"Ah, Sie find es!" rief bie "himm: lifche Schonheit." "Gie haben uns fo erfcredt!" fprach bie "erobernbe Schone", "warten Sie nur, bafür follen Gie eremplarifc bes ftraft merben."

"Ja, mir ichworen Ihnen Race", fügte bie Grafin Bich bingu, "und mir werden Bort halten, Die Gelegenheit wird fich fcon finben."

"Ronnten Gie fo bartbergig fein?" erwiederte Graf Czernin lachelnb.

"Soffen Gie nicht zu viel von unferer Milbe", fagte Grafin Szechenni, "jest aber zeigen Gie uns, wie man biefen ar: men Tempelberen regiert; eigentlich if bie Cache boch febr amufant."

Der Graf ertlarte nun bie gange Bor: richtung, wies ben Damen ben an ber Gingangspforte befindlichen Anopf, und nun unterhielten fich bie zwei fconen Frauen unter frohlichem Lachen bamit, ben Gefangenen immer von Reuem aufs fteben und wieder auf feine fteinerne Bant gurudfinten gu laffen.

"Roch hubicher mare es", rief bi Grafin Bidy, "wenn er fich por uns auf ein Rnie niederlaffen wollte. Für einen Befangenen mare bies ja auch bie richtige

"Das mare vielmehr bie Gache Czer: ning", fprach bie Grafin Szechengi, "er mußte uns um Gnabe bitten."

In biefem Mugenblid tam bie Raiferin und beluftigte fich febr, als man ihr ben gangen Borgang berichtete und bie beiben Gräfinnen ihre Rachefchwure wieberhol:

Maria Lubovica beschäftigte fich eben mit einem Borfdlag für bas Lurenburger Geft, ber minbeftens febr originell

Im oberen Stodwert bes Thurmes befich bie gang im Stile bes Mittels eingerichtete Gerichtsftube, Die an

Unbeimlichfeit nichts ju wunfden übrig läßt. Gin weites Gewolbe fpannt fich barüber, fleine Bogenfenfter geben bem an fich buftern Raume nur eine zweifel's hafte Beleuchtung. Bon gwolf Giben umgeben, befindet fich barin bie Gerichtstafel, rund, mit einem Loch in ber Mitte, groß genug, um ben Ropf bes Angetlag= en burchzulaffen, welcher mit Silfe eines Aufzuges aus bem Rerter heraufgezogen murbe. Diefes Berfahren mar in jenen ichonen Beiten abliger Berrlichfeit giem= lich allgemein. Die fonberbare Borrich: tung hatte einen boppelten 3med. Erftens follte bie unbequeme Lage, in ber fich ber Befangene befand, und beffen Bein fich von Minute au Minute fteigerte, benfelben rebfelig machen, nothigenfalls auch ben Unichulbigen bas Geftanbnig zu er= preffen, baf feine Beiniger munichten. bann aber auch ben Richtern, melde bes haglich um ben Berichtstifch fagen, ben Unblid bes vermahrloften, fchtechtgetleis beten Gefangenen ersparen, bamit ihnen nicht ber Appetit verborben wurde. Denn geschab in jenen Tagen nicht felten, bag bie eblen Berren bie Sigung unterbrachen, um fich ben Freuben ber Tafel ju mibmen, und bann liegen fie ben Un: gludlichen fo lange gwifden Erbe unb Simmel ichweben. Gine folde Gerichts= fcene mit ihrer gangen ichauerlichen Romantit beabsichtigte bas Festcomite ben Congreggaften vorzuführen.

Die Raiferin befichtigte alfo ben Rerfer, ben Mufzug und bie Gerichtsftube und fagte bann:

"Es mare immerbin intereffant, jene Beiten gurudzuganbern, welche bie beut= ichen Dichter jest zu verherrlichen lieben. Aber ich fürchte, bag biefes graufige Bild in bas heitere Fest einen Digton bringen mirb."

"Gin Berfuch tonnte boch immerbin gemacht werben," bemertte bie Grafin

"Wer foll aber ben Berbrecher por= ftellen ?" fragte bie Raiferin. "Czernin!" rief bie Grafin Ggechengi

"bas foll feine Strafe fein bafur, bag er uns fo erichredt hat." 3ch bante für biefe Rolle", fiel rafd ber Graf ein.

"Ach! Gie haben nicht ben Muth fagte bie Bichy boshaft. "Muf biefe Berausforberung", entgeg: nete Czernin, "gibt es nur eine Antwort. Bo ift ber Mufgug ?"

Die Raiferin, von einem rafden, lufti: gen Gebanten bewegt, mechfelte rafch ein paar Worte mit ber Bichy und ber Szechenni, und nun nahm bie lettere ben Urm Czernins, und führte ihn als ihren Gefangenen in ben Rerter binab. Gin Mint ber Mongroin entfernte bie ans wefenben Berren, bie Grafin Bich folog bie Thur, und bie Damen, alle jung, icon, übermuthig, nahmen rafc um bie Gerichtstafel Blat, Maria Lubovica in ibrem rothfammtnen Bobelpela auf bem erhöhten Gis bes Brafibenten.

Es mahrte nicht lange, fo raffelte es in ber Tiefe, und balb tauchte ber Ropf bes Grafen Ciernin in ber Ditte ber Tafel auf, von bem lauten, muthwilligen Lachen ber Congregiconheiten begrüßt. "Dun?" fragte bie Raiferin, "wie ift Ihnen gu Muthe ?"

"Es ift eine gang erbarmliche Lage" erwieberte Czernin, "fo baß ich bitten möchte, mich recht balb aus berfelben gu erlofen. Dh! Wir benten nicht baran,

gab Maria Lubovica zur Antwort, "jest beginnt bas Berhor, und es hangt nur von Ihnen ab, burch Ergebung und Reue Ihre Qual abzuturgen. Gie find ein Berbrecher, Graf."

"Ja," stimmte bie Grafin Bichy bei, benn Sie haben uns gu Tobe erfcredt."

"Das mare noch bie geringfte feiner Unthaten," fprach bie Raiferin, .aber biefer Unmenfc hat eine reigenbe Schwe fter, bie einen wenn auch armen, fo boch braven, verbienten Officier aus guter Familie liebt, und will fie zwingen, einen Andern zu heirathen."

"Abicheulich!" riefen bie Damen im "Geben Sie fofort Ihre Ginwilligund

Beirath Johannes mit Urmeni" fuhr Maria Lubovica fort. "Unmöglich, Dajeftat."

Vedremo," rief bie Raiferin, "es wird fich zeigen, wie lange Gie es aus-halten, uns ju tropen." Gie lehnte fich gurud, und bie Sanbe in ben meiten Hermeln ihres Belges behaglich verftedt, betrachtete fie ben Grafen mit einem feinen boshaften Lächeln.

Czernin ichnitt bereits bie fürchterlich: ften Grimaffen, und nun begannen ibn bie muthigen Schonen noch gu qualen, inbem fie ihm Rafenftuber gaben und ihn an ben Ohren gupften.

36 bitte um Gnabe," murmelte er "Sie geben Ihre Ginwilligung gu ber Beirath ?"

"Auf Chrenwort?"

"Auf Chrenwort." Die Raiferin flatichte in bie Sanbe, wie es verabrebet war, und fofort be gann es in ber Tiefe von Reuem gu rafeln, und ber arme Graf verichmanb unter Spott und Belachter ber Damen, wie ein Rauberer in einer ber bamals be: liebten Biener Feenpoffen in einer Thea:

terverfentung. Die Raiferin hatte ihren 3med erreicht, bie Gerichtoftube ibre Dienfte geleiftet, für bie Gafte bes Weftes ericien ihr aber ber Unblid biefer Barbarei nicht gerabe angenehm und vielleicht um fo meniger paffenb, als es ja bamals noch verschiebene Berricher gab, bie fic ben iconen Frauen bes Congreffes gegenüber als girrenbe Schafer geigten, mabrenb fie babeim ihre ungludlichen Unterthanen mit taum weniger braftifchen Mitteln regierten, als es biefer Mufzug

Raum war Maria Lubovica in bi hofburg gurudgetehrt, fo theilte fie ber Romteffe Czernin Die gludliche Wenbung ihres Schicfals mit und befahl bann Urmenni gu fich, bem fie perfonlich feine fcone ftrahlende Braut guführte.

Graf Czernin machte gu bem bojen Spiel gute Deiene, obwohl ihm feine Rieberlage noch manche Rederei unb Malice juzog, befonders auf bem gragen Mastenball, welcher in bem großen Reboutenfaal ber Sofburg ftattfanb.

Das Fest in Larenburg fiel glangenb aus, insbesonbere entgudte bie Falten: jagb afle Anwesenben und versette fie in ber anmuthigften Beife in jene Tage que rud, als beren eruftes Bahrgeichen bie Frangensburg mit ihrer Berichtsftube, ihren Rertern und ihrer Foltertammer baftebt.

Bie foredlicht Hotete Grafin Bidy, bie "himmlifde als fie mabrend bes Feuerwerts mit ben Ronigen von Breugen und Württemberg vor ben Waffen und Ruftungen fand und eine ber eifer= nen Geißeln ber Juquisition mit ihrer garten Sanb schwang. "Gott fei Dant, bag bie Folter nicht mehr besteht."

Friedrich Wilhelm III., ber ihr in feiner latonischen Beife bulbigte, fab fie an und fagte bant furg: "Gelbft Foltertammer, Grafin, und noch arger als Diefe!"

Marchefa Sphing.

(Mus ber Mappe eines Polizeibeamten.)

Bon 3. Grier. Unfere Polizeibirection mar in fieber= hafter Aufregung. Bas bas bebeuten mill. tann nur Der ermeffen, melder felbft einmal als Glieb biefem großen Sicherheitsapparat angebort bat. Bom oberften Chef bis jum letten Amtebie: ner hat teiner mehr eine ruhige Stunbe. Die Luft ift wie por einem heftigen Ge. mitter mit Glectricitat erfüllt, Blige guden, bumpf rollt ber Donner, und Jeber fühlt, bag nur unheilschwangere Bollen über feinem Saupte ichweben. Borgefette und Untergebene befinden fich unausgejest in nervofer Erregung; feiner vermag ben Unbern gufriebenguftel= len; Tabel nach unten, Deurren gegen oben.

Wenn ein großes Berbrechen began: gen wird, bringt bie Unzeige beffelben wohl ebenfalls große Aufregung hervor; biefelbe ift aber vorübergebend, fobalb bie erften Erhebungen gepflogen, bie Difpositionen ertheilt find, arbeitet ber Apparat regelmäßig weiter. "Die Bo: lizei fahndet nach bem Thater, ober ift bemfelben auf ber Gpur," berichten bie Tagesblätter.

Unbers aber ift es, wenn biefelben Berbrechen in gleicher Beife wiederholt alfo ameifellog von benfelben Thatern ausgeführt merben und ber Gicherheits: beborbe beren Entbedung nicht gelingen will. Da tritt bann jener unleibliche Buftand ein, ben wir oben geschilbert haben.

In einem foiden Falle befanben mir uns. Es war uns eine Ruß zum Auffnaden gegeben worben, beren Sarte felbft ben fpitigen Bahnen unferer verläglichften Bolizei : Organe Biberftanb bot. Geit einigen Wochen maren in unferer Stabt faliche Rotenfcheine, auf fünfzig und bunbert Gulben lautend, in Cirtulation gefett worben. Mugeror: bentlich gelungene Jatfifitate, beren Ent= bedung nur bem geubteften Muge mog: lich war. Daburch mar es begreiflich. baß fie bei bem regen Wefchaftsvertebre unferer großen Stabt burch verschiebene Banbe liefen, ehe fie beauftanbet unb uns vorgelegt murben. Bu Beginn ma: ren nut einzelne Exemplare aufgetaucht, bann aber mit jedem Tage neue und in größerer Bahl, fo bag mir gur Uebergeus gung gelangen mißten, bag bie Erzeus gungs: ober boch bie Musgabsftelle bies er Falfifitate fich in unferer Stadt befinden muffe. Die Radricht von bem Muftauchen ber falichen Rotenicheine gelangte felbstverständlich in bie Deffent:

bie Preffe verlangte energifdes Ginfdreis ten ber Gicherheitsbehörbe. Unfer Entbedungs-Bureau arbeitete mit Unfpannung aller Rrafte. Bei ben nriprünglichen Recherchen hatte man ben burch bie Ratur bes Berbrechens gewies fenen Bfab eingeschlagen. Cobalb ein falfifitat vorgefunden murbe, hatte man treng bie Gpur ber Cirfulation verolgt, in ber es fich befunden hatte. Die= felbe verlief aber entweber im Ganbe ober endete bei Berfonlichteiten, bie mes gen ihrer Stellung und ihres gefellichaft= lichen Ranges über jebem Berbacht er=

lichteit, bas Bublitum, fpeciell bie Ge-

fcaftswelt, warb, als bie Menge beffel:

ben befannt murbe, lebhaft beunruhigt,

haben erfchienen. Mir fiel es ju, unferem Chef barüber betaillirten Bericht zu erstatten, und auch er ichüttelte fein im langjährigen Gicher= beitsbienfte bereits ergrautes Saupt.

"Es icheint gerabeju unmöglich - un: fere Organe muffen fich auf falfcher Fährte befinden. Es läßt fich gar nicht benten, daß bei fo vielen inbibirten galfifitaten nicht bie urfprüngliche Musgabe= ftelle conftatirt merben tonnte." "Entichulbigen, Serr Director, wie

Sie gehort, ift bies ja in einer nicht ge= ringen Ungahl von Fällen gelungen. Sier ift bie Lifte jener Berfonlichfeiten, bei welchen bie Rachforschungen geenbet."

"Baron X., Graf D., von noch höher geftellten Berfonlichfeiten gar nicht gu reben. Die Berren merben boch felbft nicht glauben, bag wir in biefer Sphare bie Falfcher zu fuchen haben."

36 gudte bie Achfeln. Bas ich Ihnen berichtet, herr Director, bafirt auf Thatfachen. Um noch weiter gu geben, muffen wir allerbings 3hre be:

fonderen Befehle abwarten. "Aber bies ift eine beitle Sache, Berr Commiffar. Gin einziger Fehltritt tann mir Alles toften, wibrend Gie und 3hre Berren Collegen nichts ristiren, ba Gie fich eben nur auf meine Beifung bes rufen. 3ch habe Leine Luft, mich nabe bem Enbe einer Bisber, Gott fei Dant, ehrenvollen Laufbabn gu tompromittiren. Schaffen Sie mir Beweise ober boch Un: haltspuntte und ich werbe bann feben, was zu machen ift. Bis babin aber bleibe ich bei meiner Anficht, bag unfere Dr= gane bie rechte Spur verfehlt und fo alle Recherchen in einer Beije erschwert ha= ben, melde nur mit großer Daube mieder gu faniren fein wird."

Es war ein bitterer Bormurf, ber bas mit unferem Bureau, bas ftets mit gro: Bem Pflichteifer und peinlicher Graftheit arbeitete, gemacht murbe, und traf mich um fo tiefer, als ich am beften ermeffen fonnte, baf er fein verbienter mar. Um bies zu beweifen, gult es nun, mit er: neuerter Anfpannung aller Beiftestrafte wieber an bas Bert ju geben.

Mile Recherchen murben von vorne begonnen, Jebem bie vollste Unbefangen= beit jur ftrengen Pflicht gemacht. Das Rejultat aber blieb basfelbe, nur hatte fich bie Bahl ber Falle noch vermehrt, welche auf jene Befellicaftsiphare miefen, vor ber unfer Chef feine Schen fo unverhohlen gum Ausbrud gebracht hatte. Dies veran'afte mich, meine Racffors foungen, olne witere Instruktionen eins aubolen, auf eigere Berantwortung aus-

aubehnen. 3ch wenbete mich buber in ftreng tonfibentieller Beife an einige mir perfonlich bekannte Berren finferer Gos cieta, beren Ramen in Berbinbung mit ben in Circulation gefetten Ralfifitaten auf unferer Lifte ftanben. Das Reful: tat war ein mertwurbiges, beinahe Mue gaben bie Doglichteit ju, bag fich bie be: reffenben Rotenfcheine in ihren Sanben befunden hatten, Reiner wollte fich aber erinnern, von wem er biefelben erhalten habe. Betrage von fünfzig und hunbert Gulben feien teine fo hohen, bag man ihrer Provenienz irgend welche Beachtung denten gu muffen glaubte, murbe mir von mehreren Geiten beschieden. Die Gludlichen gehörten eben ber Rlaffe ber oberen Behntaufenb an, welche beften: falls bort au rechnen beginnen, mo mir. gewöhnliche Sterbenbe, langft aufgehort haben. Diefen Umftand mußten bie Thater benütt, auf biefer Bafis ihr fub= nes Betrugsgebaube aufgeführt haben. Es war bies ein Gebante, ber mir plob= lich wie eine Gingebung getommen war,

welcher mir auch überzeugenb genug ers

fcbien, um alle meine weiteren Rachfor=

dungen bavon leiten ju laffen.

3ch mar mir wohl ber Schwierigfei: ten bewußt, welche polizeiliche Erhebungen in ber High-life ber Gefellicaft boten, aber biefelben ichienen mir unver: meiblich und machten mir bie Mufaahe besonbers jutereffant. Bor Allem mar größte Borficht und verschwiegenes, tatt= volles Borgeben geboten. Bon ben mir gur Berfügung ftebenben Boligeiorganen wählte ich ein einziges aus, bas mir für bie erforberlichen Dienfte am beften geeignet ichien. Es mar bies ein noch junger, geriebener Buriche Ramens Fan= tin, ein ehemaliger Rammerbiener, ben wir über besonbere Berwendung feines Berrn, bes Grafen R., in unfer Detet: tivcorps aufgenommen hatten. fchieb Fantin gu mir, verpflichtete ibn gur Wahrung ftrengften Geheimniffes und machte ihn bann mit ber Gachlage fo meit befannt, als es mir unumgang: lich nothig ichien. Die erfte Aufgabe, melde ich ftellte, mar bie Erhebung ob Die von mir bezeichneten Berfonlichfeiten unter fich ober mit einer britten Berion in einer folden Berbinbung fanben. welche bie Thatjache erflaren fonnte, bak bie falfden Rotenfcheine in fo auffallen= ber Bahl in beren Sanbe gelangten.

Unter Benütung ber Berbinbungen, welche er noch immer mit ber Diener= Schaft ber vornehmen Welt unterhielt, war bies Fantin nicht fcmer. Schon am britten Tage, nachbem er ben Auftrag erhalten hatte, melbete er fich bei mir gum Rapport.

"Sammtliche Berrichaften, welche Sie mir bezeichnet haben, Berr Rommiffar, besuchen bas Saus ber Marcheja Dalla: riva, " berichtete er.

"Und mas weiter? Das ift fo viel als ob Gie mir fagen murben, baß fammt: liche Mitglieder ber Societa ihre Befuche bei Fürftin 3. machen," ermiberte ich ent= tauicht. "Doch nicht fo gang, herr Rommiffar.

Ru Marcheia Dallariva tommen bie Berren mit ihren Damen bei Tage ohne Damen nach ber Sperrftunbe. "Unmöglich, Fantin. Marchefe Dal= laripa erfreute fich mabrend ber menigen Monate ihres Aufenthalts bier eines vor= guglichen Rufes und wird in ben erften Saufern empfangen. Ihre Mittheilung beruht entichieben auf leerem Dienftbo tengeschmät.

"3d mar guerft berfelben Unficht. Berr Commiffar, feit beute Frub bin ich jeboch vom Gegentheil überzeugt. Es hat mich eine Rachtwache getoftet, bafür aber babe ich mit eigenen Mugen gefeben bag beinahe alle Berfonlichteiten, melde Sie mir bezeichneten, gwifden gehn und amolf Uhr Dachts bie Billa ber Darchefa betreten und erft furg vor Morgen= grauen verlaffen haben."

"Und ju welchem 3mede?" "Um bort Sagard gu fpielen." Bober miffen Gie bas, Fantin ?"

Meine Quelle follte ich eigentlich aus Discretion verfdmeigen. Um aber Berrn Commiffar von ber Bahrheit meiner Ungabe ju überzeugen, will ich Ihnen gefteben, bag ich ber fleinen Julietta, bem Rammermabchen ber Marchefa, als ich gleichzeitig mit ihr bei Grafin R. in Diensten ftand, nicht gleichgiltig mar. "Und biefen Umftanb haben Gie be: nüşt—"

"Rur im Intereffe meines Dienftes. Es fiel mir nicht ichwer, bie früheren Begiebungen mieber angufnunfen, geftern Abend hatte ich im Barte binter ber Billa bas erfte Renbezvous mit ihr-und beute miffen Berr Commiffar, mas für Ihre weiteren Schritte nicht ohne Bebeutung

fein burfte." . Es ift gut, Fantin, aber Ihre Ent: bedung tomint mir, offen geftanben, fo unerwartet, bag ich bie Sache einer reif: lichen Erwägung unterziehen muß. Inwischen bleiben Gie bier und erwarten meine weiteren Dispositionen."

Bei Marchefa Dallariva fand fich bie

Berrenwelt unferer High:life, bei biefer

frommen, anfcheinenb fo jurudgezogenen Dame ber Ariftofratie murbe hagarbirt? Es fchien beinahe unfagbar. Bor meh: reren Monaten icon mar fie bierher getommen, hatte bie Billa Bellaria im Partviertel ber Stadt bezogen und bann, wie man allfeitig gehort, trot ihrer Schonheit und Jugend fich nur mit menichenfreundlichen Werten und religiöfen Uebungen beschäftige. Täglich bejuchte fie bie Mittagsmeffe ber eleganten Belt, allen bumanitaren Bereinen mar fie un= ter Beidnung bebeutenber Betrage beige: treten und hatte jenen Bobltbatiafeits: Anftalten, welche von abeligen Damen geleitet und protegirt murben, ihr befonberes Intereffe jugewenbet. Dies batte ibr auch raich bie fonft extlufipften Rreife ber Gefellicaft erichloffen, man hatte fie empfangen ohne nach ihrem Gemahl gu fragen, ber einem Gerüchte gufolge irgendwo in transatlantischen Dienften fteben follte. Es mar mohl ein Geheimnig, an bas man bistreterweife nicht rubren burfte ohne bie Marchefa zu verlegen. Daß es trauriger Ratur mar, bafür fprach ber Umftand, baß fie fich nur mehr bem Dienfte ber Denichheit wibmete und auch in ihrer fdmargen Rleibung ihren 216: folug mit ben Freuben ber Welt gum Musbrud brachte. Aber gerabe biefe fcmarge, fo gefucht einfache Coilette mar es, welche ihre Geftalt ju junonifcher Geltung brachte und ihrem weißen pom blonben Lodengolbe umrahmten feinges fchnittenen Untlige einen eigenen, wie Reiberinnen behaupteten, gerabezu raffis nirten Reiz verlieh, ber burch bas ges-heimnisvolle Dunkel, welches fie ums

Sphing hatte fie Baron G., ein befannter Spotter ber Lebewelt, getauft unb biefer Rame mar ihr als für ihre gange Ericeinung charafteriftifch geblieben.

3d befdlog, die weiteren Recherchen auf eigene Fauft porgunehmen und erft mit bem Ergebniffe berfelben wieber vor meinen Chef zu treten.

Im Laufe bes Tages erhielt Fantin meine weiteren genauen Beisungen und menige Minuten vor Mitternacht traf ich ibn punttlich an bem von mir in ber Rabe ber Billa Bellaria bestimmten Plate.

"Mues burchgeführt?" fragte ich ibn. "Jawohl, Berr Commiffar, aber es ift chwerer gegangen, als ich vermuthet. Gulietta mollte hurchaus nichts non her Aufgabe miffen, melde mir ihr quaetheilt, fie fab voraus, baß fie ihre gute Stelle verlieren murbe. "Und auf welche Beife haben Gie

felbe bann bewogen, Fantin?" "Durch Unwendung bes mirtfamften Mittels, bem fein Dlabchen miberfteben tann, ich habe ihr als Preis ihrer Mit: wirfung bie - Che verfprochen." "Mh - und Gie werden bas Berfpre-

den auch halten ?" "Ich glaube ja, herr Commiffar. Juliette ift ein fauberes und, mas bie Sauptfache ift, braves Dabden. Dur offe ich, bag mir meine Borgefesten gur Erlangung einer Musfteuer behilflich fein werben. 3d habe ja auch bas Beiratheverfprechen nur im Intereffe bes Dienstes gegeben."

Sie find ein Schlaumeier, Fantin, follen fich aber nicht verrechnet haben. Falls unfer Plan gelingt, fichere ich 36 nen eine hutsche Remuneration als Mus

fteuer gu." "Taufenb Dant, Berr Commiffar nun freut es mich boppelt, Ihnen gute Radrichten geben zu fonnen. Das mir Sulietta als Liebchen nicht vertraut, bat fie mir als Braut gestanben. Im Sauje ber Marchefa fcheint nicht Maes in Drb: nung ju fein, fie halt einen jungen Mann, Ramens Balbini, einen Stod's Italiener, als angeblichen Getretar, ber ihr aber allem Unicheine nach weit näher fteben burfte. Er ift es auch, ber an ben Spielabenben bie Bant balt, und feine Sanbe burften babei nicht rein fein. Die Marchesa hat bem gangen Spiele einen geheimnigvollen Mimbus gegeben, nimmt an bemfelben perfonlich nicht Theil, bat aber ihrer Ungabe nach ben eventuellen Reingewinn ber Bant einem humanen Zwede, bem Bau eines Bufluchtshaufes für gefallene Madchen, be= ftimmt. Jeber, ber ihre Billa betritt um fich am Spiele zu betheiligen, muß zupor fein Ravalierswort verpfanden Niemandem bies auch nur burch bie leis

fefte Unfpielung ju verrathen." Bu meiner Freude erfah ich, bag ich mit Fantin eine vorzugliche Bahl getroffen hatte, beffere Dienfte hatte mir mahrlich teines unferer Boligeiorgane gu leiften vermögen. Alles war tabellos porbereitet. Mittelft einer bereitgehalte= nen Leiter mar es uns leicht, ben Balton ber Billa Bellaria gu erfteigen, von melchem Flügelthuren in ben Galon, ber als Spielgimmer biente, führten. felben ichienen gefcoffen, Julietta hatts aber bafür geforgt, bag fie es nicht maren. Gin Faltenentmurf ber ichmeren Damaftportieren war fo geschidt arran= girt, bag ich bequem ben Galon und Maes, was barin vorging, überblicen tonnte. Un einem mittelgroßen Gpiel: tifde concentrirte fich bie Gefellicaft.

Muf ben erften Blid fah ich, bag Rou: lette gespielt murbe. Gin etwa 30jabri: nabe hartlofer, hagerer Mann mit martanten Bugen hielt bie Bant. Dies war, wie mir Fantin guffüfterte, Balbini, ber Gecretar ber Darchefa. Gie felbft-bewegte fich von einer Gruppe ber Spieler jur anbern, ichien fich über bie Bariationen bes Spieles gu unter: halten und vielleicht auch gu erhöhten Gaten angufeuern. In bem fcmargen, fcmeren Geibengewande, bas ihre bobe Beftalt tnapp umichlog und ihren entblößten Raden in blenbenbem Beif er= icheinen ließ, war fie von finnverwirren: ber Schonheit - eine Sphint, wie fie Baron G. fo treffend bezeichnet. "Mes: sieurs, faites votre jeul" tonte es ge: bampft aus bem Gaale. Die Rugel rollte, ber Banquier batte einen großen Sat gewonnen und ftrich bas Geld von

allen Geiten ein. Dies ichien mir ein gunftiger Do: ment. Raid öffnete ich bie Thur und mar mit einem Gage neben bem Ban:

quier. "Im Ramen bes Gefetes ertlare ich bie hier befindlichen Betrage mit Beichlag belegt!" Gin Moment ber Aufregung, bann unheimliche Ruhe. Der Banquier war aufgesprungen und ftierte mich mit vergerrten Bugen an. Er wollte bie vor ihm liegende Gumme an fich raffen, Fan= tin, ber mir gefolgt, hielt ihn jeboch am

Arme gurud. Da raufchte Marchefa Dallariva ftola, erhobenen Radens berbei. "Bas berech: tigt Gie, mein Berr, in meine Brivatge: macher einzubringen ? 3ch erflare bies für eine Berlepung meines Sausrechtes und forbere fammtliche anwesenben Berren gu

Beugen auf." "Ueber mein Borgeben, Frau Mardeja, werbe ich mich an anderer Stelle au perantworten wiffen, Ihnen muß bier meine amtliche Legitimation genügen. Bas bie verlangte Beugenichaft biefer Berren betrifft, fo bin ich überzeugt, bag fie mir banten werben, wenn ich ihnen hieselbe an anderem Orte erfpare. Bu meinem Bebauern febe ich mich aber ge: gwungen, bie Berren einguladen, biefe Räume allsogleich zu verlaffen, um mich nicht in einer Amtshanblung ju ftoren, bie ich beffer, Frau Marchefa, mit Ihnen allein, und biefem Berrn, ben ich als Auslander für verhaftet erflare, porgus nehmen habe."

Die ruhig gesprochenen Borte ver-fehlten ihre Birtung nicht, fammtliche Berren empfahlen fich furg ober auch gar nicht von ber Darchefa, und ichnel: ler als ich gebacht, mar ber Galon ge= leert.

"Und nun, mein Berr ?" fragte bie Marcheja, bebend por Aufregung unb Wuth. "Run werbe ich thun, was meines

Amtes ift, Sie aber, Frau Marchefa, ersuche ich in Ihrem eigenen Intereffe, mir feinerlei Biderftand bereiten zu mol len." Die Ergebniffe meiner Recherchen

übertrafen meine Erwartungen. Bir

fanben bie fatiden Rotenfcheine patet:

bullte, nur noch erhöht murbe. Marchefa ber, als er fich fo fdwer tompromittirt fah, bie Sauptidulb auf bie Darchefe malgie, von ber er verleitet morben au fein porgab, im Laufe bes Spieles bie echten Banknoten ber Ditfpielenben burch bie Falfifitate ju erfeten. Gin raffinirter Plan, beffen Entbedung burd bas Ravalierwort ftrengfter Berichwies genheit ber Spieler beinahe unmöglich den. Roch im Laufe ber Nacht murbe Marchefa Dallariva mit ihrem Gecretar in unfere Untersudjungsarrefte eingelies fert.

Die gerichtliche Untersuchung forberte noch überrafchendere Thatfachen gu Tage. Der Gatte und bas Abelsbiplom ber Marchefa lagen im Monbe, fie entpuppte fich als eine ehemalige fleine Schaufnie lerin bes Apollo Theaters in R., welche mit ihrem Liebhaber, bem angeblichen Secretar Balbini, in unferer Stadt als Sochtaplerin bebüttirt batte. Dag bas aubere Baar mit einer großen interna= tionalen Gaunergefellichaft, von welcher es bas unbedeutende Rapital gur Infce= nirung ber Romobie behufs leichterer Berbreitung ber Falfifitate erhielt, in Berbinbung fteben mußte, lag außer Bweifel, tonnte aber nicht ermiefen mers ben, ba bie Ungeflagten hartnädig leug= neten imb auch eine Gpur, bie nach ber Schweiz wies, fein bestimmtes Refultat ergab. Für uns blieb bie Sauptlache. baß bie geheimnifvolle Ausgabsftelle in unferer Stadt entbedt und unfere Bes polferung und auch unfere Boligei=Di= rection von einem Schweren Alp befreit

Was ber Berr Director bagu fagte?

"Seien wir froh, bag bie Affaire einen gunftigen Ausgang genommen, fonft ... Run, fur bie Bolizei ift nur Gines maßgebend-ter Erfolg, und biefen has ben mir gludlicherweife für uns. Fantin bat fich übrigens findig und permenbbar ermiefen, ich merbe ihn bafür für eine außerorbentliche Remuneration in Bors chlag bringen."

Und bie Gefellichaft?

Mh, tout le monde war im Geheimen langft barüber einig gemefen, bag bei Marchesa Dallariva irgend ein buntler Buntt vorhanden fein muffe. 3hr gan= ges Auftreten habe barauf bingewiesen und Baron G. nicht umfonft ben Ramen Marchesa Sphinr erfunden. Eh bien, mas lag weiter baran? Wenn man in ber Gefellichaft lebt, barf man nicht ftrupulos fein und muß mit Borurtheis Ien brechen.

Marchefa Sphinr enblich?

Gie mußte ben Bauber ihrer berudens ben Schönheit auch noch vor ben Schrans fen bes Gerichts in vortheilhafter Beife auszunüten. Ihr Rechtsfreund hatte einen leichten Stand, ber Unflager felbit fprach zu ihren Gunften und bie Richter gogen alle Dilberunggumffanbe in Berudfichtigung, mabrend gegen ben Gecretar Balbini bie volle Strenge bes Ges fetes angewendet murbe. Wenn es aber auch nur wenige Sahre Buchthaus maren, au benen Marcheja Sphing verurtheilt murbe, fand bamit boch ihr Debut als Galondame für immer feinen Abichlug.

#### Ludwig XVI. und Marie Antoineife auf der Flucht nach Montmedy.

Freiherr Gruft n. Stodmar berichtet in feinen Dentwüdigkeiten aus bem Rach= laß feines Baters, bes berühmten Freun= bes bes belgischen und und englischen Ronigshofes, einen fehr werthvollen Bei= trag gur Beitgeschichte. Ramentlich aber vertiefte fich Stodmar in bas Zeitalter ber frangofifchen Revolution. Gr ftellt ben verungludten Fluchtverfuch Lubwigs XVI. gum erften Dale vollstänbig unb guverläffig bar. In ber nämlichen Racht bom 20. gum 21. Juni 1791 reiften ber Ronig und fein Bruber, ber fpatere Lubwig XVII., von Baris ab. Der Graf von Provence und feine Gemablin reiften jeber in einer besonderen Boftfut= iche, nur von einer Berjon begleitet, unb erreichten gludlich bie Grenze. Bermuthlich hatte auch bie Flucht ber tonig= lichen Familie einen gludlichen Musgang genommen, wenn fie in abnlicher, verftanbiger Beife unternommen mare. Statt beffen litten Blan und Musführung an einer taum alaublichen Schwerfallias feit und Unpunttlichkeit. Es murbe für 6000 Franten ein fechafitiger Deifema= gen erbaut und bann ausgeiprengt, bak in bemfelben eine Rriegstaffe beforbert mürde.

Der in Det commanbirenbe General Bouille, auf beffen Treue ber Ronia bauen tonnte, fandte gu ben einzelnen Stationen fleine Truppenabtheilungen, bie aber nicht unterrichtet maren und burch Unpunttlichteit, mit ber fie bie er= baltenen Befehle ausführten, alles in Bermirrnng brachten. Die tonigliche Familie felbft gab bas Beifpiel von Un= punttlichfeit, indem fie bie Reife aus untergeordneten Rudfichten folange vers jogerte, bis Bouille erflarte, fie tonne nicht langer verschoben merben, bann mit einem überfluffigen Befolge aufbrach und untermeas es felber an Bunttlichfeit und Borficht fehlen ließ. Das Bilb bes Ronigs mar aus ben Dungen jebem Frangofen befannt, aber Ludwig XVI. vermied es nicht, fich ber Menge gu geis gen, und mas ber Unvorsichiigfeiten mehr waren. Aus ber Ergablung er hellt, bag eine Schaar von 200 Reitern genügt hatte, um jeben Boltsaufstanb. ber bie Flucht bes Konigs etwa verbin= bern follte, auseinander ju fprengen.

Der von Baris nach Det eingufchlas genbe Weg war verabrebet, menn alfo Bouille eine folde Schaar bem Ronig entgegenfandte, mit bem Befehl, vorzugeben, bis fie ben toniglichen Bagen begegnete, fo mare aller Babricheinlichfeit nach die Flucht wohl gelungen, befonbers wenn die tonigliche Familie es batte über fich gewinnen tonnen, auf bie Rachtrube im Birthshaufe und andere Bequemlichteiten ju verzichten. ehe die Nachricht in Paris beim Rriegs: minifter eintraf, mare bie fonigliche Fas milie in Dteb, an ber Grenge ober jens feit ber Grenze in Sicherheit gemefen. Schwerlich hatte ber Ronig feine Abficht, innerhalb ber frangofifchen Grenze gu bleiben, beim besten Billen ausführen tonnen. Seit die Flucht bes Ronigs vereitelt murbe, war bas Schidfal bes ungludlichen Monarchen beflegelt. Stods mar's Berbienft ift es, burch bie forg= fältigfte Ginzelforidung bie Erzählung von ber Flucht bes Ronigs gefichtet und von allen Irrthumern gereinigt gu weise im Befige bes Secretars Balbini, | haben.

#### Die Schatten.

Ergablung von Rarl Emil Fraugos.

(17. Fortfebung.)

Gie gehorchte. Er fei einer großen Befahr entgangen, log er ihr vor, als er fie auf frangofischem Boben empfing; ohne es ju ahnen, habe er in Benua in einem politisch verbächtigen Rreife ver-Tehrt und fei nur mit tnapper Roth ber Berhaftung entronnen. Gie ermiberte nichts; fie mar wie gelähmt vor Ents feben und fühlte fich gu ichmach, bie Babrheit zu erfunden; wußte fie boch nicht, ob fie ihre Bucht werbe ertragen tonnen. Doch follte fie ihr nicht erfpart bleiben; am nachften Morgen las fie in ben Blattern, bag bie Polizei in Genna eine Spielholle geiprengt; ber Banthal: ter fei verhaftet, fein Belfershelfer, ein öfterreichischer Baron, habe fich flüchten fönnen.

"Luge und Berlaumbung !" braufte ber Baron auf, als fie mit ftarrem, tobiens bleichem Antlit por ihn trat und ihm fdweigend bas Blatt hinreichte. "Die Regierung fucht uns als Lumpen und Spieler hinzustellen, weil mir ihre poli-tifden Gegner find. Uebrigens bin ich gar nicht ein Gegner ber Regierung ; auf

"Benn ber Bormurf ein ungerechter ift," erwiberte fie, "jo lag uns nach Bes mua gurudfehren und Deine Unichuld bes

"Das tann ich ja nicht," jammerte er. In politischen Dingen versteht man in Italien feinen Gpag!"

"Genug!" fagte fie und mantte gebrochen in ihr Bimmer. In ber That, nun mußte fie genug, and marum et Rarisbad fo ploglich verlaffen. Und biefer Mann follte nur über bas Gine nicht gelogen haben, feine Berhanblung mit Georg ?!

Es währte lange, bis fie fich von bie: fem Schlage fo weit erholt, nm wieber flar benten, bie gange Schwere ihres Schidfals empfinben gu fonnen; ohne Biberipruch folgte fie bem Bater von Drt gu Drt, burch gang Gubfrantreich, bis er fich endlich auf ipanifchem Boben, in San Gebaftian, wieder gu einem lans geren Bermeilen entichlof. Bas feine Schritte hierher geführt, mar ihr untlar; was er bafür vorbrachte, die Schonheit ber Datur, Die Trefflichfeit ber Deer: baber, ichien ihm felbit jo unftichhaltig, bağ er ichlieglich zaghaft bingufügte: "Uebrigens-irgendmo muffen mir boch bleiben!"

"Warum bann nicht in Bentenborf?" Er wanbte fich ab, um ihren Blid gu

permeiben. "Das geht ja nicht!" fließ er endlich hervor. "Ginmal mußt Du es boch er: fahren: bas Gut ift feit einem halben Sahre perfauft!" Es gab ihr einen Stich burch's Berg.

Und bas jagft Du mir erft jest, mir, ber bas Gut gehörte?" Er hatte auch biesmal bie Thranen in

Bereitichaft, wie immer. "Du haft ja ben Bertaufsvertrag felbft unterschrieben!" fcbluchate er. tonnte ich ahnen, bag Du ihn nicht lefen murbeft! Mle Du es ichweigenb, ohne eine Miene gu verziehen, thateft, bachte ich ftolg: "Welch' herrliches Rind ich habe-wie tapfer fie fich in's Unvermeid; liche gu fügen weiß!" - Und unvermeibs lich war ja ber Bertauf, bas ichwore ich

"Das bezweifle ich nicht," erwiberte "Wie fteht es um uns, mas foll aus

Bir haben ja noch Gelb!" rief er. Biel Geld! Mach' Dir nur barüber teine Gorgen!" Ber war ber Räufer ?"

Sim-er mar's! Der alte Fris hat's permittelt ....

"Georg?" ichrie fie auf. Run ja! Barum erregt's Dich fo?

Dentft Du benn überhaupt noch an ben Unmurbigen ?!" Sie blidte ihn fcharf an. "Bar er bies wirklich ?"

Dein Gott, Du zweifelft boch nicht mehr ?! Saft Du es nicht auch gulest aus feinem eigenen Munbe gehört, mas feine Beweggrunbe gewefen find? Hebris gens, frage ibn boch noch einmal gang ausbrinflich, wenn Du Deinen alten Bas ter beshalb, weil er in Benna mit biefen verfluchten Stalienern Unglud gehabt, für einen Litaner und Schurfen baltit Frage ibn body!" wieberholte er, und feine Thranen rannen immer reichlicher. Die Mbreffe fennit Du ja! Ge mirb für ihn und feine junge Frau eine angenehme Lefture jein!"

"Er ift verheirathet?!" Sa, mit einer Comteffe Balbberg, Georgine Balbberg, erinnerft Du Dich vielleicht ber blonben Sopfenstange? Wir trafen fie einmal in Meran. Goon ift fie nicht, aber reich, fehr reich. D, mein

Er ichling bie Sanbe por's Untlig; als er aufblidte, mar fie verichmunden. "Gie wird's überwinden," bachte er, fchicte ihr bie Bofe in ihr Bimmer nach und machte einen Spaziergang an ben Golf. Mues in Millem war er mit feiner Saltung in biefer humerhin ichwierigen Stunde nicht ungufrieben. Und am nachften Morgen, als fie wieder am Frühftudstifche erfcies nen war und ber geftrigen Unterredung mit feiner Gilbe gebachte, ba muchs ihm vollenhs ber Duth, und mas er erft einige Wochen ipater hatte thun wollen, führte er nun febon aus: er fchrieb an ben General Grafen Dietrich von Thern= ftein in Mabrib einen bochit liebensmirbigen Brief, worin er ibm mittheilte, bag feine Landsteute, gegen bie er fich por Jahren fo liebenswürdig benommen, nun wieber auf ipanifchem Boben feien und wie erfreut fie fein wurden, ihm burch bie Gunft bes Bufalls hier wieber ju bes

Bielleicht mare fogar ein fo gewiffene bafter Dann, wie es Baron Langenberg war, minder beruhigt gewesen, wenn et geahnt hatte, welche Bebanten bie Uns gludliche in Diefen Tagen erfüllten. Gie aber, als fie nun, fechs Jahre nach jener wüften Leibens und Kampfzeit, ihr Les ben überbachte, fie fühlte, baß bies bie Stunden ber Enticheibung gewesen, und baß von ba ab nur eben Alles getommen, wie es tommen mußte. Der Graf hatte gleichfalls feine Sommerfrifche in Gan Sebaftian genommen, und fie hatte ibm nicht minder gefallen, als vorher in Das brib. Dann hatte der Bater mit ihr ges sprochen und nachdem er fle von der Roths wendigkeit dieser Berbindung überzeugt

- o, burd wit friftige Grunbe übergeugt!- hatte fich ber Graf auch perfon-lich ihr Jawort geholt. Sie hatte estihm gegeben mit bem festen Borfat, ibm ein treues, gutes Beib gu werben, 6 tomme, was ba wolle ....

Sie erinnerte fich biefer Stunbe am fernen Golf bes Gubens und bann ber Sochzeitsfeier, bie erft im nachften Frub. ling begangen wurde, weil ber Graf vor: feinen Abichied aus ben fpanifchen Diensten nehmen wollte und Werth bas rauf legte, Die Tochter eines Dannes gis freien, ber fomeit rehabilitirt war, als bies überhaupt noch möglich.

Gein Ginfing und fein Gelb hatten bas Bunber gu Stanbe gebracht, bag Baron Langenberg nach Defterreich gurudtehren, in Rlagenfurt feine Galons öffnen und in benfelben bie honetteften Leute begrugen tonnte. Und er hatte bafur geforgt, bag ber Baron auch über Die Bochzeit hinaus fein behagliches Leben fortführen tonne, und feine Schulb mar es nicht, bag ber verlotterte Denich icon menige Monate ipater ein elenbes Enbe fanb.

Mein, bes Grafen Coulb mar bies nicht, und fonnte fie ibn für jenen Schat: ten verautwortlich machen, ber ichon por ihres Baters Tobe, wenige Bochen nach ihrer Sochzeit, auf ihr Leben gefallen ?! Da mar fie in einem Rlagenfurter Galon ber Comteffe Georgine Balbberg begegs net, und bie Dame mar noch immer fo lang, blond und hager, wie früher, nur noch etwas häglicher und noch immer Comteffe. Der Grafin flimmerte es vor ben Mugen und faum brachte fie bie Rraft auf, ihre Rachbarin, Die luftige Lucie Wippenbach, ju fragen:

War bie Comteffe nicht einmal ver-Tobt ?"

"Rein," war bie Antwort. "Es war auch nie bavon bie Rebe?" "Rein! Das tann Gie boch nicht munbern ?"

"Mir mar's, als hatte ich einmal gebort, bag ein Baron Georg von Thern.

"Um bie Beorgine geworben hatte?!" ergangte bie luftige Lucie und wollte fich por Lachen ausschütten. "Bas fällt 3hien bei? Der mag fogar feine Fruhlingerofe haben! Wenigftens fagt man ihm nach, bag er einer ungludlichen Lieb, wegen lebig bleiben will und beshalb auch vor einigen Monaten jur Zerstreu-ung nach Afrika gereist ist. Na, viel-leicht tröstet ihn eine Regerin!" Und über biefen ausgezeichneten Dit mußte bie gute Lucie fo berglich lachen, bag fie gar nicht gewahrte, wie bleich ihre Dach:

barin geworben. Das war bas erfte Dal gewefen, baf bie Grafin wieber eine Rachricht über Georg erhalten; bann hatte fie vier Jahre fpater, im verfloffenen August, bie Rotig in ben Zeitungen gelefen, bag et von feinen Reifen beimgefehrt, und zwei Monate barauf hatte fie einen Brief von ihm erhalten. Gie mar mit ihrem Gat. ten nach Rlagenfurt gefahren, um ba Gintaufe ju machen. Als fie in ben Thorweg bes Sotels eintrat, fchrat fie gujammen; ba frand ber alte Frit, nun ein moricher, gittriger Greis ; fie ertannte ihn fofort und verftand and ben flebens ben Blid feiner Mugen. Raum bak ibr Gatte bas Sotel verlaffen, ließ er fid bei ihr melben. Gie empfing ihn nicht. Gatten bas Sans verließ, fanb ber

Mis fie turg barauf an ber Geite bes Greis noch harrend ba und mieber traf fie jener flebenbe Blid. Dann aber wollte es ber Bufall, baß fie allein gus rudtehren mußte, und auf ber Treppe trat er wieber vor fie bin. "Rehmer Gie biefen Brief!" flehte er. "Um Gottes Erbarmung willen nehmen Gie ihn! Es hängt Leben und Tob bavon ab!" Die Stimme, ber Con ber Borte übermannte fie, fie nahm ben Brie wortlos und ging langfam bie Treppe empor. 3hr mar's, als hatte fie plop: lich alle Rraft verlaffen, als tonnte fie bie wenigen Stufen nicht erfteigen, und fie mußte fich auf bas Gelanber ftuben. Im Bimmer angelangt, jog fie ben Brief bervor, aber fie erbrach ihn nicht und fampite, ob fie ihn nicht vernichten follte. Erft ba fie ben Schritt ihres Gatten auf bem Rorridor borte, verbarg fie ibn wies

ber. Dann, nach ber Beimtebr, las fie endlich bie wenigen Beilen. "Dan fagt," idrieb Georg, "baf Deine Che eine ungludliche ift und bag Dir Dein Gatte bas Leben gur Marter macht. Rach all bem, mas fonft über ibn verlautet, ift bies auch mahrichein: Da halte ich es benn für meine Pflicht gegen Dich und mich, Dir gu fagen, bag ich Dich auch hente noch liebe, wie einft, und bag ich auch heute noch bereit bin, Alles, mas meine Rraft vers mag aufzubieten, um Dich ju meinem Weibe gu machen. Bor Jahren maren mir bie Sande gebunden ; ich will ben Cobten nicht antlagen; abes ban er mich Dir gegenüber ungerecht verbachtigt und gleichzeitig mich verhindert bat, Dir bie Mugen gu öffnen, bafur befite ich in feis nen Briefen bie Bemeife. Weil ich Dich liebe, wie einft, will ich Dich von ber Rette befreien, welche feine Schulb um Dich gelegt hat, und fein Ginfat foll mir bafur ju hoch fein, auch nicht ber meines Lebens. Ich flebe Dich an, meine Silfe angunehmen, auch für ben Fall, bag mich Dein Berg gang vergeffen bat. Denn ich liebe Dich mehr als mich und will bas ber nach feinem anberen Lohne fragen,

ruhig zu miffen. Schreibe mir nach Bernhofen, ob Du mir gestatteft, Deine Scheibung ju erzwingen. Sagft Du ja, fo wird es geichehen, gleichviel burch welche Mittel. Immer Dein Georg Chernftein." Gie hatte ben Brief nicht beantwortet, und nun, fast ein Jahr fpater, hatte et fic endlich Butritt in ihr Saus ju fcaf.

als bem, Dich wieber gludlich ober boch

fen gewußt und war getommen, die Ants wort zu holen. Bas follte fie ihm fagen? Faffungs. los vor Schmerz, vor Reue und Scham, rang fie nach biefer Antwort und wußte nicht zu finden, ob bas Ja ober Rein ein größeres Berbrechen mar gegen fich und ben Beliebten. Aber baneben qualte fie eine anbere, nabere Gorge, bie fleinlich war im Bergleich ju jener großen - und boch tonnte auch biefes geringe, haftliche Spiel bes Bufalls ju Tob und Berberben

supren.
Sie hatte vorgestern Abend bas rothe Bucklein in ben Park mitgenommen und mußte es auf bem Heimwege verloren haben; ber Graf hatte es gefunden und gelesen. Daran war nicht zu zweiseln; sie wußte es durch Eva, denn wie hatte hand sonk errathen tonnen, daß sie gerphe dieses Bucklein vermiste. Das wer

unter anen Umftanben furchtbar für fle - aber mar es auch fur Georg gefahr: lich? Bugte ber Graf nun Mues? Das bing bavon ab, ob er blos bie Blätter bes Buchleins gelefen, ober auch ben Brief Georgs, jenen letten, ben fie ems pfangen; biefer Brief lag in einer ges heimen Falte bes oberen Dedels, welche fich nur bann öffnete, wenn man eines ber metallenen Rnopfchen, mit benen ber Dedel gegiert war, vericob. Satte ber Graf bies noch nicht entbedt, bann hatte ihm höchtens ihre jabe Ohnmacht ver-rathen tonnen, bag Georg ber Mann war, von bem bie erften Blatter iprachen, und bas mar mohl felbft für feinen Arg: wohn noch nicht Beweis genug. Denn ber Rame fand fich in ienen Aufzeichnungen nicht; es war eine Art Grinnerungs buch, welches fie vor breigehn Rahren, noch ebe fie jenen Brautfuß unter ben "brei Tannen" empfangen, gu fchreiben begonnen; fie hatte barin mit allem Ueberichwang und aller Naivetat ihrer fünfzehn Jahre aufammengetragen, mas fie jum Lobe Georgs wußte, - feinen Ramen gu nennen hatte fie vermieben, aus Furcht, bag bas Buchlein, welches ihr ber Bater furg vorber gum Geburts: tag geichenft, und in beffen gebeime Falte feine Photographie verborgen, ihrer Erzieherin in bie Sanbe fallen tonnte bag biefe auf ben erften Blid batte er: rathen fonnen, wer gemeint fei, war ihr bamals gar nicht eingefallen. Die Ieb= ten Blatter hatte fie erft por zwei Jahren geidrieben - in einem Moment ber Schmache, ba fie bie Bitterfeit gu erftiden brobte - o wie fie min biefe Schmache bereute!

Das war nicht mehr qu anbern - ihr Gatte mußte nun, wie fie gu ihm ftanb. Aber mußte er auch, warum Georg in bies Saus gefommen? Dag er ibn gaftlich empfangen, fcbien bagegen ju fprechen, aber bies tonnte auch nur Tude fein. Bugte er alles, bann mar ein furchtbarer Bufammenftog gwifden ben beiben Dannern unvermeiblich, bann murbe eben ihr Loos entichieben, noch ebe fie felbft es enticheiben tonnte.

Die Angft trieb fie auf; mit gerunge nen Sanden ging fie im Bimmer auf und nieder. "Barmherziger Gott!" murmelte fie immer wieber, "was fou ich thun . . . . .

Da murbe leife, bann farter an ihre Thire gepocht. Gie fannte bie Art, es war ihre Bofe. "Gnabigfte Grafin," horte fie nun auch ihre Stimme, "ber Berr Graf bitten bringend, ihn fofort gu empfangen."

Gie ichlog bie Mugen; mieber mar's ibr, als wollte fie eine Dhumacht ans manbeln. "3ch bin leibend," flieg fie enblich

"Das wiffen Seine grafliche Gnaben bitten aber gleichwohl .... Es mußte fein!"

Sie rang nach Saffung. Bielleicht iff es am beften fo, fuhr es ihr burch's Sirn, vielleicht ift gerabe bies eine Fügung bes Simmels. "Ich laffe bitten," fagte fie. "Im

Meuntes Rapitel.

MIs fie einige Minuten fpater, nach= bem fie ihre Rleibung und bas gerwühlte Snar haftig geordnet, bas Debengimmer betrat, ftanb ber Graf bereits harrenb ba. Gie blidte ibn ichen an; fein Mutlit mar ruhig, wie fouft; nur in ben Augen fladerte eine unttate Gluth, und fdweigend mintte er ihr, fich gu feten und nahm ihr gegenüber Blas.

"Wir wollen uns bie Ginleitungen fparen," begann er. "Gie find leibenb und gmar wirflich leibend; ich mußte meine Gafte allein laffen. Bare es mir möglich ericbienen, bieje Unterrebung auf= aufchieben, ich hatte es ficherlich gern gethan. Es ift nicht möglich. Es hangt viel bavon ab, dag ich fofort volle Rlar heit habe. Dicht, was und Beibe be: trifft, bas hatte Beit, aber es hanbelt fich ja um bas Schidial Anberer-eines Anberen," verbefferte er fich haftig. "3ch habe einige Fragen an Gie gu richten, auf melde ich redliche Antwort erwarte, Diffenheit und Bahrheit. Bollen Gie bies verfuchen, fo ungewohnt es 3bnen

mir gegenüber fein mag ?!" Sie gudte gufammen. "Ich bin in Deiner Sand," murmelte fie. "Du -Gie burjen mich ftraflos-"

"Dicht fo!" unterbrach er fie. "Das ift ber alte fentimentale Ton, ber Golacht= opfer Ton, ber Ihnen nie gut geftanben bat und jest ichlechter als je. tonnten Gie fich felbft fagen, bag berlei nutlos ift; wenn es Ihnen icon früher felten gelang, mich weich gut ftimmen, wi magen Sie Dies bente gu hoffen? Leicht gerührt zu merben ift nicht bie Art "grei fer Eprannen"! Gie tragen "ftatt bes Bergens einen Stein in ber Bruft" unb

(Fortfebung folgt.)

Der Original Cacao Europa's, Der gufünftige Umerita's.

Ban Souten's enthatt fünfzig! Prozent fleischerzeugender Elemente mehr, als burch bie beften Progeffe andrer Fabrifanten erzielt werben fann.

## Van Houten's COCOA

Befter, im Gebrauch billigfter' Die angesehenften Dottoren unb Analititer ber Welt bezeugen biefe bebeutende Ersparniß, und nur durch Ban Houten's Prozeß kann diese herbeigeführt werden.

ftets gebraucht bestät ben bebeutenben Bor-theil, bem Nervenipftem leine schäblichen Wir-tungen zurückzulassen. Kein Wunder baber, tungen gurückstlaffen. Kein Wunder daßer, daß der Cacao bleist Grindert in allen Theisien ber Welt von Mediginern anstat Thee, Kaffee ober andere Cacao's ober Chotolade für den täglichen Gekrauch für Kinder oder Etwachfene, Gesinde, Krante, Meige mid Kruse, warm empfohen wird. Franct nach Ban Couten's und nehmet teinen anderen.



(ala Romeo unb Julie.)

Dr. Pierce's Pellets, rein vegetadilisch und vollkommen harmlos. Unvergleichlich als Leberpille. Die fleinste, billisste, am leickesten zu nehmende. Sin zierliches, übers zuscheres Pillichen eine Dosis. Aurirt gastris iches Kopsweh, diliöses Kopsweh, Bertlopfs ung. Berdanungsbeschwerden, Anfälle von Bittofisät und ale Angers und Anteckibsstörungen. 26 Gents ein Filsschen, in Apotheten.

### Dr. Deal, Augenarzt.



### Shuelle Wiederherflestung.

Fran John Smith, hon Ro. 166 Rapoleon Blace ergablt, ihr fleines Dabchen, melches nun ungefähr 21 Nabre alt ift, -fei mit einer Augenfrantheit bebaftet gemejen, feitbem fie fechs Monate all ibar. Gie litt augerbem an Catarrh im Roufe und Salfe unb zwar fo folimm, baß fie beinahe ganglich bie Stimme perlor. Beibe Augen maren in unnatürlicher Beife gegenribie Rafe gewandt. Sie bot einen bemitleibenswerthen Unblid. Erft por wenigen Bochen brachte ich fie gu Dr. Deal und hatte fie bereits in wenigen Tagen ihre Stimme wieber erlangt. Ihre Mugen begannen ebenfalls fofort fich zu beffern. Gie fieht jest fehr gut, ber Catarrh ift geheilt und ihre Stimme ift ausgezeichnet. 3ch fann Dr. Deal berglich Jebermann empfehlen, welcher mit irgend einer Rrantheit ber Mugen, bes Ropfes ober bes Saljes behaftet ift.

#### Doctor DEAL, Office im Bay State Builbing,

70 State Str., Empfangszimmer: 519 unb 520. Man nehme ben Elevator. Chicago, 34

Office = Stunben : Bon 9 Uhr Bormit. bis 2 Uhr Nachmittags.

Specialitaten: CATARRH, alle Erfranfungen ber Angen, Ohren, Raje

und Reble. Confultation fret.

Some Treatment.

25jährige Pragis in Chicago.

Elektricit à tauf un fere Methode angewandt ift eine große Ceftudung und heilt bestimmt alse Leiden, wo andere Arten von elektrichen und medizinischen Wondere Arten von elektrichen und medizinischen Behandlungen erfolgtoß gedieden. Eine gewaltige Strömung, Tag und kacht auf die kranken Abelle wirken lassen, ben Inden, dem Ander auf die krunken keite wirken lassen, verseicht dem Körver Wiederbeledung und giebt ihm seine volle Gelundbeit zurück Einfach, dauerhalt, jedoch praktisch und vielenschaftlich. Untere Anfragen dewiset wie den Krylag den das Unternehmen erlangt. Bollige Wartegaung, Unterhaldung und Festschung der Hales durch einem gestigten kryt, verfonlich ober durch Einen gestigten kryt verfonlich verfonzt. HOME TREATMENT ELECTRIC CO. 191 Babaih Abe,, Chicago. 28m

Dr. HUTCHINSON, welcher über heribig Jahre in Chicago als Arzt bradicirt, hat wahrend bieler Zeit mehr chronische Neuen und Dautfer netkeiten behandelt, all jeder andre Doctor in Chicago. Specielle Kelden aller Art, Berlund der Knergie, Schwäche, allegemeines Univermägen, dals und Kundschaft zudung Ansfellag den dannt und des Aopfel, Schwerzen in den Erlenken, Meumatismus, Seichwire an irgend einen Theile des Körpers und Nickerleides, Korven und linkerleides, Korven unfälle, Ragene und Universitätel, Korven und allen damit verdundenn Organen werden vollftändig geheilt. Freie Consultacions in feinem Privats Dispensary oder drieftlie, Medicinen verden vortorei der host der Springigut berdach derfandt, heilung wird ein jedem Hallegat werden. Sprechtunden der die Springigut derhalt, berfandt, heilung wird en ihren offen gelagt werden. Sprechtunden den 9 Uhr Rovgens die 8 Uhr Wendelt, Sonntags von 10 die 12 Uhr Bornstitags.

Labend Dr. HUTCHINSON,

Bandwur in befeitigt unfehlbar darbt, 82 M. Ringie Str., nabel Milmaufee Nov. Biabult

Dr. Dodds widmet seine besondere Ausmerksamteit allen Gronischen Krankheiten, Geheime Geschiebend und häuftrankheiten, hämorrhoiden und bösartige Geschwure behandelt ohne Messer und ohne Berhinderung am Geschäft. Conssultation frei. 189 D. Madison Str. 1an, Ima.

PILES PILES. Sede Schachtel 30 Gis. Bebrüber Abbott, 290 S. Franklin Str., Chicago

### Unreines Blut.

Koft alle so häusig vorkommenden veralteten Krantheiten haben ihren Ursprung in der naturwidtigen mugelunden Beschaffenheit des Blutes, oder, wie man diesen Zustand tressend zu bezeichneu psiegt, in unreinem Blut. Langwierige Entzündungen, rheumatische Schmerzen, schleichende und strofulöse Krantheiten und äußerliche lebest, wie Ausschlag, Kinnen, Flechten, sind die Holge von Schärfe im Blut d. d. von Stossen, die das Blut unrein machen. Rollt das Blut in reinem, frischen, krästigem Strom durch die Abern, so sührt es jedem Körvertheit und jedem Organ neue frische Lebens. Strom durch die Abern, so führt es jedem Körpertheit und jedem Organ neue frische Lebenstraft zu und leitet die verbrauchten, abgestoßenen Stoffe aus demielben ab; die erste Sorge auf das törperliche Wohlergehen ihrer Kinder bedachter Ettern nuß es deshald fein, daß der garte findliche Körper nicht durch unreines Blut für Krankheitskeime aller Art embfänglich gemacht wird. Es ist eine allbekannte Odatsache, daß Menschen mit gefundem, lebhaftem Blutreissauf im jugendlichen, wie im höheren Alter ungeschent Ansteckungsgefahren troben können, während Bersonen mit unreinem Blut denselben bei der ersibesten Gelegenheit erliegen. Hanptächlich alle Hauftrankheiten sind liegen. Sauptfächlich alle Sautfrantheiten find bie Folge unreinen Bluts; wie viele äußerlich wirkenben. Mittel auch bagegen angewandt wirkenden. Mittel auch dagegen angewandt werden mögen, sie werden trot zeitweiligen Berschwindens immer wiederlehren, so lange das Sint unrein ift. Strossin und strosusisse geschwüre und Beulen, sind dei diechtem Justand des Bintes trot Salben und Schmieren unausrottbar; sie verschwinden ganz von selbst, wenn das Blut frisch und rein durch die Abern strömt. Deshalb ist ein Mittel, welches das Blut von allen Unreinigkeiten befreit, die namentlich im zarten Kindesalter dasselbe so däusig verschrechten, als eine wahre Wohlthat sür die Menschen zu betrachten. Ein solches Mittel ist uns nun in den St. Bernard Kränter-Mittel ift uns nun in den St. Bernard Kräuter. Witter in ins nun in den St. Bernard Kranter-Billen an die Hand gegeben. Defeiben sind aus schließlich aus heilfamen und würzigen Alpen-träutern zubereitet und sollten in jeder Familie als erftes und oberstes Hausmittet vorräthig gehalten werden. Einige St. Bernard Fillen gu rechter Zeit genommen, fönnen viel Leid und Ungemach und hohe Doctor- und Apothekerrech-nungen erlparen; sie findin jederguten Apotheke, sowie direkt von K. Neukädter & Co. in New York, B. D. Bog 2416, für 25 Cents zu beziehen.

## Er ist erstickt.

(Spezial-Depefche an Chicagoer Beitungen.) Monticello, Ju., ben 14. Mars 1890.— Lampfon Croof fiard hier gestern. Er wog über 400 Bjund, als er fiard. Diese Fall hat die Arryte ungeheuer ber-blässt. Er nahm so schmel an Freich zu, daß er nicht athmen kounte und den Erstidungskob flard.

#### Die Erlösten freuen sich.

Fräulein Rarh Bendergaft aus Chicago fagt: Seit 3 Jahren nahm mein Fleisch febr ichnell zu und ich fand oft Schwierigkeiten beim Athmen; die geringste ümftrengung erregte mir Henglichen, ich sie bin und log oft eine halbe Sinnde ausgestreckt, nach Athmen ringend. Ich consultirite Dr. Subden, unterworf nich seiner Behandlung; nach 2 Wochen hörte mein Derzleiben auf und nach einem Monack hatte ich 30 Phud Fleisch berloven. Ich die jeht eine gung andere Verlon."

98. S. Mhers, Polizeirichter in Streator, 38., (dreibt unterm 14. Marz: "Als ich am 9. b. D. in Ihre Behanblung trat mog ich 28 Mund und viege jeht 294 Ph., habe sonach in S. Tagen 11 Ph. berloren. Ich befulde mich auf und altime leichter."



Fran Rittie Jacobs, bor und nach ber Behandlung. Frau Kittie Jacobs aus Chicago icreidt: "Am Ende des ersten Monats hatte ich durch Ihre Be-dandlung genau 14 Plund Fielich berforen, und nach S Monaten datte sich mein Gewich um 28 Plund der-xingert. Nach 18 Monaten habe ich noch nicht ein ein-siges Plund viedergewonnen, sondern din in der Abat lächter, als aur Zeit, iws ich die Kur deendete. Dabei din ich nicht eine runzig geworden, sondern mein Fleitig ist set na runzig geworden, sondern mein Fleitig ist set na runzig geworden, sondern mein Fleitig ist set na runzig geworden, sondern mein Kleitig ist set na runzig geworden, sondern mein Kleitig ist set na runzig geworden, sondern mein Kleitig ist set na runzig geworden.

Mrs. B. von Chteago fagt: "Ich verliere recht teit an Setwicht und meine Magenichwolche. Robi-dmerg und bufflogen fino nach nur einmonatlicher Be-landlung burch Gie verichvunden." Frau Burthead aus Lewistown, 3ll., Greibt: "her Kur wirft wie ein Zanber, ich bertiere äglich I Pfund und befinde mich ausgezeichnet."

täglich 1 Pfund und bestinde mich ausgezeichnet."

Dr. O. W. F. Snycler, Kränterarzt, bermindert überstäßises Fleisch 15 dis 25 Pfund im Manas durch wissenschaftliche Antwendung von unschädischen Kräntermitseln, weiche in Harmonie mit der Nature die Ensprung der Ursäche est Anhäufung von Heit der überstellt, und dwar ohne die Setundbeit zu schaftlichen der in irzend einer Weise der Understätze der Absonderungs-Organe zu hindern. Das in kein Bertund, sondern eine wirkliche wissen das ihr eine Bertund, sondern eine wirkliche wissen das ihr eine Kründ, sondern eine wirkliche wissen das ihr is das zur Untersuchung ein. Die Behandlung von Festundt. Betindsfie, Rheumatismus, Nervosstätä kirrens, Blut- und Dauftrunßeiten eine Spezialitä. matismus, Nervoltat, Attud, A.M. Edgreibf mit 3 Mar-keiten eine Spezinität. Dur haus vertraulih. Schreibf mit 3 Mar-ten 312 Sents nach Strukaren. DB. O. W. F. SNYDER, Suite 3. Japanese Building, 243 State Str., Chicago.

PR. CODMAN, 4 da haarzt. Parfors L. Z. 3 und d. 182 W. Madijen Citr., Ede Hall fieb. Jähne idmerzlos ausgezogen. Befte Sediffe in Gefter Fällung 50c. u. aufwärts. Die größten. bolffändigfte zahnfärztliche Office Chicagos. Keine Schiller, nur gepräfte Zahnärzte. Ims

Dr. Ernft Pfennig, ZAHN-ARZT,

18 Cibbourn Abe. Befte Gold-Fällungen und Gebiffe eine Spezialität. ganne werben gejahr- und ichmerzios gezogen. Billigfie Preife.

Beftes Gebig für 85-87 und wird 5 Jahre imftande gehalten. Golbfüllungen \$1.50; Stiber und andere Füllungen \$1. 3ane werben ohne Schulengen \$1. 3ane werben ohne Schulengen \$1. 3ane werten beständig aur Harzes aus gezogen. Arzeit beständig aur hand Beutich-Ameritanische Bental Pariers, Bimmer 1 und 2. 202 State Str., opp. "The Fair."

Dr. CAMFIELD. Mugen- und Ohren-Argt. Ranftliche Mugen n. parkobre eingefest. Office - Stunden: Bon 10 Uhr Borm. bis 4 Uhr Rachm

#### -- Gin-Dankbarer Patient

(Rein Mrgt fonnte ihm belfen) ber feinen Amen nicht genannt haben will und der dine wollständige Miederherstellung von ohwerem Leiden einer, in einem Dollotbuch ausgegebenen Argnei verdanft, führ dunch und decheibe diesenen Argnei verdanft, führ dunch und decheiden. Diefes große Buch nichtweit ansihnistig alle Kranseiten in flarer verständlicher Meite und gielt Kranseiten in flarer verständlicher Meite und gielt Kranseiten Mit beiterleit Gelächende fächätens werthe Auffellässe über Alled, was sie interessiven einhalt basseite, was sie interessiven einhalt basseite eine reiche Angah der delem deserpte, weiche in jeber Appetiker gemacht werden tönnen, Schaft Eucre Abresse gemacht werden tonnen, Schaft Eucre Abresse gemacht werden tonnen, Schaft Eucre Abresse wir Mressenate

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11. Str., Now York, N. I.



A. J. Brachtendorf. Brachtendorf & Grein. Leichenbestatter und Ginbalfamirer, 486 Larrabes Str., Fus der Willow Str. Lelephon 3630. Chalon. Ch.



Rinder-Wagen. Die größte Ausmahl bon Rinder-Bagen, Rohrftühlen und Rohr-

Mir vertaufen Kinderwagen billiger, als irgend ein hand in Spicago. Alle unfere Waaren find unfer eig ene fig be betat. Bitte preside vor und aber-geugt Such. Bergest nicht die Rummer

finbet man in ben Chicago Willow & Rattan Works, Ro. 268 C. Salfted Sir. Ro. 268.

268 South Halsted Str.,

Ede harrison und Blue Island Ave. bapbibofa3M9



Rinderwagen-Fabrit. Chas. T. Walker & Co., 199 C. Rorth Mue.

April ift offen bis 9:30 Abenda. 18ab/3ms CHAS. RAISER'S Bwifden Mabifon und Bafbington Str. Rinderwagen-Fabrit 62 u. 64 Cipbourn Abe.



Eine vorzügliche Aelegenheit

jur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Ame-rifa bietet die allbeliebte Baltimore Linie bel Rorddeutschen Llond. Die rühmlichft befannten, neuen und er-probten, 6000 Cons großen Boftbampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwischen

Baltimore und Bremen und nehmen Baffagiere au fehr billigen Bret-fen. Gute Berpflegung! Größtmöglichfte Sicherheit! Dolmeticher begleiten bie Einwanberer auf ber Reife nach bem Beften. Bis Enbe 1888 murben mit Lloyb-Dampfern

1,865,513 Baffagiere gludlich über ben Ocean beförbert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit diefer Linie. Weitere Auskunft ertheilen: 21. Schumader & Co., General-Agenten Ro. 5 Gub Gan Str., Baltimore, Db., 3. 20m. Cichenburg, General-Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, Ja.,

Schiffskarten von und nach EUROPA billiger als irgend eine andere Agentur. Geldfendungen Ton

ober beren Bertreter im Julanbe.

KOPPERL & HUNSBERGER, No. 134 La Salle Str.

Sonntags offen bum 9—12 Uhr Bormittags. 19ap4wbibofae Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co.. 175-181 S. CANAL STR. Ede Jadfon Str. 3m, bbf. 1j. 1 Beim Sinkauf von Febern außerhalb unferes hau-fes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Säckhen tragen.



J. Kelley. A. J. Kots KELLEY & CO. Bobulare Concider, 92 5. Mbe. Wir nachen auf Bestellung Gosen für II, I4, I8, I und auswärts; Angüge für II, Is, Is, II, II, III und auswärts Uebergieher für II, II, II, II und auswärts. Arbei and Befat erfter Rlaffe.

Achtung Coldaten!

Ein Geles, welches \$12 monatliche Benfion an Solba-ten und beren Wittben, welche von ihrer Arbeit lebeu, erlandt, ift im Senate durchgegangen. Für nähere Auskunft hreche mon auf nusjerer Office bor. Bimmer 4, Metropolitan Blod, Randolph und Lagalle Sit.

L. K. GILLSON & CO.,

FRANKH. BARMM beutider Advotat und Rotar. Grundeigenthumsgeschäfte Spezialität. Bimmer 21 96 5. Abe., "Times" Builbing. ntifrial

JOSEPH STAAB. Rechts con fule ut u. Kotar, Zimmer 15, 78 Dearbarn Str. Ohjracts unterluck. Tehamente, Vollinachten und Nachlahfachen. Seld zu verleiben auf Grundeigenthum. Telephon 387.

Dahms & Langworthy.
Dentine Advetaten, REAL ESTATE AND COMMERCIAL LAW, Simmer 73 nnb 73, In ith Gebäube, 79 Dearborn Str., Chicago. 6

#### Morie in allen Saloons.

Mis Cefundheitsgetränk first Morie ohne Cleichen da. Es deruhigt die Aerben und deseitigt die Wirkungen von au karten Senuh von geiligen Getränken und Labat. Es ist angenehn, lösche dem Austre. deseitigt Midiogsteit und Wygelpanniseit und flärkt das ganze Sykenn gegen Kaisale von Juliuenza oder ähnliche Kraufteiten. Es renigi das Int. fodert die Berdaung und dernriecht gefunden Schafel. Es macht die Jonkiegen Spring-Nederjamen iberklissig. Seht, daß euer Moyie scheicht und der her kort nuch an der Erie. Moyie ist nachen Salsons zu haben. Sijan, 28sa, 28sa,

Henry Laing, 169 E. WASHINGTON STR. wurde Montag, beit 21. April eröffnet.

Grobes, gerünmiges Botal, mit eletirifder Belench tung. Dorzügliche Biere und Meine. Bortreff-liche Küche. Obfliche Bedienung, 22apanie

Brauereien.

THE MCAVOY BREWING CO., echtem Maly Lager : Bier. Office und Brancreit 2349 South Park Ave., Chicago.

#### Rener- und Diebessichere Raffe für nur \$4

und aufwärts ahrlid, gur Aufbewahrung won Gelb, Berthpapieren unb Jewelry. Koffer und größere Werth-Dadete in sicherem Gewahrsam

im nenen Sicherheits-Gewölbe der Nordseite. Bribadstaften von S4 dis 820 jährlich, jeder mit besonderem Schüffel.
Geöffnet an Wocheniagen von 8 Uhr Morgens dis 7 Uhr Boends, Sonntags von 10 Uhr Bormitags dis 1 Uhr Nachmitags.

Germania Safe Deposit and Trust Co.. 643 R. Clart, Gde Grant. Str. Germania Mannercor Building. 6masmbifall

SCHNEIDER & STOTZER, 3018 State Str. und 2135 Archer Ave., Stold State der Angeben Photographien in der Stadt. Seben Sie und eine Gelegenheit und wir werben 28 Ihnen demeiset. Sm3.308

Finanzielles.

#### Geld zu verleihen

an ehrliche Lente, gu niedrigften Binfen, ohne Forb Schaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Bianol. Bierbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Cinrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige deutiche Gefdaft

in Diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Rimmer 2.

#### Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. 681 Sheffield Ave. Anleiben auf alle Arten bon Berfonlichem Gigenthum, Saushalt-Gegen

genftande, Store Figtures, Pferbe, Bagen Irgend welche gute Sicherheit. Reine Deffentlichteit. Reine Fortnahme bes Sigenthums. 1-12 Mt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen besorgt. Meal Cftate gefaust, bertauft und umgetauscht. 14maija Rotig.—Alle unsere Seichäfte hier besorgt.

### GELD

Deffentlicher Rotar. Grundeigenthum.

Part, wer bei mir Paffagescheine, Cajüte ober Iwischendes, nach ober von Deutschland lauft. Ich besorder Gasagiere nach und von damburg, Bremen, Antiverden, Natitecham, Amflerdam, Hufferdam, Gavre, Paris, Stettin 2e. vin New York oder Beltimore. Bassagiere nach Europa liefer nit Sepücfrei an Bord des Dampfers. Aber Freunde oder Berwands's dom Europa tommen tassen until finne in mir speciare nach in für Antivers zu lösen. Auflernit der Bassagiere im Chicago stets rechtestig geneldet. Näheres in der Gereral-Agentur von

ANTON BOENERT. 92 La Salle Strafte,

Bollmachte- und Erbicaftsfachen in Europa, Collettionen, Boftausgahlungen ic. prompt besorgt. Countags offen bis 12 Uhr. Bo Greenebaum Sons

No. 116 La Salle Str., Berleihen Geld auf Grund. eigenthum ju ben nieb.

Grite Shpotheten für fichere Rapis tal-Anlagen ftets vorrathig.

rigften Binfen.

JOHN KROHN. Grundeigenthum. Geld zu verleihen. Fener-

berficerung. Beffausgahlungen. Dampfschiffskarten.

Die Chicago Mortgage Loan Co., Die Chicago Mortgage Loan Co-, berteith Sells auf irgente eine beliedig gelt und zu jedem Betrage vom 225 die 2500, auf Mödel, Vianos, Aferde, Wagen, Palginen Lagerhaus-Scheine u. z. (während iche im Bestie des Gigenthimers derblieden), dine Berzögerung und unter liberalsten Bedingungen. Under Anteihen werden so gemacht, daß jeder gewähliche Vertrag zu trigend einer Zeit zurücklezacht werden fank, wodurch der jeder Adaabling die Jinsen im Verhältnis berringert werden. Zu wir der nieden das größe Leit-Selchäft in Ehrag machen, stud wir im Sinobe, die bestwicklich und karen zu gewähren. Leute, weiche Geld gedrauchen, werden es in ihrem Interesse und pieren Vertreiffe und an ihrem Vortheil sinden, wenden sie deit und vortheil sinden, wende es in ihrem Interesse, de sie kulterlein machen. ihrem Kortheil finden, neum fle Linfeihen machen. fle Linfeihen machen. Ho La Salle Str.

INTERNATIONAL BAU-VEREIN,

sidere Anlagen Seid zu haren.
75 Cents die Aftie pro Monat, spart 2100 in 6 Jahren.
Seid an Midglieder verboorgt zu 3% Prozent, dei monatsicher an Richtungslieder verborgt auf Angere Zeit zu niedrigen Zimein.
Am Anstunft wende man sich an Kenner zu niedrigen Zimein.
Am Anstunft wende man sich an Kenner Zeit zu die Lagere Zeit zu die L Geld zu berleihen. Wenn Ihr Geld ohne Oessenblickeit ober Borwissen Erres Rachars zu leihen winsigt, so wird Such eine Privaspartei irgend einen Betrag ausselehen auf Robel, Sianos, Breid, Wassen ober irgend eine Sicherheit mit dem Recht. Alles ober in Raten zurüchzugaben. M La Salle Sir., Jimmer 66, Telephon No. 1278.

Löhne u. uncollektirbare Forderungen 9mi6mt4 aller Art fefort collettirt. 76 und 78, 5. Ave., Zimmer 14.



Geld zu verleihen SIDNEY LOEB

85 Dearborn Strasse, Zimmer 307 n. 306, gu ben allerniedrigsten Prozent-Raten. — Erfte Mort-gages stets an hand. bidosabm?

Geld gu berleihen

in gröheren und seineren Summen auf irgend welche gute Sicherheit, wie Lagechansscheine, erther Classe Geschäftsbapiere und bewegliches Eigenthum, Ernnbeigenthum, Oppobleken Baubereins-Affien, Plerde, Wagen, Vianos, Wödel, re. In verleihe nur mein eigenes Gelt. Betrag und Bedingungen nach Bestieden, gahbar ratenweise, auf monatische Abgaltung wenn gewänsicht, und zinter bemgenach derriegert. Alle Geschäfte nuter Verschweigensteit abgewirdelt. Ville Gehöfte nuter Verschweigensteit abgewirdelt. Ville Gehöften eine nich oder serben zemand zu Ihnen schieden.

181 Was der verden zemand zu Ihnen schieden.

Che La Salle Str. sabiba bwl

WM. BOLDENWECK. Grundeigenthum, Unleiben und Derficherung. Zimmer No. 797 Opera House Building,

Cete Clart unb Walbington Cir., Chicaga. Ind Office der Chicago Landlords' Protective Society, 371 Barrabet Gir.

gur BRANCH OFFICES: Eim. Giebert, \$162 Mentimeth Abe. Deter Beber, 528 Milwanter Abe. Miljs

# UNSER HEIM und wie dasselbe auszustatten.

#### Eine Angelegenheit des Nachdenkens werth.

Auf Credit

Bu entgegentommenben Bebingungen.

Martha Wafhington hohe Lehnen Plufch ober Tapeftrie Gidene Schaufelftühle \$2.75.

Gin immenfer Bargain.

Schlafzimmer-Garnituren. \$8.90

Bunber bon Billigfeit! Unfer neues un

Speifezimmer-Giurichtung.

Martin Emerich **OUTFITTING Cº** 257 und 259 State Str.

Machfolger von EMERICH, STRAUS & CO. Möbel.

Teppiche, Defen Haushaltungs-Waaren.

Das größte und vollfänbigste Affortement im Westen. Sechsungeheitre Stockwerfe mit außerordentlichem Borrath.

Baar oder feichle Abzahlung

Transformations = Buch = Prafent, febr origininell, au jeben Runben verfdenft. Offen Abenbe bis 9 Hhr

Eine zeitgemäße Auffor= berung an Saushalter.

Unfer Gefdent.

Mit einem Einfauf von \$75.00 geben wir einen Lehn = Pluid = Cit. Cmantel = Ctubl, und mit einem Einfauf von \$125 einen Pluich = Chautel = Ctubl und prächtigen Stahlstich in Gold und emaillirtem Rahmen.

Bufammenlegbare Betten \$17.00 und aufwärts.
REFRIGERATORS \$3.25 und aufwärts. Baby-Bägen \$2.00 und aufwärts.

Parlor-Garnituren complete \$19.75.

TEPPICHE.

ein guter Rüchen-Ofen für ..... \$7.85 Rütliche Raden:Manges, Gafolin:Defen

## Gs giebt keinen schöneren Plats als eigenes Heim!

Eine Angelegenheit des fred. J. Magersadt, Nachbeutens werth.

Möbel

uf wöchentliche ober monatliche Zahlungen, billige als die Baarpreife anderer häufer. Bu entgegenfommenben Bedingungen. Martha Washington hohe Lehnen Plusch oder Tapeftrie Eichene Schantelfiühle \$3.00.

Gin immenfer Bargain. 300 Schlafzimmer-Ginrichtungen. gu \$12 bis \$300.

Speifezimmer = Ginrichtung.

enn Ihr fibrige ober leere Zimmer, geeignet zu niethen in Surem Haufe habt, fo wird es fi d begahten, biefelben für eine monatliche Abge ohne Binfen und gu unferen leichten un

Größte Auswahl aller Arten Möbel, Teppiche, Defen

danshaltungsartifel. Bier Stodwerfe mit angerordentlichem Borrath.

Zahlungs - Bedingungen werden nach eigenem Belieben des Käufers abgeschlossen. Abends offen bis 10 Uhr.

Spezielle Aufforderung an Sanshalter.

Einen Egtra-Rabatt von 5 °

\$4.50 und aufwäris. REFRIGERATORS

Teppiche in allen Urten. Ingrains, Tapeften, Bodh Bruffel, Wilton Belveis, Fußbeden ze. zu den billigften Preifen.

#### Achtung, Möbelschreiner!

Bas gebenkt ihr ju thun, um auch für ench fo balb enerer Lage herbeiguführen? Kommt und Perbefferung aus in ber

MASSENVERSAMMLUNG am Sonntag, den 11. Mai, Nachmittag! 2 Uhr, in Zepfs Saue, 120 und 122 W. Lafe Str. Ede Desplaines Str.

#### Safh-, Door- und Blind-Arbeiter.

Sine Bersammlung unserer Union wird am Sonn-tag. ben 11. Mai, Nachmittags 1/3 Uhr. in Greif's Belle, 54 BB. Late Str., adgebalten vorrben. Rommt Une in Eurem eigenen Jateresse. 10 D. A., Sekretär.

Deutscher Landwehr : Berein CHICAGO.

Dienftag, ben 13. b. Dt., Abenbs 8 Uhr, finbet in 703 Milwantee Wive. eine Berfammlung Digen Bereins ftatt. Mile Rameraben werben brin genb erfucht, anwefend gu fein, um fich argtlich unter fuchen gu laffen. Rameraben, bie fich bem Bereine noch anfchließen wollen, werben barauf aufmertfam gemacht, daß fie bis jum 13. b. Mts., Abenbs, noch gu bem niebrigen Breife bon \$1.00 Aufnahme finber tonnen, nachdem tritt bas ftatutenmäßige Cintrittsgelb 6. W. Dittberner. fmp10

Aurora Turnhalle. Conntag, ben 11. Mai 1890. frfa0 Gaftipiel bon Grl. Marie Mhlfelb. MATHILDE, ober EIN DEUTSCHES WEIB.

Wendels Opern-Saus. Carl Richters Teutonia Theater-Gefellie Die Brille, - Das Begenfind. Tilly Bambert als Gaft.

Vorwerts Turn - Halle, 252 M. 12. Str.

Sastificial de Serva Si eg m un d Selig.

DER WALLEFREDNIC.

12 Gesangsnummern. friald

ARBEITER HALLE Countag, ben 11. Dai 1890:

Benefis für bie Angestellten. VON HAUS ZU HAUS. Freibergs Opern - Haus.

Conntag, ben 11. Mai 1890. MUTTERSEGEN ober: Die Perle von Cavopen! Bollsflud mit Gefang in 5 Aften b. n. L. Friedrich. Musik von D. Schäffer. Regie: Carl Töldte dom Albambra Theater zu Berlin. Kaffeneröffnung 7 Uhr. Aufang präcije 8 Uhr. fao

Ashland = Salle. 4850-4652 Afhland Abe., nabe 47. Str. Direttion ..... Jean Wormfer

Sountag, ben 11. Mai 1890: DER PARISER TAUGENICHTS.

MAI-FEST des Hamburger Club am Dienstag, den 13. Mai 1889, es hamburger Club am Dienstag, den Liengtag, den 18. Mai 1689, in UFILICHS FIALLE.

F Ginsbrung durch Miglieben. 10

#### Großes Jährliches Schanturnen

-ber-Turnschule des Turnvereins Lincoln am Sonntag, ben 11. Dai,

in ber Lincoln Turnhalle, Gintritt 25 Cents. Aufang 8 Uhr Abenbs.

Rach bem Schauturnen: Zang : Rräng hen.

National Turn : Berein.

Camftag, ben 17. Mai, Abends 8 Mhr, Schauturnen u. Canzfränzchen

in der APOLICO HALLEN, 262 Bine Jestand Ave., gum Benefig der am Begirksturgfest fich betheiligenden aftiden Turner. Tidets 25 Cts. @ Berfon. Dal Comite.

Bar-Berfteigerung Der Babifche Unterftilbungs-Berein beabfichtigt, ben

Bertauf ber Setrunte für fein am Comitag, ben 25. Rat, in Ogbens Grove abzuhaltenbes Bienie an ben Meifbietenben gu verfteigern. Diesbegigliche in-gebote, entweber im Gangen ober bro Reg berechnet, find bis langftens 15. Mai foriftlich einzu-reichen beiFred. Meher, 69 Karrabee Sir., wofelbft auch bie näheren Bedingungen eingesehen werden können. frsalo Das Comite.

SOCIALE TURNHALLE. Großes Mai: Feft,

VOCAL and INSTRUMENTAL-CONZERT. Sonntag, ben 11. Dai, Radmittags 4 Mbr.

Rothmænner Liederkranz, unter ber Leitung feines Dirigenten, Grn. D. b. Oppen. Rach dem Congert Ball.

Gintritt ...... 25e für herr und Dame. Berliner-Berein.

Abendunterhaltung und Ball Zweijährigen Stiftungsfestes,

Samstag, den 17. Mai, in Uhlichs nordlicher Salle. Tidets 50 Gis. für herr und Damen. Kniang 8 Uhr. fafts Bu ber am nachften Sonnabenb und Sonn-tag, 10. und 11. Mai, ftatifindenben

GRAND OPENING meines neuen Saloons, 133 B. 13. Str., Sche Loomis Str., gestätte ich mir, alle meine Freunde und Befannten, ergebenst einzuladen. Setränte, Eigarren noh Freiskund sind dorzeigisch. Godachungsvoll friald

WM. KAUFMAN'S Ordefter und Militar.Bande.

Beste Organisation des Westens. Beste benbans 40 Mann. Ich tann irgend eine gewönische Angahl Mufiter für Congerte, Picuics, Paraben z. liefern. Erfte Classe Musit garantirt. Austunft 26abamt, misa Zimmer 719, 65 Beardorn Cfr.

### Anzeigen - Annahmestellen.

Chas. 2. Feldfamp, Apothefer, 445 A. Clarf Str.,

Gerb. Schmeling, Apotheter, 80 D. Chicago Ave. Ferb. Schmeling, Apotheter, 506 Wells Str., Ede Senry Boet, Apotheter, Gde Lincoln und Webster

Beftfeite: henry Schroeber, Apotheter, 453 Milmautee Abe., Ede Chicago Abenue und 831 und 833 Milmautee

Ranges Apothete, 675 ID. Bate Etr., Ede Boob

3. 3. Chimet, Apotheter, 547 Bine Island Ave., Ede 18. Strafte. Martin R. Brauns, Apotheter, 890 M. 21. Strafts, Ede Hohne Ave. 3. 3. Babel, Apotheter, 641 W. Madison Str. Emil Fischel, Apotheter, 631 Centre Abe., Ede 12.

M. B. Freund & Co., Apotheter, 258 31. Str., Sche Richigan Nos.

Forinthe & Comid, Apotheter, 61 Clart Str. Inline Cunradi, Apotheter, 2904 Arger Ave., Cde

Deering Str. Town Lafe: **D. Mhein**, Store, 4817 Laffin Str.

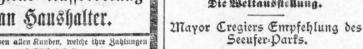
Late Biew:

AD Friseure von Paris.

Wir maden eine Spezialität in Damen und Kinder-Haar fristen, ihneiben, frünzeln, färben, blei-den, und reinigen. Mie Arten den, und bernikten für jeden Ivog geliefert. Unti Dandkuff, Dair-Tonic' sir alle Hau-und Schuppen-Krantheiten. Freis Consultation.

Birbois & Federmeyer. Parfumeurs und Chemiften,

Correspondeng wird in beutid, frangofifd und ruf-



Bir erlauben allen Runden, welche ihre Zahlunger punttlich einhalten Seeufer-Parts. Die auswärtigen Intereffenten für eine unge-theilte Ausftellung.

Bufammenlegbare Betten \$1.75 und aufwärts. Rinderwägen \$3.50 und aufwärts.

Parlorgarnituren complete \$20.00.

N.B .- In Rrantheitsfällen bin ich gerne bereit, Runben, welche Willens zu bezahlen find, längeren Crebit ju gemahren.

Fred. J. Magerstadt, No. 237 u. 239 S. Halsted Str.,

Chu. Otto, Mpotheter, 115 Cipbourn Abe., Ede Sar-

unbebeutenbere Beranderungen in ben

Art Spienge Aveine und Sal und Sa Mittoniter Ave. Cefe Division Str. Otto G. Saller, Apothefer, Ede Milwaufee und Rorth Aves. Otto J. Sartwig, Apothefer, 1570 Milwaufee Ave.

Gde Western Ave. 3. Brentede, Apotheter, 468 W. Chicago Abe., Gde

Misland Abe. Bm. Schulfe, Apotheter, 913 W. Rorth Abe. Audelph Stangolpe, Apotheter, 841 W. Division Str., Sete Walptenam Ave. 3. B. Kerr, Apotheter, See Lake Str. und Iryan

Straße.

8. B. Klinkowström, Apothefer, 477 W. Division St.

18. Rafsiger, Apothefer, Ede W. Division u. Wood.

Druchl & Franken, Apothefer, 800 und 802 S. Galfied Str., Ede Canalbort Ave.

E. M. Boehler, Store, 192 Blue 9dland Mine.

6. A. Boehlee, Store, 192 Wine Island Abe.

6 A d f et t et

3. B. Teimen, Apotheter, 522 Wadash Ave., Sche Harmon Court.
Forsythe & Schmid, Apotheter, 3100 State Six.
Forsythe & Schmid, Mpotheter, 329 31. Six.
Assay & Sch., Apotheter, 420 26. Six.
Henry F. Thomas, Apotheter, Ede S. Clark Six.
und Archer Ave.
Undelph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentworth
Albert, Ede 31. Straße.

Michigan Ave. F. Wienede, Apotheler, Cde Wentworth Abe. und 24. Str.

Shas. F. Plannstiel, Apotheter, S. D. Ede Palfteb Str. und Wrightwood Ave. S. W. Jacob, Apotheter, Sde Bincoln, Belmont und Ahland Aves. Jos. Munt, Newskore, 755 Bincoln Ave. R. B. Brown, Apotheter, Ede Lincoln Ave. und Shool Six.

1 Cent bas Bort für alle Raufse und Berkaufsangebote, Bermieths und ähnliche Kleine Augeigen.

29 Washington Str.

### Morbfeite:

Gefchäftsregeln gur Unnahme gelangten, und bas Comite für Rataloge und Drudfachen berichtete, bag es ben betannten Arbeiterführer und fürglich gum Superintenbenten ber Bribewell ernann= Derm. Chimpfth. Remeftore, 276 D. Rorth Wbe. ten herrn Mart 2. Crawford gu feinem Sefretar ernannt habe. Sierauf murbe bie vom Schahmeifter gu ftellenbe Burg-

> weitere Situng bes Direttoriums, in welcher voraussichtlich ber Generalfetre= tar ernannt werden wird, finbet heute Nachmittag fatt. In Berbindung mit Obigem fei noch ermabnt, bag ber Gefretar ber Minoifer Staats-Uderbaubehorbe, Berr Garvarb, von ben gleichen Behörben anberer Staaten Bufdriften empfangen bat, in

Größte Auswahl

aller Urten

Teppiche,

gaushaltungsartikel.

Die Weltausftellung.

In einer geftern Abend abgehaltenen

Sigung bes Weltausftellungs: Diretto=

riums wurde eine vom Mayor Cregier

eingebrachte Refolution, nach welcher bie

Berfammlung fich, vorausgefest, bag

fich alle bem Plane entgegenftehenben

Schwierigfeiten überminben liegen, für

ben Late Front-Part als Musftellungs=

plat erklären follte, ohne Weiteres auf ben Tijch gelegt. Diefe kurze Abfertis gung bes Eregierischen Ansinnens aber

muß um fo gerechtfertigter ericheinen,

als bie Mational Commiffare bei ber

Bahl bes Plates ebenfalls mitzufpre=

chen haben und es nur gang einfach Pflicht ber Höflichteit ift, mit ber Erles bigung biefes Punktes zu warten, bis bie

genannten Berren fammtlich ernannt

find und fomit an ber Berathung barus

Das Comite für Mittel und Bege be-

fcbloß hierauf, bag alle bicjenigen Ber=

fonen, welche Zeichnungen zu bem Gub-

scriptionsfond gemacht haben und biefel-

ben bis jum zwölften Juli 1890 voll

einlofen, au je amei Gintritts=Billets

berechtigt fein follen, worauf verschiebene

fchaft auf \$250,000 feftgefest. Gine

ber theilnehmen fonnen.

. Defen, u.

Möbel.

welchen diefelben energifch gegen eine auf mehrere Blate vertheilte Weltausstellung protestiren. Gleicherweife find auch Briefe beffelben Inhalts aus verschiebes nen Theilen von Illinois felber einges laufen, bie noch bagu bie Drohung ents halten, bag man, falls bie gefammten Ausstellungs-Brobutte nicht auf einem Plate gur Borführung tamen, bie Bewilligung eines Staatszuschuffes burch bie Legislatur ju verhindern fuchen

Der Befuch bes Mobern Bufineh College, Blue Joland Ave. & 12. Str., wird Jeder mann empfohien. Direttor: 6. G. Jones.

Ralph Muen erhielt neun Jahre Budthaus.

Ralph Allen, ber junge Dann, ber, wie unfere Lefer fich erinnern werben, am 3. April im Balmerhaufe herrn William Bigler, ben Bertaufer ber 3u= weliere Syman und Berg, nieberschlug und um Diamanten im Werthe von nich: reren hundert Dollars zu berauben verfuchte, ftanb geftern por bem Tribunal bes Richters Grimmell. Gine Unflage auf Raub tonnte nicht gegen Allen erho-ben werben, bie Bertreter ber Antlage, bie Staatsanwaltsgehilfen Jampolis und Bater formulieten baber eine Un= flage wegen Raubberfuchs. Der Un: geklagte ftellte es in Abrebe, einen Raub beabsichtigt zu haben, und erklärte, Bigs fer nur beshalb niebergefchlagen gu haben, weil biefer ihm mahrend eines Bortwechfels einen Schimpfnamen beis gelegt hatte. Die Gefchworenen brach: ten einen Wahrspruch auf bes Raub-versuchs schulbig" ein und sehten bie Strafe für Allen auf 9 Jahre Zuchthaus sest. Der Anwalt bes Berurtheilten beantragte einen neuen Brogeg.

Reder wirkliche Biertenner wird "Chelweiß" irgend einem impore tirten Biere porgieben.

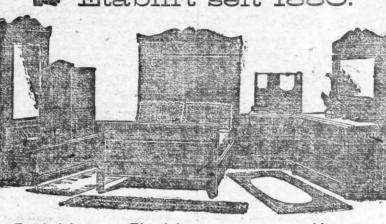


No. 782, 784 und 786 S. Halsted Str.

# Größtes deutsches

auf der Gud:Beft:Geite.

Etablirt seit 1880.



Schlafzimmer-Einrichtungen von \$15 bis \$150.

Wir verfaufen unfere Waaren für baar oder an ehrliche Ceute auf monatliche Abzahlung.

Bei Baar-Zahlung erlauben wir einen

Dr. Cowindel-Meher in Saft.

In Denver ermischt.

"Dies Rind, fein Engel ift fo rein."

Dr. Benry Meyer, alias Dr. Schwin

belmeyer, ist gestern Nachmittag in Den-ver, Colorado, endlich ber Bolizei in bie

Sanbe gefallen und bie biefigen Geheim=

poliziften Barley und Soffmann, welche

von Anfang an mit ber Aufarbeitung

bes Falles betraut wurden, find bereits

borthin abgereift, um ben folange ver-

geblich Wefuchten hierher gurudgubrin=

gen. Des Dottors Frau befindet fich

in feiner Gefellichaft und will ihn auch

Die Lefer ber "Abendpoft" werben fich erinnern, bag biefelbe bas einzige

Blatt war, welches fich betreffs ber mit

fo feltfamen Umftanben verfnüpften

Flucht bes Doktors genau orientirte und

nach berfelben meldete, bag ber Gut:

wischte fich in Defatur, Ind., aufhalte

und die Abficht habe, nach Denver gu

geben. Dag ber Doftor, mabrend Die

Chicagoer Geheimpolizei fomit burch bie

Spalten ber "Abendpoft" fortmahrenb

von feinem Aufenthalt unterrichtet war,

biefen Plan bennoch ausgeführt, beweift

nur gu genau, wie frech ihn fein mun=

berbores Entfommen aus all' feinen

früheren Schmusprozeffen, bem berüch

tigten Giftmordprozeffe nicht am wenig=

ften, ben Bertretern ber irbifden Berech=

Festnahme aber gab ber Umftand, ban

bie oben genannten Geheimen bie gu

Folge ber "Abenbpoft" nach Denver und

mar, wie fich babei berausftellte, an

Frau C. Dreffen - bem Madchennamen

feiner Frau - abreffirten Möbel in ber

Office einer hiefigen Erprefigefellichaft

auffanden, worauf fie die Berhaftung bes

Doftors, ber benfelben bereits nach

Denver porausgeeilt mar, auf telegra=

phijchem Bege veranlagten. Der Dottor

erflärte ben Coloraboer Behörben mit

feiner alten Unverschämtheit, daß er nicht

bie geringfte Ahnung habe, weswegen

man feine Begenwart in Chicago mun=

fche und bag er fich von jeber etwa gegen

ihn erhobenen Befdulbigung glangenb

reinigen werbe. Das Berbrechen, wegen

beffen er fich gegenwärtig verantworten

foll, besteht bekanntlich barin, bag er

einen total gefunden Mann auf ben Das

men feines franklichen Schwiegervaters

Claus Dreffen gu Gunften feiner Frau

bei ber "Germania Lebensversicherungs:

Befellichaft" gur Berficherung vorftellte,

melder Schwindel inbeffen aufgebedt

Denrh Bevin, Photograph, 549 Milwautes

Mbe. Taffeinfte Atelier, befte Arbeit, borgugs lice Ausführung garantirt. Mäßige Preife.

Rathan Doll beftraft.

Der Schuhmacher Nathan Doll, von

139 R. Martet Str., ber am 20. April wegen Dighandlung feines gehnjährigen

Sohnes Willie verhaftet worben mar,

hatte geftern vor Richter Samburgher ein

Berhor zu beftehen. In Folge von Biber-

fpruchen in ben Beugenausfagen anberte

ber Richter bie Untlage in eine auf un-

orbentliches Betragen lautenbe um unb

legte Doll eine Gelbbufe von \$20

auf. Der graufame Bater fteht außerbem

unter einer Friedensburgichaft. Der

Cohn bes Schuhmachers murbe feiner

M. 3. Edgworth wieder in Baft.

M. 3. Ebgworth, ber Grundeigen:

thumshändler, ber vor Rurgem zweimal

megen Landvertaufs: Schmindeleien per=

haftet worben war, befindet fich unter

einer abnlichen Unflage abermals in

Haft. Der jetige Kläger ift ber Börssianer James B. Sherman, ber von Ebgworth 360 Ader Land in Kiowa

County, Ras., getauft, fpater aber bie

Entbedung gemacht hatte, bag biefes Land gar nicht eriftirte.

Columbia, bas befte Bier im

Martte, gebraut bon der Conrad

Ceipp Brewing Co. ausm bi bo fa

verheiratheten Schwefter übergeben.

murbe.

tigfeit gegenüber gemacht hatte. -

im Gefängniß nicht verlaffen.

Extra-Rabatt von 10%. welcher die Preise unferer Waaren 25 Prozent billiger macht, als alle anderen Bäufer verkaufen.

Es Ctattet uns einen Befuch ab, che 3hr wo anders fauft. E Cronenberger & Co., No. 782, 784 11. 786 S. Halsted Str.,



Breis \$10.00 und aufwarte

Parlor Guits und alle anderen

Wir machen dieselben auf Bestellung.



AMERICAN FURNITURE CO.

MARTIN RUETTNER & CO., Gigenthumer. (Radfolger bon Cagers & Moran.) 284 und 286 W. MADISON STR.

"Das Befte ift immer das Billigfte."

### Unfer immenses Frühjahrs-Lager von feinen Möbeln u. Haushaltungsgegenständen Teppichen, Worhängen zc.

befteht unferm obenftehenden Motto gemäß auch nur aus bem beften Material, benn wir maden es uns jur Pflicht, ben Runden nur das Befte gu liefern, ohne höhere Breife als Alndere ju berlangen.

Wir führen folgende Preise an:

Schlaszimmer-garnituren . . \$13 bis \$200. Varlor-garnilaren \$25 bis \$500. Stühle von 35c an.

Ausziehtische zu speziell niedrigen Preisen. Wir vertaufen die beften Teppide in ber Stadt. Spikengardinen ju allen Preifen. Rodofen und Saushaltungs-Gegenftande in großer Die birette Beranlaffung an feiner

Unfer Lager ift eines ber bollftandigften ber Ctadt und es wird fich lobnen uns gu befuchen, bebor man anderswo fauft.

#### Leichle Zahlungsbedingungen oder Bagr. American Furniture Co.,

284 und 286 W. Madison Str.

Eigenthümer.



Breis:

\$4.50 bis \$25.

Martin Ructtner & Co.

Preis: 94.50.



: : : : Defen 2c. an gunftigeren Bebingungen als je, \$5 Baar u. \$5 monatliche Abzahlung.



Billige-

### 51. Str. n. Western Ave.

Gegenaber Beftern Mive. und Garfielb Boulevard und Gage Bart, fowie Front nad Cadett, Bart, Florence und Blanchard Abe. und 51. und 55. Gir.

- Rur zwei Block vom Oaklen Ave.-Bahnhof ber Grand Trunk-Eisenbahn, 25 Minuten von ber unteren Stadt, 55 Ets. Fahrgeld; die Panhandle-Eisenbahn fährt ebenfalls vom Union Depot borthin, und bald werden auch die Straßenbahnen an dem Eigenthum vorbeisfahren. Seht Euch diese Lotten an, bevor Ihr kauft; dieselben werden sicher bald das Doppekte werth sein, da diese Eigenkhum sehr schuell aufgebaut wird und überall die neuesten Berbesserungen ausgeführt werden.

Sprecht vor ober ichreibt nach unferer Office um Blane, Freibillets gur Befichtigung bell Eigenthums und nabere Musfunft.

Office an der Gde der 51. Strafe und Weftern Abenne, ftets offen, und ift unfer Mgent, Gerr B. Beihofen, dafelbft immer angutreffen.



Sprecht bei und bor und pruft unfere Baaren.

\$300 und aufwärts. \$25 baar; \$5 bis \$10 monatlich.

une Berbefferungen. See-Baffer, Seitenwege, icone Baume, grabirte Strafen und gute Momafferung. Doch gelegen, in ber Rabe von Schulen und Kirchen und gerabe ber Blat für ein heim.

Berfecter Befigittel, Abstracte mit jeder Lot. Bir leihen Gelb jum Bauen ober wir bauen hanfer fur Gud und verfaufen biefelben auf leichte Abzahlungen.

601 Tacoma Building, Gde Mabifon und Bagalle Gir.